

# HET NIEUW VISSCHERIJBLAD



1 Z	10.18	22.40
2 M	10.58	23.10
3 D	11.29	--
4 W	0.00	12.19
5 D	0.32	12.53
6 V	1.16	13.34
7 Z	1.58	14.15
8 Z	2.35	14.58
9 M	3.18	15.42
10 D	4.15	16.32
11 W	5.09	17.27
12 D	6.02	18.15
13 V	7.06	19.38
14 Z	8.18	20.57
15 Z	9.32	22.04
16 M	10.36	23.03
17 D	11.28	23.53
18 W	--	12.16
19 D	0.39	12.59
20 V	1.21	13.40
21 Z	2.05	14.19
22 Z	2.44	14.57
23 M	3.22	15.36
24 D	3.59	16.12
25 W	4.41	16.52
26 D	5.21	17.35
27 V	6.10	18.32
28 Z	7.14	19.44
29 Z	8.25	20.54
30 M	9.41	22.13
31 D	10.40	23.05

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich

Redactie en Beheer : Vindictivelaan, 22  
Oostende - Tel. 725.23 - P.C.R. S. Bollinne 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar Binnenland : 100 fr.  
BUITENLAND : 150 Fr. Nederland : 10 gulden

## DE VERGOEDING BIJ SCHEEPSRAMP

De ramp overgekomen aan het scheepsvolk van de O.304 «Laermans» heeft, waaraan wij niet gewoon zijn, veel beroering verwekt. Zelfs in parlementaire kringen werd hierover gedebatteerd. Ook over het lot der naastbestaanden heeft de Hoge Vergadering zich ontfermd en tot algemene voldoening werd vernomen dat de Zeeongevallenkas geen verdere berichten nopens het lot van vaartuig en bemanning dient af te wachten om aan de rechthebbenden de vergoedingen uit te keren welke door de wet voorzien zijn.

Aan de toestand der getroffen gezinnen wordt dus verholpen op dezelfde voet als voor de werklieden der nijverheden te lande.

### VROEGER

Dit is te zeggen dat aan al de rechthebbenden een lijfrente wordt uitbetaald, net als voorzien voor de gewone werklieden, naar gelang de lonen en de ouderdom. De meesten zullen zich herinneren dat de verzekering der zeelieden slechts tot stand kwam in

1930 tijdens het ministerschap van de heer Baels.

Vóór 1930 was het ellende en grievende armoede bij de geteisterde gezinnen. Weliswaar bestond te Oostende een Voorzienigingskas, gespijsd door een percent op de bruto-opbrengst en welke vergoedingen en pensioenen uitdeelde. Deze vergoedingen waren echter ontoereikend. De Voorzienigingskas, welke vóór meer dan een eeuw als een wonder organisme mocht doorgaan, werd allengskens verouderd en niet op de hoogte der

moderne sociale wetgeving; bijzonderlijk niet bij beroepsongevallen, doch geleek meer aan een mutualiteit. Sedert 1903 werd er ijverig gepoogd de vergoeding aan zeevissers, zoals aan de andere werklieden wettelijk en redelijk te maken. In tal van congressen werkten diegenen welke bezorgd waren over de toekomst der visserij, met het oog op de vaststelling van een doelmatige wetgeving.

### NAAR VERNIEUWING

Niet gemakkelijk was de arbeid (Zie vervolg blz. 5)

## Reders waakt !

## Waar blijven de treilers ?

Een lokaal blad, in het bijzonder gebruikt om de zaken van een groot redder te dienen, heeft met veel gretigheid uitgezuid dat voor Nieuwjaar twee nieuwe treilers van Engeland zouden komen. Nog twee andere zouden volgen.

De bedoelingen van al dit lawaai zijn duidelijk : men wenst de Belgische rederijen in slaap te wiegen en hun aandacht af te leiden van wat thans achter de schermen met of zonder de medeplichtigheid van sommige ambtenaars van het Zeewezen gebeurt.

De ex-Duitse treilers zullen inderdaad binnenkort verkocht worden.

Te Brussel is er men er zich van bewust dat de reders niet in staat zijn de kapitalen bijeen te brengen om die aan te kopen. Bepaalde kringen weten echter zeer goed wat er zal gebeu-

ren en hoe men tracht de reders in slaap te wiegen om achteraf dezelfde toestand als voorheen te scheppen.

De lakse houding van het Departement van het Zeewezen is een treffend bewijs van wat men in het schild voert.

Het voorwendsel : het uittreden van de reders uit het marionettenhuisje van de federatie is een van die vele uitvluchtsels om die houding te rechtvaardigen.

Het is te betreuren en het valt niet niet te verwonderen dat de reders deze handelwijze laken en niet betwisten een afzonderlijke dienst tot stand te zien komen onder de leiding van mensen, die de belangen van de nijverheid beter inzien dan zij die er al twintig jaar de gelegenheid toe hadden.

## Het Comité voor de Invoer vergaderde en de Comedie gaat voort...

Het comité, dat zichzelf «Comité voor de Invoer» noemt en dat geen reden van bestaan meer heeft sinds de productie er geen deel meer van uitmaakt, is opnieuw bijeengekomen en stelde het invoercontingent voor verse vis vast op 280 Ton voor Februari.

We menen te weten dat dit comité, in de tijd dat het nog werkelijk bestond, nooit een invoercontingent heeft vastgesteld, het deed enkel voorstellen waarmede dan zoveel mogelijk rekening werd gehouden door de bevoegde diensten.

HET «SPEL» VAN DE INVOERDERS  
Aan de hand van het verslag van de vergadering, kunnen we het kluchtspel van deze heren bewonderen. Hoe laten reders van de kust zich door deze huichelarijen nog langer op flessen trekken ???

Eerst en vooral gebaart het comité van niets af te weten van wat vorig

jaar gedaan werd. Zo spiegelt men de leden (bedoeld wordt de deskundigen voor de visserij) de cijfers der vorige maanden voor ogen en kan men elke vergadering van dit comité steeds als een overwinning van de productie omtoveren, hoewel het in feite steeds nederlagen geweest zijn.

Men vertelt op dit comité : mijne heren, we zullen redelijk zijn, voor December zijn wij overeengekomen op 400 ton, voor Januari op 380 ton, voor Februari zijn wij tevreden met 280 ton, rekening gehouden met de omstandigheden en de slechte toestanden in de visserij.

### DE OVERWINNING VAN DE REDERS

Mogen we er de heren deskundigen (?) op wijzen dat ze opnieuw een rad voor de ogen gedraaid werden. Ondanks al het cijfermateriaal waarover het comité beschikt, en waarmede gegoocheld wordt, werd een interessant getal vergeten : het cijfer dat voorgesteld werd voor invoer tijdens de maand Februari 1949 door het comité voor de invoer, namelijk : 200 TON.

De toestanden in de visserij zijn er niet op verbeterd bij vorig jaar.

De prijzen blijven slecht, ondanks het feit dat een tiental grote trawlers uit de vaart getrokken zijn. Wat zou het geweest zijn moesten deze schepen nog in de vaart blijven.

### DE JUISTE REDENERING

Men moet het invoercontingent niet vaststellen in verhouding tot de vorige maanden en in verhouding tot feiten die uit de lucht gegrepen zijn, zoals het gebrek aan vis op de markt te Oostende ; de prijzen aan de kust bewijzen genoeg dat er geen gebrek aan vis is. Wel integendeel, maar dan komt deze vis voort van de invoer.

Inderdaad de invoer gedurende de maand Februari moet «zeer gematigd» zijn. Maar door matig, verstaan we alleszins niet het contingent dat vorig jaar toegestaan werd onder nagenoeg dezelfde omstandigheden, met 40 t.h. te laten overtreffen. Het Verbond der Belgische Zeevissers is van mening dat er, gezien de omstandigheden, GEEN ENKEL KGR. vis moet (Zie vervolg blz. 5)

## Dhr. H. DEBRA ten grave gedragen

Even voor de uitvaart



### EEN KNAP ZAKENMAN EEN EDEL FIGUUR IS HEENGEGAAN

Het is voor een ontzaglijke menigte dat Zaterdagvoormiddag, de heer H. Debra ten grave werd gedragen.

Al wat in de visserij en de vishandel naam heeft, was tegenwoordig om een laatste hulde te brengen aan hem, die niet alleen een pionier was van de visserij en vishandel aan de Oostkust, maar tevens een edel figuur, daar waar het er op aankwam zijn medemens te helpen en te dienste te staan.

Onder de talrijke aanwezigen bemerkten we het volledig Schepencollege met de heer burgemeester de Gheldere, ere-gouverneur Baels, volksvertegenwoordiger V. Sabbe, de burgemeester van Blankenberge en verschillende gemeenteraadsleden, de heren J. en R. Bauwens van Oostende, Lambrecht van Brussel, hoofdwaterschout Carlier en de waterschouten Van Mol en Luyens, het Verbond der Belgische Zeevissers, VEVO, Hand in Hand, de verschillende liberale verenigingen, talrijke redersvissers, vishandelaars en vrienden.

In het sterfhuus werden achtereenvolgens lijkreden uitgesproken door de heren de Gheldere, burgemeester, namens het gemeentebestuur, de heer

Gobert, namens de redersvereniging Hand in Hand, volksvertegenwoordiger Sabbe, namens de liberale landsraad, Maerten, namens het liberaal arrondissementsschepensverband.

### REDE VAN BURGEMEESTER DE GHELDERE

Burgemeester Debra, bij monde van uw opvolger, komt het Gemeentebestuur van Heist, van dat Heist, waarvoor gij zoveel over hadt en ook geheel de bevolking van Heist, die gij zo lief hadt, een laatste hulde brengen.

Henri Debra was een goede burgemeester, omdat hij steeds zijn hart liet spreken.

Henri Debra was een goede burger. Deze titel verwierf hij niet met heldendaden als militair te plegen, maar wel door het feit, dat hij aan zijn volk en aan zijn land onschatbare diensten bewees door zijn dagelijkse strijd voor de welstand van zijn medeburgers, door de bloei van zijn industrie.

Henri Debra was een eerlijk en eenvoudig mens die door eenieder geëerbiedigd werd, omdat hij minzaam met eenieder kon omgaan. Als zelf-made-man, kan hij bogen op een schitterende loopbaan, doch hij bleef steeds eenvoudig.

Henri Debra was een baanbreker op sociaal gebied. Wie hij kende, kon bij hem aankloppen om werkelijk geholpen te worden; werk verschaffen en mensen ophelpen tot zelfstandige burgers, waren zijn grootste voldoening.

Heer Debra, goede Burgemeester, flinke burger, edel hart, minzame medeburger, wij nemen afscheid van U, overtuigd dat uw heerlijke loopbaan thans, door de eeuwige rust bij de Schepper zal beloofd worden.

Geachte familie, het Gemeentebestuur biedt U, nogmaals hare innige deelneming aan in die zware beproeving.

Mocht de verbintenis die we hier aangaan, de gedachte van de dierbare afgestorvene steeds in ere te houden, een troost wezen.

### DE BEGRAFENISPLECHTIGHEID

De liberale harmonie opent de stoet en speelt enkele treurmarchen. Daarna volgen schoolkinderen met talrijke prachtige kronen en bloemgarven, waaronder we vooral die opmerken van het Verbond der Belgische Visserij, het Verbond der Kustvissersreders, VEVO, de Zeemeermin.

Achter de lijkkoets volgen buiten de familieleden, de overheden met ere-gouverneur Baels en het schepencollege van Heist. De lijkdienst in de kerk van Heist duurde tot 12.30 uur, waarna honderden vrienden het stoffelijk overschot naar de gemeentelijke begraafplaats volgden, waar een laatste groet werd gebracht aan iemand waarvan mag gezegd dat hij hart en geest ten dienste stelde van zijn medemens.

## TAXETABELLEN

Verkrijgbaar ter drukkerij van

Het Nieuw Visscherijblad VINDICTIVELAAN, 22,

— OOSTENDE —

PRIJS 5 FR. PER STUK

## Mijnheer de Minister ! Waar blijft de sanering ?

Enkele maanden geleden kreeg de Directeur - Generaal van het Zeewezen opdracht maatregelen te overwegen tot saneren van het bedrijf.

Na twee vergaderingen zou verslag uitgebracht worden aan de Minister en kort daarop zouden gezonde maatregelen getroffen worden.

Ernstige voorstellen werden gedaan. Maar tot op heden is van dit alles niets in huis gekomen. Waarom ? Wordt het geen hoog tijd dat ook ook aan deze comedie een einde gesteld worde ?

Met beloften is de visserij niets. Of moet ze in slaap gewiegd worden tot de ex-Duitse treilers aan één rederij verkocht zijn ?

Alleen daden tellen ! Waarop wacht men ?

## Problemen van de vangtechniek

Wij hebben in de laatste tijden meermalen gelezen, ook in de kolommen van dit blad, dat alles dient in het werk gesteld om de onkosten van het bedrijf zoveel mogelijk naar omhoog te drukken. En dat vraagstuk is niet alleen van onmiddellijk belang, t.z. het reikt veel verder dan een maatregel om het wankelend bedrijf recht te brengen. Inderdaad, goedkoop produceren betekent de afzet vergemakkelijken en hierbij bedoelen we niet enkel de binnenlandse markt doch ook de export.

Wij kunnen ons niet van de gedachte ontdoen dat men bij ons tot op heden te laag bij de grond is gebleven. Zeker verdient het aanbeveling de prijzen van ijs, brandstof, bouw- en netwerk, tot op een zo laag mogelijk niveau te brengen. Ongetwijfeld dienen de pogingen gesteund die er toe strekken de onkosten van afslag, mijn, dok- en sluisrechten enz... tot een minimum te herleiden. Maar we betwijfelen het sterk dat de oplossing van

deze vraagstukken het visserijbedrijf in staat stellen zal met het buitenland de concurrentieslag aan te gaan en het kan niet ontkenen dat die strijd hoe langer hoe meer verscherpt.

Daarom menen we dat wij ons in de eerste plaats moeten bezig houden met de eigenlijke problemen van de vangtechniek. In de bijzonderste visserijlanden gaat de aandacht vooral deze kant uit. Allerhande moderne apparaten, die de vissers helpen om op zo weinig mogelijk tijd zoveel mogelijk te produceren, worden beproefd, op punt gesteld of definitief in gebruik genomen.

Zoals gezegd komt het ons voor dat men zich hieraan te weinig gelegen laat. Een stevige beroepsorganisatie is er beslist nodig. Maar dat is niet alles. Het werk der laboratoria en der ateliers van zeer nabij volgen en de praktische toepassing te nutte maken is niet minder belangrijk.

Kan iemand betwisten dat de aandacht daarop wel eens dient getrokken ?



# Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

## Is invoer nog langer wenselijk?

Elke maand, rond de 15e komt het vraagstuk van de invoer opnieuw ter sprake wanneer het contingent voor invoer gedurende de volgende maand moet vastgesteld worden.

Het is een heel vraagstuk. Van rederszijde gezien, is het eenvoudig op te lossen: stop de invoer en de visserij zal er wel bij varen.

De invoerders van hun kant trachten zoveel mogelijk te moeten invoeren, beroepen zich hierbij op de bestaande handelsakkoorden, op de bevoorradings van het land, enz...

De regering moet met alle wenselijke rekeningen houden en heeft zich bovendien nog te houden aan de afgesloten handelsakkoorden.

Wel hebben we vanwege onze regering tijdelijk een betere inschikkelijkheid bekomen voor alle vraagstukken welke de visserij aanbelangen en kan het Verbond, waar het nodig is, zijn woordje plaatsen. Wel mogen we verwachten dat, bij het afsluiten van nieuwe handelsakkoorden waarbij invoer van vis voorzien wordt, het Verbond der Belgische Zeevisserij zal geraadpleegd worden, maar intussen staan we met de bestaande handelsakkoorden en moeten we deze last zoveel mogelijk trachten te verdelen.

Vorig jaar bestond de commissie van invoer tussen reders en invoerders nog. Wat deze commissie betekende hebben de feiten ons geleerd. Nadat beide partijen hun zeg hadden gedaan en uiteindelijk tot een overeenkomst kwamen om een voorstel te doen, werd vastgesteld dat deze overeenkomst niet gevolgd werd: in Februari 1949 werd 200.000 kgr. vis toegelaten, in werkelijkheid werden 495.000 kgr. vis ingevoerd. De gevolgen op de markt lieten niet op zich wachten en waar we toen stonden met een overproductie, hebben de reders er alles van gevoeld.

We mogen ons geen tweede keer laten foppen. Vorig jaar meenden we

## De premies voor oorlogsrisico

Er zijn veel reders die ons de vraag stellen of ze nu nog premies moeten betalen en anderen verkeren in de waan dat deze niet verminderd zijn. De postbode heeft overal kwijtingen aangeboden voor betaling van deze premie.

Deze bestaat uit een jaarlijks lidgeld en een premie. Het jaarlijks lidgeld werd op één per duizend vastgesteld van de waarde van het schip.

De jaarpremie is voor de vaartuigen van meer dan 30 Ton 1 per duizend en voor de kleinere 0,50 fr. per duizend.

Deze premie is dus, vergeleken bij vorig jaar, van de helft verminderd, daar ze nu ineens dient gestort voor een gans jaar, waar vorig jaar na zes maanden hetzelfde bedrag geïnd werd.

Het is nutteloos te beweren dat deze premie zou dienen afgeschaft.

Nog te veel oorlogsgevaar bestaat er op zee om, al was het maar een geringe premie prijs te geven.

Elkeen doet dus best zijn premie te storten, zo hij het nog niet gedaan heeft.

## Totale aanvoer van vis gedurende de maanden Januari en Februari 1948-49

(in kgr)	Januari	Februari
Kabeljauw	577.004	707.220
Rog	289.512	270.947
Pladijs	697.921	605.379
Schelvis	115.956	174.241
Tarbot	47.280	47.149
Tong	176.296	143.301
Wijting	539.148	293.816
Andere soorten	832.629	656.063
TOTAAL	1.275.746	2.898.116

1949 :	Januari	Februari
Kabeljauw van :		
Noordzee	522.308	503.217
IJsland	256.650	243.230
Pladijs	440.451	409.902
Rog	410.141	
Schelvis van :		
IJsland	98.950	162.115
Noordzee	52.804	77.769
Tarbot	46.021	46.406
Tong	159.956	207.583
Wijting	370.848	445.296
Andere soorten	1.072.624	1.670.980
TOTAAL	3.439.753	3.766.493

Bron : Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid.

de toestanden te kunnen verbeteren door een redelijke overeenkomst met de invoerders af te sluiten. We hebben te veel aan goede wil gehad.

Ook dit jaar laat de crisis zich op zijn scherpst voelen. De bewijzen? Vergelijk maar eens de prijzen der markt der twee vorige weken. Waren ze de eerste week niet schitterend, de volgende week bleven ze nog dalen. De reders welke vorige week gemerkt hebben zullen wel aangevoeld hebben hoe erg het gesteld is. Voor gelijke vangst en van dezelfde visgrond, waren de opbrengsten 50 tot 60 t.h. langer dan de vorige week.

Als we nu bismerken dat de prijsdaling het grootst was voor de ronde vissoorten (kabeljauw, schelvis, koolvis, enz...), juist deze soorten welke gewoonlijk worden ingevoerd, dan is het overbodig het aantal ingevoerde kgr. vis te kennen om te weten dat deze invoerdeprijzen aan de kust gedrukt heeft.

Voor de maand Januari was een contingent vastgesteld van 380 Ton, waarvan 200 Ton uit Denemarken. Het is bijna zeker dat deze 200 Ton volledig uitgeput zijn geweest.

Maar we vragen ons dan terecht af waar we naartoe gaan. Voor de maand Februari zijn nog grotere aanvoeren, vooral van ronde vis, te verwachten. We mogen niet verwachten dat het verbruik deze maand zal stijgen. De vasten begint pas op het einde van Februari. Bijgevolg is er maar één oplossing om uit het slop te geraken: a.l.e. invoer gedurende de maand Februari stop te zetten. Dit is trouwens het voorstel dat thans door het V.B.Z. aan de bevoegde diensten werd gedaan.

In aanmerking genomen de slechte toestanden op de markten aan de kust, kan het VBZ niet langer de verantwoordelijkheid nemen nog vis te laten invoeren zolang het verbruik niet toegenomen is en zolang er grotere aanvoer aan de kust mag verwacht worden.

## Uitvoer naar Engeland

In tegenstelling met de geruchten die de ronde doen mag vis worden uitgevoerd tot 31 Maart 1950. Het gerucht als zou het contingent op 28 Jan. ten einde zijn is van alle grond ontbloot.

## BETREKKING VAN HULPMATROOS

Vergelijkend examen, met het Nederlands als voertaal, voor toelating tot de proefrijd in de betrekking van hulpmatros bij de zeegroep der kust te Oostende, ahangende van het Bestuur van het Zeezeven.

Rangschikking der laureaten, rekening gehouden met de prioriteitsrechten door de wet van 3 Augustus 1919-27 Mei 1947 toegekend.

1. Lams P.L., Zandvoorde; 2. Vanhooren G.R., Bredene; 3. Pinckel J.F., Bredene; 4. Lampo E.P.P., Helst-aan-Zee; 5. Cornille J.M. Oostende; 6. Rogiers L.A. Vlissingen (Ned.); 7. Pauwels M.A., Oostende; 8. Haack, A.J. Oostende; 9. Goderis M.C.H., Veurne.

## Arbeidsongevallen in de visserij

BURCKE Fernand, matros a.b. van O.215 «Marie Gabrielle» is met rechter hand tussen dekoper geraakt. Burcke moest geneeskundige zorgen ontvangen.

HIELEN FERNAND, matros a.b. van O.305 «François Musin» werd geprikt door staaldraad in rechter duim. FLORENS Prosper, schipper a.b. van O.331 «Nadine-Liliane-Josette» werd bij ophalen der korre aan rechter handpalm gekwetst door wire.

BEYS Fernand, schipper a.b. van O.115 «Irma-Alice» heeft een spierscheur in de lendenen gelopen tijdens het binnenhaken der viskorre.

SCHALANDRYN Jan, machinist a. b. van O.82 «Raymond» stond in de machinekamer toen het vaartuig in aanvaring kwam met de sleepboot VI. VII. Door de schok kreeg de machinist de hefboom met volle kracht tegen de borstkas. Lichte verwonding van het borstbeen met daarbij kneuzing van een paar ribben zal het slachtoffer enkele weken van de zee verwijderd houden.

VIAENE Roger, scheepsjongen aan b.

## Een mooi gebaar

Een vriend-lezer van ons blad ontving het bezoek van een visser met een volle lading... snoeperijen.

Dat was het resultaat van een aankoop, ten bedrage van 846 fr., zijnde het overschot van de bootkas van de onthonden vogelpikclub «Royal Sovereign» en waarvan de leden, allen vissers, besloten hadden de Ib's ongetjes met een geschenk te bedenken. Alzo kreeg elk jongetje 1 snoep, 1 reep chocolade, 1 pakje bonbons en 1 grote wafel.

Werkelijk een prachtig gebaar en zeker het vermelden waard.

## Federatie der Belgische zeelieden van de Oorlogen 1914-18 en 1940-45 Oostende

### ZEEVAARTMEDAILLIE 1940-45

Recathebbenden welke hierna volgen, worden dringend verzocht het brevet en medaille te willen doen afhalen, in het lokaal café «Prins B. u. dewijn», St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende, elken Donderdag in Februari, doch zo spoedig mogelijk, tussen 4 en 6 uur. Schriftelijke inlichtingen kunnen gezonden worden, aan het adres, Jozef II straat, 19.

Achterblijvers welke vroeger door 't rondschrijven werden verwittigd, worden nog een laatste kans gegeven brevet en medaille af te halen.

### ONGEKENDE ADRESSEN

Baret te hechten aan het lint van het Zee-ereten 1940-45, waarvan zij reeds drager zijn.

plaats en datum van geboorte  
PLOG Julien, Zeebrugge 21-1-20;  
SERIE Kamiel, Brugge 18-4-21;

Baret te hechten aan het lint van het Zee-ereten 1940-45, waarvan zij reeds drager zijn, ten posthume titel  
VANDENABEELE R., Nieuw 8-12-11  
VANHOVE Richard, Heist 8-12-95;

### RECHTHEBBENDEN

BLOMME Engel, Adinkerke 9-2-01;  
BRACKX Julien Oostende 14-12-10;  
COOPMAN Frederik Oostende 12-11-93  
DECKYN August, Oostende 18-4-99;  
DE COUSSEMAKER J. Nieuw 5-2-90  
DECROP August, Nieuwpoort 23-7-11;  
DEDRIE Adolfe, Blankenberge 4-12-18;  
DELBOL Robert Oostende 7-5-25;  
GERYL Saon, O.-Duinkerke 12-3-87;  
GHYS Gerard, Adinkerke 12-12-99;  
HUS Richard, Oostende 16-6-19;  
NIERINCK Alfons Oostende 25-3-03;  
RICKX Albert, Oostende 7-10-08;  
SEVERY Jan, Oostende 4-12-92

## Heren Reders, Vissers-Reders en Vishandelaars

Steunt het werk der Propagandacommissie, bezorgt haar de nodige middelen om hare taak te vervullen. Koopt haar propagandamateriaal en verspreidt het onder uw klanten.

Een nieuw receptenboekje zou moeten gedrukt worden, wij zouden moeten in staat zijn, om de drie maanden, een nieuwe plakbrief uit te geven; daarom is het echter nodig dat het nog in voorraad zijnde materiaal geplaatst wordt.

Wie stuurt ons de eerste bestelling. De kookboekjes worden geleverd aan 250 fr. per honderd exemplaren; de plakbriefen aan 5 fr. per stuk.

Volgende geldmiddelen zullen ons eveneens in staat stellen de pers te bewerken, filmen te doen maken, visweken te organiseren, enz. in een woord een degelijke en ononderbroken propaganda te voeren voor de uitbreiding onzer afzetgebieden.

STEUNT ONS NATIONAAL VISSERIJBEDRIJF

Iedereen zal er wel bij varen ! !

### UTTERWULGHE Albert

Noord Gouwen (N.) 19-7-15;  
VANTHOURNHOOT G., Oost 19-12-10;  
VERKNOCKE Charles Oost. 24-2-98;  
VOLLEMAERE Victor, Oost. 17-6-07;  
ZONNEKEYN Roland Oost. 1-11-25;  
KNOCKAERT André, Oostende 24-6-09  
BALLIEUL Désiré, Oost. 26-2-22;  
CALCOEN Karel, Adinkerke 6-1-98;  
DEBUT Filiep, Oostende 1-12-13;  
GONZALES Eugene, Oostende 2-9-19;  
LAMBRECHT Karel, Adink. 1-10-91;  
LEOMTE Maurice, Oostende 12-6-03;  
POTTELANGIE Stanis. Koekel. 21-1-49  
RASSAERT Leon, Oostende 20-9-01;  
TITERICKX Richard, Oost. 30-10-11;  
VANDENBROECK Pieter Oost. 2-11-06  
VAN HYFTE Aimé, Le Havre. 1-3-16;  
VILAIN Pieter, Coatbridge, 10-4-15.

## Scheepvaartbeweging der haven van Oostende in 1949

Het havencomplex van Oostende mag wel als een der bedrijvigste in ons land genoemd worden.

Vogende cijfers staven zulks overigens ten volle :

I. — ZEE-SCHEPEN — INGEVAREN	
Staatspakketboten	553
Belg. Staatsschepen	826
Vreemde Staatsschepen	21
Koopvaardischeepen	521
Vissersvaartuigen	19.300
Yachten	355

II. — UITGEVAREN BINNENSCHEPEN	
	577

Wat de beweging der zeeschepen in de handelshaven betreft, kan deze samengevat worden als volgt :

AANTAL SCHEPEN	
Januari	64
Februari	45
Maart	43
April	28
Mei	37
Juni	72
Juli	84
Augustus	106
September	43
Oktober	35
November	47
December	50
TOTAAL	654

Dit vertegenwoordigt voor 1949 vergeleken met de cijfers van verleden jaar :

- a) een vermeerdering van 92 eenheden weze 16 t.h.
- b) een vermeerdering van 8.856 M.T. weze 5 t.h.

Deze verneugende vermeerdering zou zonder twijfel nog belangrijker geweest zijn indien :

- 1) De invoer van hout en andere gelijksortige producten normaal had kunnen geschieden.
- 2) Wij noch de stakingen in Groot-Brittannië noch deze in de Kortrijkse steenbakkerijen en pannefabrieken hadden gekend en indien de moeilijkheden der deviezen niet bestonden.

Vergeleken met de cijfers van 1938 betekent dat 79 t.h. in aantal en 50 t.h. tonnemaat.

Het verlies van 50 t.h. in tonnemaat is te wijten aan het feit dat de houtinvoerders hun handel hebben moeten herleiden tot 50 t.h. alsook aan het feit dat het, gezien de nog steeds bestaande treurige toestanden geschapen door de oorlog, onmogelijk is de nodige gronden en bijplaatsen toe te kennen aan Bunkerstaties en invoerders van Poolse en Engelse kolen.

De haven van Oostende is de enige haven der Belgische kust die over dokken in diep water beschikt in dewelke zeeschepen kunnen gemeerd met een diepgang van 24 voet op 7,20 meter.

De huidige toestand der kaaimuren in het Hout- en Zwaaidok verplicht het Havenbestuur alle bedrijvigheid te concentreren in het vlotdok. De schepen geladen met hout die nl. in het Hout- of Zwaaidok zouden dienen gelost, moeten nu gemeerd en gelost worden in het vlotdok.

Teneinde zulks mogelijk te maken moet er een zeker gedeelte achtergrond ter beschikking der houtinvoerders gesteld en dienden de vóóroorlogse contracten met andere havenuitbaters ongezegd.

Verscheidene firma's hebben ten aanzien en aanvraag ingediend tot het bekomen van een vaste stand- en ligplaats in het vlotdok aan dewelke er door de huidige toestand geen gevolg kan gegeven worden.

Voor de oorlog beschikten de houtinvoerders in het hout- en zwaaidok over 1050 m. kaaimuur voorzien van 31.291 m2 overdekte loodsen, in de huidige omstandigheden beschikken zij echter maar over 347 m. kaaimuur en 8.500 m2 loodsen. Door deze toestand bevinden zij zich in de onmogelijkheid hun bedrijvigheid tot het vóóroorlogs peil op te voeren en zien zich verplicht hun invoer tot 50 t.h.

## Een onderzoek omtrent het visverbruik in grote gemeenschappen en de gemeenten van ons land

De Propagandavereniging voor Visverbruik meldt ons :

De commissie heeft in de loop van het jaar 1949 een uitgebreid onderzoek ingesteld omtrent het visverbruik in de grote gemeenschappen van het land.

Thans stelt de commissie een volledig onderzoek in betrekking tot het visverbruik en de organisatie van de vishandel in al de gemeenten van het land; wij lichten ons in omtrent de economische toestand van de gemeenten, hare bevolking; de manier waarop de lokale detailhandel georganiseerd is; welke de behoeften zijn van de verbruikers; of de visbedeling voldoende geeft om, indien niet, de middelen op te zoeken hieraan te verhellen en nieuwe afzetgebieden te openen.

De resultaten dezer onderzoeken per provincie zullen verschijnen, aan de belanghebbende beroepsverenigingen medegedeeld worden.

van de vóóroorlogse te herleiden. De overige ladingen worden verscheept naar andere havens, zodat zelfs hout bestemd voor de heropbouw in West-Vlaanderen te Antwerpen of Gent gelost wordt.

Deze staat van zaken, tevens nadelig voor de plaatselijke handarbeiders, vertegenwoordigt voor het S. adsbestuur van Oostende een jaarlijks netto verlies van 500.000 fr. Het Stadsbestuur heeft kunnen bekomen dat, mits zekere toegevingen, contracten werden afgesloten voor het uitvoeren van cokes langs de haven van Oostende.

Zodra de kaaimuren in het Hout- en Zwaaidok zullen hersteld zijn en de brug aan de Tweebruggenstraat vernieuwd, zullen de houtschepen hun normale lig- en losplaats kunnen hernemen en zal er kunnen overgegaan tot het toestaan van vergunningen in het vlotdok aan andere firma's. Stapelhuizen zullen kunnen worden herbouwd en nieuwe kranen geplaatst. De handelshaven van Oostende zal zijn vóóroorlogse faam en bedrijvigheid kunnen hernemen wanneer, in grote lijnen, de volgende werken zijn uitgevoerd :

- 1) De kaaimuren in het hout- en zwaaidok in hun vóóroorlogse toestand hersteld;
- 2) De benedenbrug aan de Sluis Demey vernieuwd.
- 3) De brug tussen vlot- en houtdok vernieuwd.
- 4) De 25.000 m2 stapelloodsen aan het hout- en zwaaidok herbouwd.
- 5) De nieuwe handelsdokken teruggebracht op het peil van - 4.50 m.

Eens in de vóóroorlogse toestand teruggebracht zal de haven van Oostende :

- 1) Het verkeer met Groot-Brittannië en de Noorderlanden merkbaar kunnen verbeteren.
- 2) Haar plaats van de houtinvoerhaven hernemen.
- 3) De bedrijvigheid van bunkerhaven hernemen.
- 4) Een groter invoer toelaten van telegraafpalen, dwarsliggers, Engelse en Poolse kolen, Zweedse kasselen, enz...

De bedrijvigheid der Handelshaven zou anderzijds voordelig kunnen beïnvloed worden door :

- 1) Het terugbrengen op het normaal peil van de vaart Oostende-Brugge.
- 2) Het bouwen in het plan van de industrialisatie van de provincie West-Vlaanderen van de verbindingssvaart Roeselare-IJzer of Roeselare-Torhout vaart Brugge-Oostende en de vaart Ieper-Komen.

Het is misschien ook niet van alle belang ontbloot er op te wijzen dat, buiten zijn commerciële rol, de handelshaven van Oostende insgelijks dient voor het meren en aanleggen van vreemde en Belgische oorlogsbodems alsook van eenheden van de Belgische Staatsmarine.

In de loop van 1949 deden 154 dergelijke schepen de handelsdokken aan.

Opdat Oostende zijn belangrijkheid als aanleghaven voor grote yachten kunne verhogen, dienen :

- 1) de kaaimuren der oude dokken hersteld;
- 2) de oude oude dokken gebracht op hun normaal peil;
- 3) de nieuwe sluis gebouwd zoals voorzien in het urbanisatieplan;
- 4) de brug tussen het 1e en 2e dok vervangen door een betere en geëlectriceerde brug.

Niettegenstaande de opgesomde moeilijkheden en uit te voeren werken staat het echter vast dat Oostende, Koningin der Badsteden tevens Koningin der Kusthavens.

Voegen wij hier tenslotte aan toe dat Oostende in dhr Schepen Edebal en dhr havenkapitein Becu zeker mag bogen op twee personaliteiten, wier kennis en bevoegdheid borg staan voor een voorbeeldige uitbating van onze haven.



# Het vissen in de Belgische territoriale wateren

## Men schrijft ons uit Zeeland:

Sedert enkele weken ondervinden Nederlandse vissers moeilijkheden langs de Belgische kust, wanneer zij, hetzij opzettelijk, hetzij per ongeluk bij slecht zicht of onjuiste koers, zich bevinden binnen de driemijszone dezer kustwateren. Ook in vorige jaren zijn wel eens enkele vissersschepen, die visten binnen de driemijs-zone aangehouden en opgebracht, doch het scherpe toezicht, zoals dit nu wordt uitgeoefend door de Belgische kustwacht, heeft onder de vissers reacties veroorzaakt.

Zoals vrij algemeen bekend is hebben de landen rond de Noordzee voor de visserij hun kustwateren voor de eigen vissers gereserveerd. Dit is geschied bij een op 6 Mei 1882 te 's Gravenhage gesloten overeenkomst tussen Nederland, België, Denemarken, Duitsland, Frankrijk en Engeland België heeft met een wet van 1891 en Nederland met een wet van 1889 regelen vastgesteld met betrekking tot het vissen van vreemde vissersvaartuigen in de territoriale wateren dezer landen. Alhoewel over de vaststelling der driemijs-zone in verschillende landen verschillende opvattingen bestaan (Noorwegen eist bijvoorbeeld een zone van 4 mijlen op) vormt dit punt althans hier geen moeilijkheid. Verboden is het te vangen of de poging tot vangen van vis, week- of schaaldieren, binnen de drie mijlen uit de laagwaterlijn. Gedurende zijn verblijf in de Belgische wateren moet ieder vreemd schip zijn vistuigen aan boord hebben, terwijl de vereiste scheepspapieren aan boord moeten kunnen worden getoond. Ieder vaartuig wordt echter niet daarheen gebracht of wordt er niet langer opgehouden tegen deponering van een borgstelling van 600 fr. De eventueel aangeetroffen visvangst wordt in beslag genomen en openbaar verkocht, terwijl de werktuigen eveneens in beslag kunnen worden genomen, tenzij de overtreder in staat is de

geschatte waarde als borgstelling te deponeren. Bij vripspraak worden de verkoopsprijzen der visvangst alsmede de netten teruggegeven. De wet voorziet niet in het aan de kettling leggen van vissersschepen, tenzij deze de borgstelling niet kunnen betalen, terwijl evenmin wordt gesproken over het verbeurd verkaren van schepen. De betrekkelijk lage borgsom vindt zijn oorzaak in de reeds oude wet; niettemin kan in de schatting van het vistuig bij opzet tot zware straffen voldoende ruimte worden gevonden om hoge bedragen aan franken te eisen.

Soortgelijke bepalingen gelden ook voor Nederland.

Wat is de oorzaak dat België thans zo streng optreedt? Men acht de houding van de Nederlandse autoriteiten inzake de invoer van Belgische visserijproducten naar men zegt onaanneemlijk. Men heeft ook garnalen willen vissen in de Nederlandse territoriale wateren in de zomer van 1949, en deze transitio willen doorvoeren naar België. Dat is geweigerd. En als tegenmaatregel wil men nu blokken trachten de ijle haringvisserij te bemoeilijken.

Zonder nader in te gaan op de handelsakkoorden tussen Nederland en België moet nu toch de vraag worden gesteld of het juist is, dat België, na jarenlang praktisch niet op de handhaving der territoriale grens ten opzichte van Nederlandse vissers te hebben gelet, thans dit middel gaat gebruiken om druk uit te oefenen op de Nederlandse autoriteiten. Deze wet op de visserij in de territoriale wateren is toch nimmer uitgevaardigd om te worden gebruikt als een economisch wapen? Een wet is wet, en wat België nu doet, deze wet naar believen toepassen, is hoogst merkwaardig. Beter ware het, als België dan gerechtvaardigde bezwaren zegt te hebben, de normale weg der handelsbesprekingen volgde. Daar dienen moeilijkheden te worden besproken en opgelost.

Het is bovendien in visserijkringen in België bekend, dat in het vorige seizoen reeds gesproken is over de mogelijkheid van een overeenkomst tot het vissen in de Belgische driemijszone door Nederlandse vissersvaartuigen, op soortgelijke wijze als er reeds een overeenkomst bestaat tussen België en Frankrijk. De uitkomst van deze informaties bleek toen echter tenslotte teleurstellend en het uitzicht op een gunstige oplossing ook voor de toekomst uiterst onzeker. Van Belgische zijde werd namelijk naar voren gebracht, dat een beslissing in een dergelijke overeenkomst tussen België en Nederland slechts kan worden genomen in nauw overleg met het ministerie van Buitenlandse Zaken van België, aangezien er grensmoeilijkheden bestaan inzake de Wielingen, het bekende vaarwater naar Vlissingen en Antwerpen. Al sedert 1948 bestaat er tussen Nederland en België principiële verschil van mening over de zgn. Wielingen-kwestie, welke verhindert, dat het tussen de beide landen ooit gekomen is tot een herziening van het tractaat van 1839. En hiermede ziet men tegelijk de schier onoverkomelijke moeilijkheid om tot een overeenkomst te geraken voor het vissen in elkaars territoriale wateren, omdat de Wielingen-kwestie in de weg zal blijven staan, wanneer althans België zijn principiële standpunt blijft handhaven.

Het bevreemdt dus te meer, dat er nu actie wordt gevoerd door visserijkringen tot wering van Nederlandse vissers, waarbij min of meer wordt gesuggereerd dat bij een meer tegemoetkomende houding inzake handelsovereenkomsten soepeler kan worden opgetreden, terwijl anderzijds België officieel het standpunt inneemt dat eerst de Wielingen-kwestie moet worden opgelost.

De indruk ontstaat derhalve, dat

men deze actie tegen de Nederlandse vissers slechts wil bezigen als middel om druk uit te oefenen. Indien dit inderdaad de beweegredenen zijn, dan behoren de Nederlandse vissers zich af te vragen of met een eventuele grotere bewegingsvrijheid in de driemijszone of zelfs met een algehele vrijheid van vissen, zo dit al bereikbaar ware, een overeenkomst moet worden nagestreefd. Nogmaals zij vastgesteld, dat over het recht tot uitvoering van de handelsovereenkomst in dit artikel niet kan worden gezegd, dat België met deze actie maar een pover middel in handen heeft genomen. Ten eerste is de ijle haringvisserij van korte duur en ten tweede wordt in de regels slechts in het begin van het seizoen, d.i. December, alleen haring gevangen in de territoriale wateren. Het vorige seizoen is verreweg de meeste haring gevangen (van de tweede helft van December af) ter hoogte van de Belgische en Nederlandse kust, buiten de territoriale wateren en de strook gelegen tussen de Middelkerke Bank en de boei HK 4, langs de Oostendse Bank, Wenduine Bank, de Wandelaar en de boei HK 1, HK 2 en HK 3. Zelfs door de Belgische visserijvloot is 70 t.h. gevangen van de totale aanvoer buiten de territoriale wateren, volgens een mededeling van de Belgische visserij-expert Ch. Gillis. Bovendien, wat zou er van de ruimte op de visgronden overblijven, als in de smalle en korte kustwateren van België, waar dan haring wordt gevangen, de gehele Belgische vloot én nog een 200 Nederlandse schepen zouden mogen vissen?

Erkend moet worden dat ook op visserijgebied met onze goede buur naar een zo mogelijke verstandhouding moet worden gestreefd. De Nederlandse vissers willen niets liever, maar de Belgische vissers moeten weten, dat zij praktisch geen invloed kunnen uitoefenen op het handelspolitieke beleid van de Nederlandse Overheid. Bij handelsbesprekingen behoren tot de handelsdelegaties nimmer vissers of hun vertegenwoordigers en bijgevolg kunnen zij ook geen verantwoordelijkheid dragen.

De Belgische tactiek vindt hier geen waardering.

# Opzoekingen naar vermiste vaartuigen

Door volksvertegenwoordiger Piers werd aan dhr Minister van Verkeerswezen de volgende vraag gesteld:

«Ik weet hoe ontroerd U geweest zijt bij het vernemen van het droevig nieuws van het vergaan, na zoveel andere schepen, van de O.304 «Laermans». Ik weet dat U bekommerd zijt om het lot van deze visserijfamilies, welke nu in zware rouw gedompeld zijn.

Ter gelegenheid van deze nieuwe ramp, zou ik U willen vragen welke maatregelen er voorzien werden om zo spoedig mogelijk hulp te bieden met alle moderne middelen waarover wij thans beschikken, aan een schip welke in gevaar is of vermist wordt.

Is het nodige gedaan om onmiddellijk, zonder kostelijke uren te verliezen, het visserijwachtchip, al de schepen die in zee zijn alsook de vliegvelden, de oaze en de van de omliggende landen in werking te brengen om hulp te bieden? Kan de Zeemacht optreden?

Ter gelegenheid van de ramp van de O.304 werd door uw tussenkomst voor de eerste maal een vliegtuig gebruikt. Wordt het nodige gedaan opdat in de toekomst, bij de eerste berichten, al de vliegvelden zouden gealarmeerd worden en met talrijke vliegtuigen een gecoördineerde opzoekingsactie inzetten?

Te d'er gelegenheid zou ik U willen vragen aan te dringen bij de dienst der pensioenen opdat de ongelukkige familieleden zo spoedig mogelijk datgene ontvangen waarop ze recht hebben.

Het antwoord van de minister luidt als volgt:

«De vroeger ten deze uitgevaardigde voorschriften werden nader omschreven; zij kunnen samengevat worden als volgt:

Zodra de waterschout door de reder, met tussenkomst van Radio-Oostende, of door het visserijwachtchip er van verwittigd is dat er ongerustheid heerst over 't lot van 'n schip of dat een schip in nood verkeert, waarschuwt hij, door tussenkomst van Radio-Oostende, de schippers van al de schepen die zich in zee bevinden, en verzoekt hen tevens onmiddellijk al de feiten te melden waarvan zij kennis mochten hebben. Hij stelt zich ins-

gelijks telefonisch in verbinding met het hoofdbestuur van het Zeewezen te Brussel, en verstrekt dit al de gegevens welke het opsporen per vliegtuig kunnen vergemakkelijken.

De vreemde zeevaartoverheden worden terzelfder tijd verzocht de inlichtingen te bezorgen welke zij mochten kunnen inwinnen.

De Besluit van het Zeewezen stelt zich telefonisch in verbinding met de militaire luchtvaart om opsporingen per vliegtuig te doen inrichten.

Het visserijwachtchip steunt eveneens naar de vermoedelijke plaats van het ongeval, voor zover het daarvan niet al te ver verwijderd is.

Van de andere kant is er een internationale samenwerking ingericht met het doel hulp te verlenen aan de boven de zee vermiste vliegtuigen.

België maakt deel uit van de organisatie en zal voortaan zijn bedrijvigheid ten dienste van de zeevisserij stellen.

De vergoedingen welke toekomen aan de rechthebbenden van de slachtoffers aan boord van een vissersvaartuig dat bij gebrek aan tijdingen als verloren wordt beschouwd, mogen slechts betaald worden na een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag der laatste tijdingen (art 5 van de wet op de ongevallen overkomen aan zeelieden). Als die termijn zal verstrekken zijn, zullen de vergoedingen betaald worden door tussenkomst van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij te Oostende.

NOTA DER REDACTIE: De Gemeenschappelijke Kas heeft dit reeds altijd gedaan en waar het gevallen gold van arme families, werden aan de nabestaanden zelfs voorschotten toegekend.

## EN TOCH... KOMT EENS UW BEURT

een der grote loten te winnen

bij de

## Koloniale Loterij

90 loten van 10.000  
15 loten van 20.000  
12 loten van 50.000  
12 loten van 100.000  
drie van een kwart miljoen  
twee van een half miljoen  
EEN VAN EEN MILLIOEN

EEN VAN TWEE EN EEN HALF MILLIOEN

Het biljet: 100 fr. —

Het tiende: 11 fr.

TREKKING TE BRUSSEL  
op Zaterdag 4 Februari

(143)

Christine ROOSE

P.V.B.A.

VISMIJN 131-132

OOSTENDE

TEL. 720.13

713 13 (privé) (18)

H.R. 215 —

ALLE SOORTEN ZEEVIS

INVOER — UITVOER

## Salon der marineschilders te Brussel

Van 4 tot en met 19 Maart 1950 zal in het Paleis van Schone Kunsten te Brussel, het XIVE Salon der Marine Schilders worden gehouden.

Men doet berce op de bereidwillige steun van milde schenkers om van deze tentoonstelling een grote artistieke gebeurtenis te maken.

Buiten de werken der leden van de vereniging zal een speciale plaats worden voorbehouden aan de vier onderhengen: A. Proost, H. Logelain, J. Michaux en J. Maes.

Een zaal zal worden voorbehouden voor de werken van wijlen de grote Oostendse schilder baron James Ensor.

Het comité doet beroep op de gewaardeerde medewerking tot het welgelukken van deze manifestatie met, zoals elk jaar, een storting als ondersteunend lid op postcheekrekening te willen doen. Een inschrijving van TWEE HONDERD VIJFTIEN FRANK (250 fr.) geeft dit jaar, recht op een ets (eau-forte) van een onzer beste schilders Léon De Vos.

Aandacht wordt gevestigd op de jaarlijkse tombola. Schilderijen, aquarellen, etsen, lithos en studien zullen het geheel der prijzen uitmaken, welke door trekking zullen worden toegewezen aan de houders der uitgekomen winnende nummers. De prijs is TIEN FRANK per biljet; een boekje bevat 20 nummers.

# Toekennen van pensioen

Door volksvertegenwoordiger De Kinder werd aan dhr Minister van Verkeerswezen, volgende vraag gesteld:

«Het is dhr minister zeker bekend dat aan de zeelieden ter koopvaardij, van af hun 60 jaar ouderdom, een toelage toegekend wordt van 50 fr. per maand gemonsterde vaartijd, volbracht in één of beide van de laatste oorlogen.

Deze toelage wordt aanvullingspensioen genoemd en wordt uitbetaald door de Hulp- en Voorzorgskas der zeevarenden onder Belgische vlag.

Deze uitbetaling geschiedt ingevolge de nieuwe regeling der pensioenen voor oude zeelieden, regeling welke echter nog niet door een Regentbesluit werd bekrachtigd.

Naar men mij mededeelt, schijnt uw administratie er mede in te stemmen dat een zelfde aanvullingspensioen zou worden uitbetaald aan het varend personeel van het Beheer van het Zeewezen en aan de vissers die dezelfde prestaties leverden gedurende 1914-1918 en 1940-1944.

Naar het schijnt wordt echter gewacht op het verschijnen van het besluit dat de regeling voor de koopvaardij getroffen moet bekrachtigen om ook deze zeelieden dit klein voordeel toe te kennen.

Gezien de grote diensten door deze lieden bewezen en rekening houdend dat zij voor wat betreft gage tijdens de voorgaande oorlogen onbetwistbaar

werden benadeligd en dat bovendien de meesten hunner slechts enkele jaren van dit aanvullingspensioen zullen kunnen genieten, zou ik graag van de heer minister vernemen of hij niet overweegt een regeling te kunnen voordele te treffen in een nabije toekomst.

Het antwoord van de minister luidt als volgt:

## KOOPVAARDIJ

De zeelieden der koopvaardij ontvangen inderdaad, van hun 60 jaar af, een pensioentolage van 50 fr. per maand vaart aan boord van Belgische of geallieerde koopvaardijsschepen tussen 1 April 1915 en 11 November 1918, of Mei 1940 en 15 Augustus 1945. De vaart onder geallieerde vlag komt in aanmerking voor zover de zeeman tijdens deze vaart in de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden onder Belgische vlag heeft bijgedragen.

Deze jaarlijkse toelage wordt verleend als aanvullend pensioen en wordt gedragen door de Hulp- en Voorzorgskas in welke al de zeelieden der Belgische koopvaardij verplicht bijdragen met het oog op de vestiging van hun ouderdomspensioen.

## ZEEVISSERIJ

Voor de zeelieden ter visserij wordt ook het toekennen van een dergelijke toelage overwogen. Gezien door deze zeelieden geen autonome pensioenkas in dat domein bestaat, ligt het in de bedoeling van het departement de toekenning van een soortgelijke toelage in het kader van een speciale wetgeving wat betreft de ouderdomspensioenen van de zeevissers, te voorzien. Deze laatste zijn nog steeds onderworpen aan de algemene wet op de ouderdomspensioenen, waarbij een dergelijke bijkomende toelage niet voorzien wordt.

## STAATSMARINE

### a) Diensten bij de koopvaardij.

De Staatszeelieden die gedurende de eerste wereldoorlog bij de koopvaardij hebben gevaren, hebben in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden bijgedragen; zij genieten bijgevolg, de aan de aansluiting verbonden voordeelen: pensioen en toelage van 50 fr.

### b) Diensten bij de Staat.

Tijdens de tweede oorlog is er niet voor rekening van de Staat gevaard; wat de tijdens de eerste oorlog aan de Staat op zee bewezen diensten betreft, deze kwestie wordt onderzocht.

## (15) VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines  
Onderhoud en herstelling ter plaatse

A. VANDERNOOT  
Maria Theresiastraat, 16.  
OOSTENDE — Tel. 72.113

# « Aan de Onbekende Zeeman »

## Voor de oprichting van het Monument

Reeds herhaalde malen hebben we er de nadruk op gelegd dat het een blaam is voor een stal als Oostende geen gedenkteken te bezitten dat gewijst is aan de nagedachtenis van hen die op zee hun leven lieten hetzij in oorlogstijd, hetzij bij de eenvoudige uitoefening van zeemansberoep, hetzij op de koopvaardij, hetzij in de visserij, hetzij in de landdienst.

Zijn zij immers niet allen zonen van dezelfde zee? Werden ze niet allen gedreven door hetzelfde verlangen naar de eindeloze horizonen? Was de zee niet jarenlang hun gemeenschappelijk arbeidsveld en zonken ze niet allen in dit zelfde onmetelijke graf?

Tot ware schande van onze stad moest men, na de plechtige dienst voor de vermist van de O.304, aan dhr minister Segers mededelen dat Oostende geen monument voor de zeelieden had zodat men zich verplicht zag de prachtige bloemengarven en kransen neer te leggen aan het Monument der Gesnevelde Oostendenaars. Thans blijkt eindelijk een kentering te zullen intreden en het ver-

heugt ons te kunnen mededelen dat een bestuurscomité werd gevormd dat zich bijzonder met dit probleem inlaat.

Het Comité voor het Zeemansmonument hield een persconferentie waarin de oprichting van voornoemd Comité werd aangekondigd. Het Monument dat men zinnens is op te richten zal betiteld worden «Aan de Onbekende Zeeman» Het woord «onbekend» dient echter niet opgevat als hebbende de zelfde betekenis als de «Onbekende Soldaat» te Brussel maar bedoeld: de ongewaardeerde, ongeachte, zeeman.

## DE VLAGGESTOK, IDEALE PLAATS

Men is algemeen van mening dat de vlaggestok (oude vuurtoren) de ideale plaats is voor oprichting van dit monument. Het is daar dat de oude vissers vroeger en nu nog steeds 's morgens de zee en het weder verkennen, en voor velen hebben ze een dag niet geleefd wanneer ze niet even tot aan de «vlaggestok» zijn geweest. Het uit-

zicht op zee is er uitnemend en alle zeemannen welke de haven aandoen zullen het gedenkteken kunnen zien en groeten.

Langen tijd vreesde men ervoor dat deze uitmuntende standplaats voor 't monument zou verloren gaan doch nu blijkt alles definitief in kannen en kruiken zodat 't geen twijfel lijdt dat het monument «Aan de Onbekende Zeeman» op de plaats van de vlaggestok zal verrijzen.

Ten slotte kunnen we ook, vanuit toeristisch standpunt gezien, deze plaats als aangewezen beschouwen er nochtans op wijzend dat de ligging zal eisen dat het Monument geen banaal zuiltje met een kroontje weze, doch een gedenkteken met artistiek karakter dat een indruk nalaat op voorbijgangers en toeristen.

Wensen we ten slotte de hh. Lauwereyns O., voorzitter en Van Outryve, secretaris van het comité, het beste toe met hun lofwaardige actie ten voordele van onze zeelieden.



# Nationale Federatie van het visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid

## 24<sup>ste</sup> Vergadering van de Beheerraad

De vergadering werd gehouden op Vrijdag, 13 Januari 1950, te 10 uur, ten zetel van de Nationale Federatie, Watercolaan, 11, Brussel, onder voorzitterschap van dhr L.P.H. Crop, voorzitter.

### Tegenwoordig:

De hh L.P.H. DECROP, voorzitter, H. VAN DEN BEMDEN, ondervoorzitter, A. LAMBRECHTS, A. VAN DEN ABEELE, A. CREKILLIE, R. HALEWIJCK, leden van de Beheerraad; A. BLONDE, H. LAMBREGT, ten consultatieven tittel; J. VAN THILLO, algemeen secretaris, en voor het Bestuur van het Zeewezen, PLUYMERS en CARLIER.

### Verontschuldigd:

De hh G. MOREL, ondervoorzitter; OVERZIER, CORNEILLIE en DEBRA leden van de Beheerraad.

Alvorens over te gaan tot de dagorde wenst dhr VOORZITTER zijn beste wensen van geluk en voorspoed voor het nieuwe jaar over te maken.

Dhr BLONDE bedankt en verklaart dat hij en zijn twee collega's van de middenslag- en kustvisserij steeds bereid zijn de beheerraad met raad en daad bij te staan zolang de verhoudingen tussen Federatie en V.B.Z. niet genormaliseerd zijn.

Men gaat over tot de dagorde.

### Dagorde

#### GOEDKEURING VAN HET VERSLAG DER VERGADERING VAN VRIJDAG, 4 NOVEMBER 1949

Op verzoek van dhr voorzitter geeft dhr Van Thillo lezing van de schriftelijke opmerkingen welke dienaangaande door de hh Van den Bemden en Van den Abeele werden geformuleerd.

Besloten wordt deze opmerkingen in onderhavig verslag te acteren.

#### OPMERKINGEN VAN DHR VAN DEN BEMDEN

Blz. 5, 2de par., 15e alinea: „... al wat voor het gebruik in het land vereist is“. Toevoegen: „van vreemde vis“.

Blz. 5, 3de par. Wijzigen: „De prijzen aan de kust waren tot 33 fr., gestegen en ondanks deze toestand bevond de groothandel zich zonder vergunningen door het laatstijdig afleveren er van“.

Blz. 5, laatste alinea. Het woord „instemming“ aanvullen door „maar onder de huidige slechte handelsomstandigheden in geen geval voor een percentage dat een vermindering van de winst zou betekenen“.

#### OPMERKINGEN VAN DHR VAN DEN ABEELE

Blz. 2, par. 4. Vervangen door: „Dhr Van den Abeele maakt er dhr voorzitter op attent dat tijdens de besprekingen in vorige vergadering gebleken is dat het ontstane geschil zich eigenlijk gelokaliseerd heeft tot de middens der rede en in dit geschil dan ook daar dient opgelost; dat vanwege de visserijverhoudingen en de handel niets tegen zijn beleid als voorzitter werd naar voor gebracht en dat vanwege de vertegenwoordigers dezer takken hem het vertrouwen behouden blijft“.

Blz. 3, 1ste par., 5e alinea. De juiste tekst is: „enerzijds wegens het uitreden van het V.B.Z. uit de Nationale Federatie, zodat de actie niet op de algemeenschap kan steunen, anderzijds door de grote omwenteling veroorzaakt door de devaluatie der landen die in het visbedrijf onze grote concurrenten zijn, wat een gevoelige daling der visprijzen te weeg bracht, en er hierdoor tijdelijk geen nieuwe sacrificies voor propagandasteun aan onze reder kon worden gevraagd. Dhr Van den Abeele blijft echter overtuigd...“.

Blz. 5, par 4. De kwestie van de eventuele taks op de ingevoerde vis werd door dhr Van den Abeele niet opgeworpen. Dit werd gedaan door dhr voorzitter, doch dhr Van den Abeele heeft hierop het volgende geantwoord: „Ik heb reeds aan de Vereniging der Grossiers en Invoerders gevraagd of zij haar bijdrage zou verlenen voor de te voeren propaganda en het antwoord was dat zij in principe hiermede akkoord was“.

#### VOORSTEL TOT ONMIDDELLIJKE HERZIENING VAN DE REGELING VAN DE HUIDIGE IJLE-HARINGVANGST IN DE BELGISCH-FRANSE TERRITORIALE WATEREN

In verband met deze aangelegenheid wenst dhr VOORZITTER er aan te herinneren dat reeds op de vergadering van de beheerraad der Nationale Federatie van Vrijdag, 22 April 1949, door dhr. Biron, directeur van de Dienst der Zeevisserij, ernstig bezwaar werd gemaakt tegen de door het V.B.Z. voorgestelde regeling.

Dhr Biron verklaarde in dit verband: „Er moet worden gevreesd dat, wanneer de haring zich weer zoals vroeger in de Franse territoriale wateren zou bevinden, onze ijle-haringcampagne een mislukking zou worden vermits een geringer aantal Belgische vaartuigen in de Franse wateren zouden worden toegelaten en daarenboven een aanzienlijk deel van onze kleine schepen niet in staat zou zijn de verplaatsing te doen“.

Dhr voorzitter brengt vervolgens in herinnering dat de technische argumenten welke destijds werden aangevoerd om de middenslagvisserij uit te schakelen, op dezelfde vergadering van 22 April 11, door dhr Gilis werden weerlegd welke er in dit verband aan herinnerde dat vóór de oorlog, afgezien van de campagne 1930-31, de ijle haring aanvoer integraal verzekerd werd door de kleine middenslagvisserij.

Ook dhr voorzitter zelf waarschuwde destijds tegen de mogelijke ernstige gevolgen van de beperking tot 120 P.K., welke alleen door de Nationale Federatie werd gesteund omdat gezegd middenslag- en kustvisserij op deze beperking akkoord gingen.

Dhr HENRI LAMBERGT betreurt de toestanden waarvoor de middenslagvisserij werd geplaatst. De ijle-haringvangst behoort evenzeer, zoniet meer tot de middenslagvisserij dan tot de kleine kustvisserij. De middenslagsschepen beoefenden deze vangst tot aan de Somme. Het gaat niet op dat de middenslagvisserij thans bij slecht weer verplicht wordt verder in zee te gaan, op straffe van werkloos te blijven. De vaartuigen van 150 tot 200 P.K. moeten nu verder de zee op, waar zij het gevaar lopen verloren te gaan. De schepen boven de 200 P.K. hebben gewoonlijk een drijfkracht van rond de 240 P.K. en kunnen zonder veel bezwaar elders vissen, maar de grens tot 200 P.K. zou als een minimum moeten worden beschouwd.

De kleine schepen tot 200 P.K. zijn nu verplicht op kabeljauw te gaan zodat zij de markt voor de grotere schepen nodeloos belasten door te grote aanvoer. Dhr Lambregt vraagt daarom met alle aandacht de terugkeer tot de grens van 200 P.K. voor de Belgische schepen in de Franse territoriale wateren. Persoonlijk is hij steeds tegenstander geweest van de huidige regeling. De personen welke te Parijs de huidige regeling hebben verdedigd zijn uit de aard van de zaak niet op de hoogte van het probleem. De ene is een vertegenwoordiger van de hoogzevisserij en de andere verdedigt uitsluitend de kust- en garnaalvisserij. De middenslagvisserij was op deze beslissende bespreking zelfs niet vertegenwoordigd. Dhr Lambregt vraagt met alle nadruk dat in de toekomst bij dergelijke Frans-Belgische besprekingen de middenslagvisserij door mensen van ondervinding zou vertegenwoordigd worden. De toestand is nu zo dat we onze eigen ruiten hebben ingeslagen. Spreker doet beroep op het Bestuur van het Zeewezen om de toestand alsnog in de mate van het mogelijke te herstellen.

Dhr BLONDE spreekt in dezelfde geest. Hij meent dat, wanneer de middenslagvisserij te Parijs vertegenwoordigd ware geweest de zaken wellicht een ander verloop zouden hebben gehad.

Hij wijst er op dat de toestanden op de Franse kust totaal verschillen van die op de Belgische kust. Op onze kust treffen we een intensieve kust- en garnaalvisserij. In Frankrijk is dit niet het geval. Ook dhr Blondé stelt een onmiddellijke herziening voor.

Teneinde echter bij de Fransen geen kwaad bloed te zetten en de toekomst voor onze ijle-haringvisserij niet in gevaar te brengen zou er geen discriminatie mogen zijn en de Fransen dus ook de mogelijkheid moeten gegeven worden in onze wateren tot 200 P.K. te gaan.

Dhr PLUYMERS wenst in het licht te stellen dat het niet de bedoeling is verantwoordelijkheden vast te stellen voor begane vergissingen doch wel de redenen vast te leggen welke een onmiddellijke herziening van de huidige regeling moeten motiveren. Het komt echter gewenst voor even de punten op de i te zetten. Op de vergadering van de beheerraad der Nationale Federatie van 22 April 11. waren voor het V.B.Z. tegenwoordig de hh Vander Rol Bauwens, Rabaye en Vandenberghen.

Dhr Rabaye vertegenwoordigde de middenslagvisserij. Niettegenstaande de waarschuwingen van dhr voorzitter der Federatie, dhr Biron en dhr Gilis werd het voorstel van het V.B.Z. aanvaard. Het Bestuur van het Zeewezen nodigde echter op de vergadering te Parijs niet alleen de vertegenwoordigers van het V.B.Z. uit, doch eveneens die van de handel en van de visverwerkende nijverheid, in de hoop dat hierdoor het treffen van schadelijke schikkingen zou kunnen vermeden worden. De besprekingen te Parijs gingen echter door zonder vertegenwoordigers van de middenslagvisserij en zonder vertegenwoordigers van handel en industrie.

Het besluit dat de haringvisserij in de wederzijdse territoriale wateren tot eenheden tot 120 P.K. beperkt is thans ter handtekening bij de Prins Regent. Het Bestuur van het Zeewezen zou thans meer substantieel wensen te worden ingelicht over de huidige situatie op het stuk van de aanvoer en van de uitvoermogelijkheden, teneinde in het licht hiervan de toestand eventueel te herzien. Het akkoord met de Fransen belet ons in ieder geval niet tot 200 P.K. terug te keren, voor de eigen schepen in de eigen wateren. Het Bestuur van het Zeewezen is er van op de hoogte door mededelingen

in de dagbladen dat het VBZ ook geneigd is de regeling te herzien.

Tot op heden werd echter geen officieel voorstel dienaangaande door het VBZ bij het Bestuur van het Zeewezen ingediend.

Dhr LAMBREGT resumeert als volgt de redenen welke pleiten voor onmiddellijke herziening:

1. Onvoldoende aanvoer
2. Middenslagsschepen met te kleine P.K. zijn verplicht op kabeljauwvangst te gaan
3. Deze kabeljauwvangst cefent druk uit op de markt der hoogzevisserij
4. De uitvoer van ijle haring naar Duitsland moet ten alle prijze worden opgevoerd.

Dhr CARLIER citeert vervolgens enkele cijfers waaruit blijkt dat de aanvoer en de uitvoer tot op heden onbeduidend waren.

Te Oostende werd er in de maand December aangevoerd 358.350 kgr. aan een gemiddelde prijs van 2.86 fr. Tot 11 Januari bedroeg de aanvoer te Oostende 295.920 kgr. De prijs schommelde tussen 1.90 en 3 fr. De aanvoer te Nieuwpoort bedroeg gemiddeld 3000 tot 4000 kgr. per dag en de prijs varieerde tussen 2.25 en 2.75 fr. De uitvoer naar Duitsland door de drie grootste exportfirma's bedroeg tot en met 10 Januari slechts 192.050 kgr. Het aantal vangsten bedroeg in de maand December:

1. vaartuigen tot 120 P.K. - 318 vangsten - 295.560 kgr.;
2. vaartuigen boven 120 P.K. - 23 vangsten - 63.790 kgr.

Dhr CARLIER drukt de vrees uit dat bij hogere aanvoer de prijs af visser te laag zou vallen, te meer daar zou blijken dat de officiële prijs van 83 dollar per ton niet zou gerespecteerd worden en dat de Deense en Zweedse concurrentie op de Duitse markt zich sterk doet gevoelen.

Dhr LAMBREGT meent dat deze vrees voor te lage prijzen ongegrond is. Verandering van de regeling zou slechts 10 à 15 schepen toevoegen en bovendien is er export.

Dhr CREKILLIE spreekt in dezelfde geest. Er kan geen kwestie zijn van dumping. Het gevaar bestaat echter, als we dit jaar niet in staat blijven aan Duitsland te leveren, dat de Fransen onze plaats zullen innemen. De Franse exporteurs krijgen 10 t.h. terug van de Staat (10 t.h. van de opbrengst in deviezen) en het transport wordt hun waarschijnlijk ook vergoed. Maar Duitsland wenst onze ijle haring. Als we in gebreke blijven zou dit doorsechte gevolgen kunnen hebben voor de toekomst van onze ijle haringvisserij.

Dhr BLONDE meent dat men in heel deze aangelegenheid te voorbarig is geweest. De beperking tot 120 P.K. was een flater. De vóórcijzen voor het seizoen waren slecht. De uitslagen van het volle haringseizoen wezen dit aan. Men had dus ook voorzichtig moeten te werk gaan bij het aangaan van exportkontrakten.

Dhr VOORZITTER meent het debat te kunnen samenvatten: „De tak van onze visserij welke in de moeilijkste omstandigheden verkeert is ongetwijfeld de middenslagvisserij. De kustvisserij zal gunstig beïnvloed worden door de vrije export van garnaal naar Frankrijk. Ook het sprotseizoen had bevrediging kunnen geven wegens de exportmogelijkheden naar Duitsland. Spijtig genoeg is het seizoen slecht uitgevallen. De middenslagvisserij heeft vóór de oorlog onze ijle haringvisserij geschapen. Het is onze plicht de middenslagvisserij te dezer zake te verdedigen.“

In bepaalde omstandigheden is zij alleen praktisch in de mogelijkheid de ijle haringvisserij te bedrijven. Deze omstandigheden bestonden vóór de oorlog, toen de ijle haring steeds in de Franse territoriale wateren vertoefde. Ook thans is dit weer het geval.

Waarom dan de middenslagvisserij willens en wetens uitschakelen?

Toen de ijle haringvisserij vrij was werd min of meer grote deelname van de schepen der middenslagvisserij aan de ijle haringvangst automatisch ge-

regeld door de min of meer grote rentabiliteit en er was geen inzakkende van de markt. De huidige regeling verbindt ons voor de Franse territoriale wateren. Laten wij dus aan het Bestuur van het Zeewezen vragen 1. onmiddellijk de beperking tot 120 P.K. in te trekken wat de Belgische territoriale wateren betreft, en dit zowel voor de Franse als voor de Belgische schepen; 2. onmiddellijk onderhandelingen aan te knopen met de Franse bevoegde autoriteiten om de beperking waarvan onze middenslagsschepen in de Franse territoriale wateren het slachtoffer zijn in te trekken door de P.K. in deze wateren voor onze schepen eveneens op 200 te brengen. Laten wij er tenslotte over waken dat voor de volgende seizoenen de middenslagvisserij zowel bij de voorafgaande besprekingen in het Belgisch kader als bij de officiële besprekingen met de Fransen door mensen van ondervinding zou vertegenwoordigd zijn.

Dhr voorzitter stipt nog aan dat volgens een bericht dat verleden week in het Franse vakblad (La Pêche Maritime) verscheen, in de Franse territoriale wateren voor de Franse schepen geen beperking in P.K. voorzien werd, wat de opmerking van dhr Blondé aangaande de verschillende toestanden in de Franse en Belgische kustwateren bevestigt.

Dhr PLUYMERS wenst nog aan te stippen dat door tussenkomst der Belgische administratie met de Franse autoriteiten overeengekomen werd dat de beperking tot 120 P.K. slechts voor dit seizoen en als proef zou geleiden. De huidige regeling werd dus bevestigd voor één jaar en krachtens het akkoord kan slechts over eventuele wijzigingen onderhandeld worden van 15 Juli 1950 af.

Alleen voor de Belgische schepen in onze eigen territoriale wateren zou reeds nu wijziging in de toestand kunnen worden gebracht.

Gezien echter de beheerraad der Nationale Federatie éénstemmig aandringt op herziening van de hele regeling zal het Bestuur van het Zeewezen de mogelijkheid onderzoeken kontakt op te nemen met de Fransen. Verslag over de huidige besprekingen zal aan dhr minister worden overgemaakt. Instemming.

Dhr VAN THILLO vraagt hiermede niet te wachten tot het verslag der zitting aan het Bestuur van het Zeewezen is overgemaakt. Dhr Pluymsers gaat hiermede akkoord.

#### TOEPASSING VAN DE FORFAITAIRE FISCALE TAXATIE AAN DE BRON

#### CONTROLE OP DE VERKOOP IN DE VISMIJNEN DER KUST

Dhr VAN DEN ABEELE herinnert er aan dat de fiscale wantestanden welke onder meer in de visverwerkende nijverheid ontstaan waren door de instelling van de forfaitaire taxatie aan de bron konden worden opgeheven. Er zouden echter andere verkeerde toestanden in het leven kunnen worden geroepen. Regelmatige kopers in de vismijnen der kust beklagen zich er reeds over dat er vroeg in de morgen, laat in de avond of 's nachts vis buiten de vismijn om wordt verhandeld. Dergelijke praktijken zijn nadelig voor de Fiscus, maar tevens voor de visserij. Er wordt onvermijdelijk door deze onderhandse verkoop druk uitgeoefend op de officiële prijzen. Dhr Van den Abeele wenst deze zaak voor de beheerraad der Nationale Federatie te brengen, vermits deze wantestand nog slechts in het beginstadium is en waarschijnlijk door doeltreffender controle, in de eerste plaats door het waterschoutsambt, kan worden opgeheven.

Dhr CARLIER stipt in dit verband aan dat de vissers in hun logboek alle vangsten en zelfs het aantal slapen moeten vermelden. De kustvissers moeten eenmaal per maand hun logboek aan de controle van het Waterschoutsambt onderwerpen. Het logboek dient echter in hoofdzaak om alle gebeurtenissen welke zich op zee voordoen te vermelden. De schatting

van de vangst wordt overgelaten aan de schipper. De controle op de schatting kan evenwel verscherpt worden. Wat de controle op de verkoop in de vismijn betreft bestaat er een praktische moeilijkheid in deze zin dat de schepen welke aanleggen in het Staatsdok (Montgomerydok) niet kunnen verplicht worden hun vangst langs de stedelijke vismijn te verkopen. De kaai van dit dok is echter eigendom van de stad zodat het gebruik van de kaai zou kunnen verboden worden indien niet langs de stedelijke vismijn verkocht wordt.

Dhr BLONDE meent dat men te dezer zake niet moet overdrijven. Wat bodemvis betreft, waarvan soms tot 20 en 30 verschillende soorten worden aangevoerd, zijn onnauwkeurigheden bij de schatting niet te vermijden. Het is echter juist dat de vangst van haring tot op enkele kilos na juist kan worden opgegeven.

Dhr VAN DEN ABEELE verklaart zich volkomen akkoord met dhr Blondé. Het is zijn bedoeling niet dat de vis tot op de laatste kilo zou worden nageteld. Er zijn echter misbruiken. Concrete gevallen werden aangehaald. Een strenge controle is dus vereist en indien in het begin enkele strenge straffen werden uitgedeeld zou alles weldra normaal verlopen.

Besloten wordt aan de bevoegde diensten van het Bestuur van het Zeewezen en van de stedelijke vismijnen te vragen de controle te verscherpen en eventueel sancties te treffen.

Dhr CARLIER verklaart zich bereid onmiddellijk op dit stuk het nodige te doen. Gezien in de haringvisserij de vangsten zeer juist kunnen worden opgegeven zal de controle op deze opgave verscherpt worden. De handelaars dienen echter het Waterschoutsambt voor te lichten. Door vergelijking tussen de door de handel opgegeven aankopen en de door de schippers aangegeven vangsten zullen eventuele misbruiken betrekkelijk gemakkelijk aan het licht komen. Dhr Carlier zal dus de controle verscherpen doch rekent op de medewerking van de handel. Op voorstel van dhr VAN DEN ABEELE verklaart dhr Carlier zich ook bereid de controle op de vangsten meer dan eens per maand te doen.

#### REGLEMENTERING VAN DE VERKOOP IN DE OPENBARE VISMIJN VAN BRUSSEL

Dhr LAMBRECHTS deelt mede dat hij kort geleden in zijn hoedanigheid van voorzitter der afdeling «Verse vis» van de «Vereniging der Grossiers en Invoerders», bij het stadsbestuur van Brussel tussenbeide kwam: voor volgende kwestie:

Vóór de oorlog en tot voor enkele maanden was de openbare verkoop in de stedelijke vismijn van Brussel aldus geregeld dat de Belgische vis eerst aan bod kwam en slechts daarna de vreemde vis. Enkele maanden geleden echter werd een nieuwe regeling in voege gebracht waarvan het praktisch gevolg was dat de uit het buitenland ingevoerde vis eerst verkocht werd, zodat de Belgische vis onvermijdelijk slechte prijzen moest maken. Dhr Lambrechts protesteerde tegen deze nieuwe regeling en voegde er bij dat indien geen voldoening zou bekomen worden de kwestie voor de Nationale Federatie zou worden gebracht. Dhr Lambrechts bekwam voldoening, doch slechts voor een periode van zes maanden. Hij wenst daarom nu reeds de beheerraad mede te delen dat hij de kwestie bij de Nationale Federatie zal aanhangig maken indien na het verstrijken van deze zes maanden het stadsbestuur van Brussel de voor de Belgische vis nadelige regeling opnieuw zou willen invoeren.

Besloten wordt dat de beheerraad ter beschikking staat van dhr Lambrecht om eventueel de nodige stappen te doen. Dhr Voorzitter meent dat het gewenst voorkomt ook de verzenders der kust van bedoelde toestand op de hoogte te stellen.

Vervolg komende week

## Mak Diesel

MACHINEFABRIEK — VENNOOTSCHAP KIEL

Vroeger DUITSE WERKEN KIEL (DWK)

DIESELMOTOREN 10 tot 600 P.K.

1 tot 8 CYLINDERS

VERBETERDE EN BEPROEFDE CONSTRUCTIE

LEVERING: uit magazijn of op korte termijn.

AANBOD - INLICHTINGEN en BEZOEK van INGENIEUR: kosteloos.



# KUSTNIEUWS

## OOSTENDE



### DOKTERSDIENST

Op Zondag 29-150. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : dr Quaeghebeur H. Harlaan 26. Tel. 71.040.

### APOTHEEKDIENST

Op Zondag 29-1-50. Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 28-1 tot 4-2 : apotheker Beuselinck Nieuwpoortsteenweg 2.

### Giften

De burgemeester onving vanwege de Hande.aarsbond Torhoutsteenweg Centrum Petit-Paris tot aan de Lef-fingestraat en aanpalende zijstraten, de som van 7.831,20 fr. ten voordele van de Wezen van het Carolinienhof en van de Politieke Gevangenen.

De burgemeester der stad Oostende ontving vanwege mevr. wed. Crouquet, Leopoldlaan, 17, alhier, de som van 500 fr., gestort ten voordele der armen van de stad.

### BIJ DE KOLONIALE DER KUST

Het comité heeft het genoegen zijn leden uit te nodigen deel te nemen aan de gewone zitting die plaats zal hebben in het lokaal «Hotel Central» op Woensdag 1 Februari te 20 uur stipt. Verschillende onderwerpen zullen behandeld worden.

### TECHNICOLOR

#### RAT MORT

Het bal van 1950 staat in het teken van «Technicolor». Niet min dan 1.200 lampen zullen tijdens het bal branden en de zalen in een ware kleurenfeerie omtoveren. Zes orkesten zullen voor de nodige stemming zorgen. De ingangsprijs is gesteld op 125 fr. De decoratie is in handen van dhr Colombie welke zich sedert jaren met succes van deze taak weet te kwijten. Men rekent eens te meer op minstens 2.000 enrië's. In een kleine zaal zal een bijzonder spektakel te zien zijn voor de Oostendenaars. Deze zaal zal de naam dragen «Oostendse Leute».

De Cercle Coecilia steunt niet min dan 36 goede werken der stad en mag als dusdanig terug op de belangstelling rekenen van allen die voor een avond het nuttige aan het plezier willen paren. Het Bal du Rat Mort heeft in gans ons land nog zijns gelijke niet gevoeden. Daarom ook dat van overal belangstellenden toestromen om een plezierige nacht door te brengen. Het succes van dit bal bestaat in zijn ongeëvenaarde stemming en het gezamenlijk dansen. Oostendenaars, het Bal du Rat Mort is in de eerste plaats uw bal. Aarzel niet en brengt de nacht van 25 Februari door op het Bal du Rat Mort.

## BURGERLIJKE STAND

### GEBOORTEN

13 Januari 1950 : Myriam Baes van Achiel en Clara Verslype, Nieuwpoortstwg 242;  
15 : Nicole Van Iseghem v. Jan en Monique Halewyck (Ukkel); Erik Osaer v. Sylvere en Maria Blontrock, (Gistel); David Geryl v. Alfons en Mary Archer, Visserskaal 18; Ronny David v. Camille en Antonia Claeys, (Bredene); Roger Rondelez v. Georges en Maria Deputter (Gistel);  
16 : Nicole Dewanckele v. Gerard en Augusta Meyns (Westkerke); Andries Gryffroy v. Jozef en Simonne Mathys, Fr. Musinstr. 34; Andrée Clement v. André en Simonne Vermeire (Gent);  
17 : Ronny Delanghe v. Petrus en Jeannette Luyten, Nieuwlandstr. 96; Rita Desplenter v. André en Marie Madelein (Gistel);  
18 : Donatiaan Mylle v. Camille en Jeanne Corveleyn (Stene); Hubert Groenvynck v. Raymond en Marie Deschacht, Spoorwegstr. 17; Nicole Declerck v. Roland en Jacqueline Defer, Rogierlaan 75; Christiaan Mollet v. Joseph en Irene Dekeyser, H. Seruyslaan 70;  
19 : Marie Lievens v. Victor en Rachel Rabaey (Eernegem); Jean Miny v. Albert en Marie Debrock, Muscarstr. 29; Robert Portier v. Albert en Godelieve Vanhooren (Middelkerke); Guido Snauwaert v. René en Urbanie Saelens (Moere);  
20 : Joris Tinel v. Erik en Georgette Amey, Nieuwpoortstwg 629; Jacques Hoogenboom v. Renier en Irene Devriese (Klemskerke); GINETTE Debusschere v. Roger en Marguerite Goethals (Stene); Rudy Dewulf v. Roger en Georgette Dasonneville, Mariakerkelaan 14; Jean Derudder v. Pierre en Marguerite Pottier (Stene); Gabriel Meyns v. Edward en Helena Doom, Torhoutstwg 209; Erwin Massenhove v. Urbain en Irene Vantroyen, Nieuwlandstr 106; Katelyne Naeyaert v. Albert en Marie Holvoet (Eernegem)  
21 : Rudy Marlein v. Fernand en Denisa Caytan, Stuiverstr. 359.

### STERFGEVALLEN

14 : Petrus Potie, 59 jr, echtg. Celina

### GAS-

#### EN ELECTRICITEITSDIENSTEN

Tot op heden kregen de bewoners tweemaal in de maand bezoek van telers van gas-, electriciteit- en water-opnemers. Van begin volgende maand zal zich nog slechts één teller eens in de maand aanmelden. Van zodra de bestuursgebouwen in de Witte Nonnenstraat volledig zullen herbouwd zijn, zullen deze diensten eveneens gecombineerd worden en samen een administratief geheel vormen.

### HET CONGRES VAN DE POLITIE IN 1951

De Oostendse Politie werkt nu reeds, onder de bezielende leiding van de hh. commissarissen Deprez Lucien en Beauprez aan de organisatie van het Landelijk Congres der Belgische Politie welke in 1951 in onze stad zal gehouden worden.

Talrijke stadsgenoten zullen zich het Politiecongres herinneren dat vóór de oorlog enkele duizenden politiemannen en familie te Oostende samenbracht om de hangende problemen te bespreken doch ook om enkele plezierige verlofdagen door te brengen. Het waren dagen welke gans de stad te goede kwamen.

Het succes van het aangekondigde Politiecongres zal dit van vóór de oorlog nog overtreffen gezien de belangstelling welke overal te lande bij de politie bestaat voor dergelijke congressen. Oostende mag zich verwachten aan 2000 politiemannen welke natuurlijk zullen vergezeld wezen door vrouw en wellicht ook door kinderen.

Verder is de overkomst van vijf politieafnaren verzekerd welke in de grote optocht zullen opstappen. Naar een kleine schatting zal dit Congres minstens 500.000 fr. te Oostende laten waaruit reeds voldoende blijkt dat de organisatie van dit Congres voor onze stad van uitzonderlijke betekenis is en heel wat nering en plezier zal brengen.

Een reden te meer om alle door de politie georganiseerde feestelijkheden flink te steunen. De politiemannen zelf spannen zich tergeve in om, door de verkoop van steunzegels, welke van het maandloon worden betaald, hun Congres te steunen. Verder worden alhierhande feestelijkheden, waaronder bals, toneelopvoeringen, enz... ge-d in kas te krijgen. De bevolking zal bij dit alles niet achterwege willen blijven en, in het vooruitzicht van 1951, thans reeds al deze feestelijkheden steunen opdat het Politiecongres tot een groot succes zou mogen uitgroeien, waardig van Oostende en haar flink politiekorps.

### Devriese, Zwaluwenstr 75;

15 : Frederic Schuyesmans, 81 jr., echtg. Ludovica Simaey (Stene); Camille Maene, 21 jr., ongeh. (Westende);  
16 : Carolus Decouter, 82 jr., wdr Eugénie Declerck (Bredene);  
17 : Rosalia Van Steenkiste, 83 jr., wwe Carolus Dekeersgieter, Timmermanstr. 77; Nathalia Calcoen, 76 jr., wwe August Calcoen, Nieuwpoortstwg 425;  
18 : Hector Plovie, 67 jr, echtg. Helena Loy, Amsterdamstr. 53;  
20 : Leopold De Backer, 55 jr, ongeh. Brusselstr. 1.  
21 : Emiel Vergauwe, 62 jr, wdr Bertha Daems, Wellingtonstr. 84.

### H'WELIJKEN

Jerome Vandenbosch, bediende, en Raymonde De Graux; René Berden, staatsbediende, en Georgette Delafontaine; Jacques Carmoy, bediende, en Georgette Vanstechelmoen, bediende; Julien Goffaux, mecanicien, en Francine Gokel, winkeljuifer; Lucien Mertens, bakker, en Marie Pollet, Oscar Vanyacker, werkman, en Elisa Casler.

### FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

### HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Vanderoost Georges, handelaar, Torhoutstwg 72, en Dieryckx Henrica, modiste, Peter Benoitstr 29; Popelier Henri, visser, Wellingtonstr 77, en Dubuy Simonne, Fregatstr. 9; Deketelaete John, militair, Rozenlaan 20, en Vermaut Jacqueline, Rozenlaan 20; Troispont Guy, koloniaal agent, Zwaluwenstr 103 en Devos Monique, Koninginnelaan 30; Cottens Dirk, handelsveretegenwoordiger (Kortrijk) en Seels Hendrika, Stockholmstr. 35;

### ANDERE GEMEENTEN

Haelewyck Frans, bankwerker (Oostende) en Leenaert Godelieve, naaister (Kortrijk).

### TRAGISCHE BALANS

Volgens berekeningen zijn tijdens de eerste helft van deze eeuw, ingevolge oorlogen, repressies, revoluties ongeveer 50 miljoen mensen om het leven gekomen.

De Russische revolutie veroorzaakte de dood van 1.700.000 mensen. De Spaanse burgeroorlog eiste 1 miljoen slachtoffers. De eerste wereldoorlog liet 8 miljoen mensen op de slachtevelden en onder de pulnen na. Tijdens de jongste wereldoorlog bereikte het aantal doden, gewonden en vermisten 39.600.000. In deze cijfers zijn niet begrepen de slachtoffers van 15 tot 20 «kleinere» oorlogen, die zich tijdens de jaren 1900-1950 buiten de twee wereldoorlogen hebben voorgedaan. Na 1914-1918... 8 miljoen doden. Na 1940-45... 39 miljoen doden... Werkelijk, de beschaving is er niet op achteruit gegaan.

### TRAM ZAL WIJKEN VOOR AUTOBUS

De West-Vlaamse afdeling van de Nationale Federatie van de Autobus- en Autocarexploitanten publiceerde een schrijven betreffende de enkele actuele verkeersproblemen die zich in de provincie voordoen.

Daarin lezen wij :

Men beweert dat het verkeer in West-Vlaanderen over het algemeen wel zou kunnen verbeterd worden; dat er slechts een drietal goede verbindingen met het binnenland en anderdeels met de kust bestaan. In dit verband is de bestendige deputatie zinnens enkele maatregelen et treffen tot sanering van de verkeersproblemen. Alle defecte spoorlijnen zouden vervangen worden door autobuslijnen (waarvan de exploitatiekosten veel lager liggen.

Het schrijven van de Federatie verder samenvattend, citeren wij de argumenten die ten voordele van de totstandkoming ener autobusexploitatie aangevoerd worden :

1. De ondervinding leert dat de exploitatie van een tramlijn veel duurder uitvalt dan die van een autobuslijn. Het deficit van de tramlijnen veroorzaakt een stijging van de tarieven. De trammaatschappijen exploiteren hun lijnen tegen 0,70 fr. per persoon en per kilometer; de autobusmaatschappijen zouden het kunnen doen tegen 0,55 fr. per persoon en per kilometer. Is het niet typisch dat de spoorlijnen van de Staat belangrijke subsidies ontvangen en desondanks nog een reusachtig deficit boeken ?

2. Het is louter demagogie te beweren dat het personeel van de autobussen minder betaald wordt dan het wettelijk erkend barema toelaat; en dat zij meer dan acht uren per dag dienen te werken. Het geniet integendeel hetzelfde loon en dezelfde werkvoorwaarden als diegene toepasselijk voor de hoogste categorie van het personeel der Buurtspoorwegen.

Het inleggen van autobuslijnen is onafwendbaar, omdat de autobus het vervoermiddel van de toekomst is, dat in zake snelheid en comfort de overige vervoersmiddelen in de schaduw stelt.

4. Het is logisch dat men de voorkeur geeft aan financieel gezonde exploitaties die geen subsidies nodig hebben en niet deficitair zijn.

5. Het personeel dat zou werkloos vallen bij een eventuele afschaffing van de buurtspoorwegen zou gemakkelijk kunnen opgenomen worden in het kader van het autobuspersoneel.

## De geheimzinnige verdwijning van Mevr. Delphina DUFALT

Dreggingswerken in het Maria-Hendrikapark leverden geen resultaat op

Op Kerstdagavond verliet Delfine Pols, echtgenote Dufalt, haar woning in de Schapestraat ten einde enkele boodschappen te doen. De vrouw had voor haar vertrek gezegd dat ze vlees zou gaan kopen.

Het zou echter voor de familie Dufalt een treurige Kerstnacht worden daar men achteraf geen spoor meer kon ontdekken van vrouw Dufalt. Volgens de zoon die achteraf op inlichting uitgang was moeder niet bij de beenhouwer gezien geweest. De politie zette de volgende dag opzoeken in doch men kon alleen de getuigenis bekomen van een man die Delfine Pols nog had gezien en gesproken op de hoek van de Stuiverstraat en de Torhoutse steenweg. Deze man nam echter op dit verkeerspunt de tram en wist niet mede te delen in welke richting mevr. Dufalt was vertrokken. Hij had ook niets bijzonders aan de vrouw opgemerkt.

### EEN GEHEIMZINNIGE ZAAK

De familieleden van de verdwenen

### AUTO'S

Allerhande camionetten en luxewagens van 4 tot 16 P.K. te koop. Franciscustraat 45. (25)

### DE KINDERMOORD

Tot op heden is men er niet in geslaagd de onwaardige moeder van het gevonden, vermoorde kindje te Oostende te ontdekken.

De opzoeken die tot ver buiten de stad gingen wierpen geen resultaat af. Op het lijke werden lichte brandwonden gevonden alsmede een stuk krantenpapier. Men besloot daaruit dat de onwaardigen het wichtje hadden willen verbranden doch wegens de vreselijke geur welke aldus werd verspreid het wichtje terug uit het vuur hadden moeten menen. Talrijke vrouwen welke brandwonden aan de handen hadden opgelopen werden onderhoord doch zonder resultaat.

### DE INNAME VAN HET GRAVENKASTEEL

De Gentse hogeschoolstudenten welke reeds meermaals een kluchtge noot brachten in de Oostendse Karnavalstoet zullen dit jaar de Inname van het Gravenkasteel voorstellen. De Karnavalstoet gaat door in Februari e.k.

### OOSTENDE IN BLOEMEN

Door dhr Mouqué Aimé werd een feestlied gecomponeerd met tekst van dhr Savonie. Dit feestlied werd aan het stadsbestuur voorgesteld en is blijkbaar in de smaak gevallen. Het feestlied zal een Oostendse schlager worden welke zal worden gelanceerd tijdens de Grote Bloemencorso welke in het zomerseizoen te Oostende zal gehouden worden onder het motto «Oostende in bloemen».

### HET SPEL DER ZEE

Het staat thans reeds vast dat het feestprogramma voor 1951 zal staan in het teken van de herleving van de visserij. Te dezer gelegenheid zal ook Oostende uitpakken met zijn openluchtspel. Het feestcomité houdt zich reeds bezig met de opvoering van dit massaspel dat zal samenvallen met de inhuldiging van de nieuwe vismijn, welke in 1951 klaar zal komen.

### DE STADSBEGROTING 1950

De leden van de gemeenteraad ontvingen de stadsbegroting voor 1950. De begroting zal binnen afzienbare tijd in de gemeenteraad worden behandeld.

**Loonkaarten**  
zijn te verkrijgen  
Op onze drukkerij:  
Vindictivelaan, 22  
Prijs : 2.50 fr.

### HET KINDERLIJKJE TE BREDENE

Naar aanleiding van de ontdekking van het lijke van een boorling in een aalput te Bredene werd door het Parket te Brugge de aanhouding bevolen van M.L. De Cr., wonende Duinenstraat te Bredene. Naar men weet had de vrouw verklaard dat het kindje vroegtijdig geboren was en dat zij het wichtje nooit aanraakte. Thans zouden echter door het verder onderzoek nieuwe bezwarende feiten zijn aan het licht gekomen.

### SUCCESS VOOR DE OOSTENDSE REVUE

De grote Oostendse Revue «Oostendse Platen op zwier» waarvan eerst maar twee vertoningen waren voorzien zal thans vijfmaal worden opgevoerd.

De vijf vertoningen zijn vastgesteld op 2, 4, 5, 6 en 7 Februari. Locatie aan de Schouwburg.

### GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek : a) Mannen : leerjongen f ietsemonterder, leerjongen loodgieter, leerjongen kleermaker, leerjongen drukker, schrijnwerkers, tuyauteur chaudronnier, elektrische lassers, draaiers.  
b) Vrouwen : serveuse, concierge, dienstmiden.

In het binnenland : a) Mannen : kolenmijnarbeiders, steenbrijzelaars, tegelleggers, persers voor confectie.

### GOED NIEUWS VOOR DE GETEISTERDEN

#### Voorschotten op schadevergoedingen inzake private gebouwen

Bij Regentbesluit dat in het Staatsblad van Donderdag 19 Januari '49 verscheen, kunnen voorschotten verleend op de oorlogsschadevergoedingen, bepaald door de wet van 1 October 1947, betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen.

De voorwaarden van de toekenning alsmede het maximumbedrag van de voorschotten worden bij een in Ministerraad overlegd Koninklijk Besluit vastgesteld.

De voorschotten worden toegestaan zonder dat enigerlei recht ten voordele van de beneficiër wordt erkend.

Zij worden zonodig aangerekend op het bedrag der vergoedingen, krachtens de wet van 1 October 1947 toegekend.

Voor zover de voorschotten hoger zijn dan de vergoedingen krachtens de wet van 1 October 1947 toegekend, moeten zij door de beneficiër terugbetaald worden. De vordering tot terugbetaling wordt uitgeoefend door de Minister van Wederopbouw; zij verjaart door verloop van dertig jaar te rekenen van de datum waarop de vergoeding definitief is vastgesteld.

Hersteldkredieten onderworpen aan de bepalingen van artikelen 13, 14 en 15, en van het hoofdstuk V, van de wet van 1 October 1947, kunnen aan de beneficiënten van voorschotten op oorlogsschadevergoedingen verleend worden.

Het bedrag van deze kredieten, de voorwaarden van toekenning er van en het ogenblik waarop zij worden toegekend, worden vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd Koninklijk Besluit.

De vereffening van de voorschotten en van de herstellkredieten geschiedt door tussenkomst van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Onderhavige wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

### TONEEL

Koninklijke Schouwburg  
Op Maandag 30 Januari

#### «LA JALOUSIE

De jalouzie is een erg geval, is een verschrikkelijke kwaal dikwijls zonder remedie.... En nochtans, voorgesteld door Sacha Guity, wordt ze een voorwendsel aan duizende koddigheden en van ene onverbreidelijke juistheid.

Die kwaal heeft plotseling Albert Blondel, door zijn schuld aangegrepen. Waarom ? Hij zal het u zelf zeggen.

Zonder reden begint hij zijn vrouw, Martha, bevalig en onverwiltelijk, te verdenken. Al de bewijzen van onschuld door haar ingebracht dienen tot niets. De jalouzie doet zijn werk. Albert licht, hij is belachelijk, aandoenlijk... gans aardig.

Hoe hij genezen is, zonderling, is hetgen het einde dezer comédie u zal leren.

#### «LE MOT DE CAMBRONNE»

«Le mot de Cambronne» is een weelderige inbedding in één bedrijf, de honderste, geschreven door de zonderrige vermaker Sacha Guity.

Het stuk vertelt zich niet... want alles is in de woorden... wat er te weten valt is dat het steunt op een historisch feit : de beroemde generaal Cambronne had, wat laat, een Engelse gehuwd... Stel u voor wat Sacha Guity uit deze prikkelende toestand heeft kunnen trekken.

### VREEMDE GASTEN OP BEZOEK

Op 25 Februari gaat het bekende Bal du Rat Mort door in de salons van het Stedelijk Casino. Ter dezer gelegenheid werden de gemeentebesturen van Haarlem (Nederland) en Southend on Sea (Engeland) door het Oostendse gemeentebestuur uitgenodigd.

### IN ONZE SCHOOL VOOR BESTUURSWETENSCHAPPEN

Om deel te mogen nemen aan de proeven, door de bestaande voorschriften voorzien tot het verwerven van 't brevet van candidaat politiefficier, moeten de candidaten het diploma bezitten van middelbare studies van de lagere graad.

Op verzoek van het Schepencollege komt dhr. Minister van Binnenlandse Zaken onlangs te beslissen dat aan de houders van het diploma der politieafdeling van de School voor Bestuurswetenschappen, Politie en Techniek in onze stad, ontslag verleend wordt van bezit van voormeld studiebewijs om te mogen deelnemen aan gezegde examens.

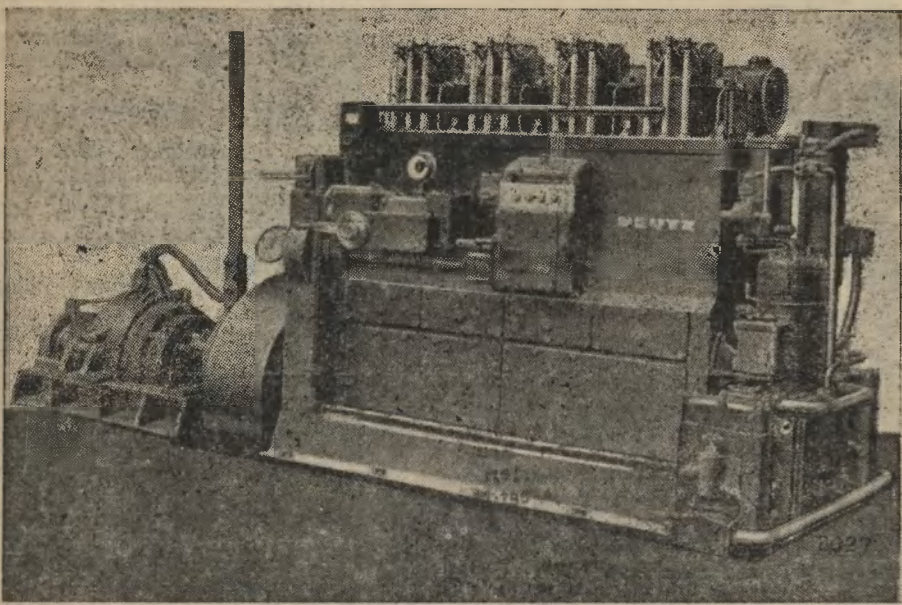
### OPROEP TOT DE GETEISTERDEN

De Vereniging der Geteisterden van Oostende en Omliggende, Secretariaat Zondag 29 Januari 1950 om 10 uur stipt, haar algemene vergadering in Stipthoek 2, (Albert Hall), houdt op de Gemeenteraadszaal van het Stadhuis te Oostende.

De heren Juchtmans en Paris, ondervoorzitter en algemene secretaris van de Confederatie der Geteisterden van België, zullen er een spreekbeurt houden over de huidige vraagstukken van de Oorlogsschade.

We hopen op uw aller aanwezigheid te mogen rekenen op deze belangrijke vergadering.





DEUTZ

Diesel-  
motoren

Valcke

Gek. N.V.

OOSTENDE

(1)

GROOT BAL VAN DE  
RIJKSWACHT

Op Zaterdag, 18 Februari wordt in de zaal «t Witte Paard» een groot liefdadigheidsbal gehouden ten voordele van de Sociale Dienst van de Rijkswacht. Aanvang te 9 uur.

## HET BAL VAN DE POLITIE

Op 11 Februari a.s. gaat in de zaal «Het Witte Paard» het Bal der Politie door dat gepaard gaat met een grote tombola met talrijke schone prijzen. De opbrengst van dit bal dient voor de organisatie van het Politiecongres dat in 1951 in onze stad door gaat.

Allen naar het Bal van de Politie. Ingang 10 fr. Dranken aan gewone prijzen. Oostendenaars, steunt het Congres 1951.

OPENBARE BIBLIOTHEEK VOOR  
ZEELIEDEN

Op aanvraag van talrijke belanghebbenden zal de Openbare Bibliotheek voor Zeelieden, gevestigd in het Administratief Gebouw van de Visserij, van 1 Februari e.k. af geopend zijn van 8 tot 11 uur in plaats van 9 tot 12 uur, dit bij wijze van proef.

HET JAARLIJKS «BAL DU RAT  
MORT»

In 1861 werd op 1 November in het Hotel Rethorika, Christinastraat, overgegaan tot de stichting van de «Cercle Coecilla». Sedert deze stichting heeft deze vereniging niets dan succes gekend door het ijverig nastreven van haar driedubbel doel: kunst, liefdadigheid en ontspanning. In de loop der jaren reisde een kleine groep Oostendenaars naar Parijs en daar amuseerden deze stadsgenoten zich zo uitstekend in het café «Au Rat Mort» dat ze, eens te Oostende terug, deze avonden niet uit hun hoofd konden zetten en slechts gerust waren toen ze hier van wal konden steken met een «Bal du Rat Mort». Onder hen die zich bij de organisatie van het eerste bal bijzonder hebben onderscheiden noemen we: Simart, Daveluy, Brouet, James Ensor, Bulcke, Cnudde, Verhaeghe, e.a. Thans in 1950 staan we aan de vooravond van het 52e Bal du Rat Mort dat thans reeds gans ons land door en zelfs over onze grenzen een grote vermaardheid heeft verworven.

Als enkele der meest in de herinnering voortlevende bals kunnen we vermelden: dit van 25 Februari 1928 toen het motto van het bal was: «une Nuit au Pôle Nord». Het vroor tijdens het bal 20 graden en in de zaal (de thans vernielde Kursaal) stonden niet min dan 15 brazeros om de aanwezigen toch ietwat te verwarmen. Daar door de geweldige sneeuwval en koude slechts Oostendenaars op het bal waren werd dit het enig bal dat met een verlies werd afgesloten. Het was voor het bal van 1935 dat onze betreurde vorst, Koning Albert, bij een tragische beklimning te Marche-les-Dames het leven verloor. Prins Albert vertoefde op het Bal du Rat Mort. Het bericht was om 22 uur binnengekomen maar de Prins werd pas om 2 uur van het tragische gebeuren op de hoogte gebracht. Dit bal stond in het teken van het «Dominospel».

## ERGE AANRIJDING

Voor de rechtbank verscheen de handelaar Achiel David uit Slipe die te Oostende, op de Groentenmarkt, met zijn auto het 5-jarig kindje van walkapitein Fierens aanreed. Deze laatste, die zich als burgerlijke partij stelde, eiste 68.000 fr. schadevergoeding voor zijn kindje, dat erge verwondingen opliep. De uitspraak werd verdaagd tot 15 Februari e.k.

— Hiele Isidoor, werkmans te Oostduinkerke, konijnensiroppen: 2 x 500 fr. boete of 2 x 15 dagen gevang.

## SCHEEPVAARTBEWEGING

der Haven van Oostende

Uit de statistieken van de beweging der handelshaven blijkt dat in de maand December 50 handelsschepen met een totale tonnemaat van 18.941 Ton de haven zijn binnengevaren, het zij een verhoging van 11 schepen en 4.787 Ton. in vergelijking met December 1948.

Wat de Staatspaketboten betreft noteerde men 32 afvaarten en evenveel ingekomen. Het aantal passagiers bedroeg 6772 tegen 7026 voor December 1948 als inkomende en 5352 tegen 6458 als uitgaande.

## Blankenberge

## FONTEINIERSDIENST

Zondag 29 Januari wordt de apotheekdienst verzekerd door dhr Monset A., Grote Markt 14.

## APOTHEEKDIENST

In de week van 28 Januari tot 4 Februari wordt de dienst verzekerd door Boute Forimond, Gossensstraat 45.

## TONEELFEEST

Zondag 12 Februari richt de toneelkring van de Oudeleerlingenbond der Rijksmiddelbare School zijn eerste

## Middelkerke

## DANSFEEST

Door de plaatselijke afdeling van de Oud-gedienden der Bezettingslegers gaat Zondag e.k. door in het Hotel du Nord. Een prachtig dansorkest is van de partij. Aanvang te 19 u. ingangsgeld 10 fr. Tijdens het dansfeest zal tot een kosteloze tombola waaraan talrijke prijzen zijn verbonden, worden overgegaan.

## POLITIEFEEST

In de Cinéma «Palace» Leopoldlaan wordt Zondag a.s. te 20 u. een bonte avond ingericht door het plaatselijk politiekorps. De medewerking van het orkest Mill, Gustaaf Decler en talrijke andere kunstenaars is verzekerd. Er zijn verscheiden verrassingen voorzien. Na de vertoning zal vervoer naar Oostende en Westende worden ingericht.

MONSTERPRIJSKAMP IN HET  
KAARTEN

In de ruime zaal van het Hotel Casino gaat Zondag een grote dubbele kaartenprijskamp door. In het «manil» zijn 2500 fr. te winnen waarbij het inleggeld slechts 20 fr. bedraagt. Aanvang te 16.30 en tweede ronde te 20.30 u. Voor het «bieden» zijn er 1000 fr. prijzen en 10 fr. inleg. Aanvang te 19 u. Tweede ronde te 21 u. Verder zijn er nog prijzen voor de talrijkste en verstkommende groepen.

## EEN VELDLOOP

Het staat nu vast dat binnenkort en waarschijnlijk in de loop der volgende maand, een veldloop in onze gemeente zal plaats grijpen. Zulks onder het impuls van dhr. Gerard Verbeke, bijgestaan door enkele weldenkende sportmannen, w.o. dhr. Beulens, journalist en met de medewerking van het gemeentebestuur en de supportersclub «De Gold Star Vrienden». Kadetten en Scholieren zullen de voorwedstrijden betwisten der Grote Prijs André Deschacht voor juniors en seniors. Velen onzer dorpsgenoten weten misschien niet dat wij een flinke veldloper, nl. André Deschacht, aangesloten bij Olympische Brugge, in ons midden tellen. Deze jonge belofte wist zich in de Volksveldloop 18e te rangschikken terwijl hij Zondag jl. 5e werd te Gent, slechts voorafgegaan door M. Vandewattynne en andere gekende cracks. Op tijd en stond komen wij met alle bijzonderheden op deze veldloop terug.

## GEMEENTERAAD

Vorige week Vrijdag kwam de gemeenteraad bijeen. Nadat enkele kerk hofvergunningen werden verleend, werden de driemaandelijkse kastoestanden van gemeente en C.C.O. goedgekeurd. Gunstig advies werd gegeven aan de begroting der kerkfabriek 1950, terwijl de begroting der tekenschool 1950, werd goedgekeurd. De definitieve overname der werken aan de villa Farnienta, eigendom van de C.O.O. werd goedgekeurd. Het ontwerp voor het aanleggen der Yzer- en Poncholaan en de verbetering der Bergenstraat werden goedgekeurd. Bestellingen werden gedaan voor de Regiediensten. Gunstig advies werd gegeven aan een schrijven van dhr. F. Delamelleire waarbij vergoeding voor een aanhangwagen en camionnette gevraagd wordt. Het electrisch net op de Sluiswijk zal worden uitgebreid. Het lastenboek der Augustuskermis en dit der concessie der nieuwe tennis werden goedgekeurd. Na een korte beraadslaging werden de benoemingen van werktoezichter, twee ongeschoolde werkliden en twee politieagenten tot een nader te bepalen datum uitgesteld.

feest in, in de grote toneelzaal van het stedelijk Casino. Het werk «Haar laatste wil», van J. Vanderheyden junior en Henk Bakker, wordt voor het voetlicht gebracht. Inkomprijs 15 en 20 fr., kaarten bij voorbaat bij de heer Directeur der school, Onderwijsstraat 11.

## WERKLOZENSTATISTIEK

Tengevolge van het vriesweder zijn de gedeeltelijke werklozen aanzienlijk gestegen. In de vorige week werden volgende werklozen gecontroleerd: Volledige werkloze mannen: 420. Volledige werkloze vrouwen: 144, gedeeltelijk werkloze mannen 140 en 8 vrouwen.

SCHIETOEFENINGEN BIJ DE  
POLITIE

De laatste schietoefening van de plaatselijke politie in het vooruitzicht van hun ontmoeting tegen de ploeg van het Knokse korps gaf volgende uitslag:

Brig. Adam 41 punten op 50; Agent Cuyle A. 36; Inspecteur Mengé 35; Brig. De Wulf Antoon 34; Adj. Politiecommissaris 33; Brig. 33; Brig. Sampson 33; Agent De Bode 34; Inspecteur Moreau 14; Agent De Wulf Urbain 9.

PLECHTIGE  
BEGRAFENISPLECHTIGHEDEN

Maandag 30 Januari zal Blankenberge op waardige wijze een laatste hulde brengen aan vijf stadsgenoten en een strijdmakker uit Middelkerke die samen hun leven gaven voor onze vrijheid.

De kisten die de urnen bevatten van de hh. Van Hooren Victor, Van Hooren Frans, Notelaere Guillaume, Houtart Leon, Horseele Felix en Ruel Paul uit Middelkerke, allen onthoofd te Stadelheim-München, op 24-10-1944, werden Dinsdagmiddag, door de zorgen van het Rode Kruis van België, naar Blankenberge overgebracht en voorlopig in de wachtkelder op het stedelijk kerkhof bijgezet.

Zaterdag te 17 uur zullen de kisten van het stedelijk kerkhof overgebracht worden naar de raadsaal van het stadhuis, te dezer gelegenheid in rouwkapel herschapen. Deze overbrenging zal plaats hebben in aanwezigheid van de familieleden, de gemeentelijke overheden, de afgevaardigden met vaandel der vaderlandse en plaatselijke maatschappijen.

De bevolking krijgt een laatste gelegenheid een laatste hulde te brengen aan hun stadsgenoten op Zaterdag van 17 tot 21 uur, op Zondag van 9 tot 12 uur en op Maandag van 9.15 tot 10.15 uur.

De plechtige begrafenis heeft plaats op Maandag 30 Januari met een kerkelijke plechtigheid te 10.30 uur in de Sint Rochuskerk en bijzetting op het erepark op het stedelijk kerkhof.

## UNIVERSITAIRE CLUB

Zaterdag 28 Januari richt de Universitaire Club van Blankenberge zijn eerste dansfeest in, in de feestzaal van het stedelijk Casino met de medewerking van het gekende orkest «Les Ambassadeurs». Deelname in de onkosten 30 fr. Stadskledij is gewenst.

## Handelsberichten

«OSTENDE-PLAGE» N.V.

te OOSTENDE

Balans op 15 Oktober 1949

Actief	
Onroerend	21.391.164,56
Verzevenlijkbare	176.858,30
Beschikbaar	41.743,54
Passief	
Niet eisbaar	5.688.307,75
Eisbaar	12.292.963,18
Verlies	371.504,44

## HOTEL CONTINENTAL

Vlaanderenstraat, 66 — Oostende

Bilan op 31-12-48

Overdracht dienstjaar 1947-1948

A.g. onkosten

Krediet

Huurgeden

Overdracht saldo

704.941,67

## Nieuwpoort

## APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 29 Februari: Apotheek Cool, Marktstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

## BURGERLIJKE STAND

Overlijden: Vanhove Leopold, echt. Wearne Elisabeth, 32 jaar. Afkondigingen: Aesaert Hendrik, metser, en Vansteeger Germaine; Cremmerye Frans, werkmans (Westende) en Monteny Rachel, wwe Verbanck August; Mylle Oscar, timmerman (Ramskapelle) en Lambier Odette.

## DE STADSDIENSTEN

Hieronder volgt de indeling van de verschillende stadsdiensten:

GEELIKVLOERS: Loket I: Bevolking — Militie — Militaire pensioenen — Wettiging van handtekeningen — Gelijkvormige afschriften — Identiteitskaarten — Woonstveranderingen.

Loket II: Burgerlijke Stand — Nationaliteit — Ouderdomspensioenen — Begrafenissen — Kerkhof — Ruimtedienst — Huwelijken — Geboorten — Sterfgevallen — Kiezerslijst.

Loket III: Sociale Diensten — Compensatievergoedingen: Maandag en Woensdag van 9 tot 12 uur en Vrijdag van 9 tot 11 uur — Stadsontvanger:

Donderdag van 9 tot 12 en van 14 tot 16 uur.

Loket III: Inlichtingsdienst — Ontvangst secretariaat.

1e VERDIEPING: Bureau 1: Kabinet van de burgemeester — Loket II: Technische dienst: Bouwaanvragen — Wegenis — Gevaarlijke inrichtingen — Landbouwtellingen — Gezondheidsdiensten.

## VOETBAL

Zondag 29 Januari: te 10 uur: IIIe Speciaal: SVN—WS Oudenburg.

Te 15 uur: IIe Gew.: SVN—SV Jabbeke.

## HET ARCHIEF

De stad Nieuwpoort bezit een archief dat volgens deskundigen een zeer waardevol bezit is. Na tijdens de oorlog 14-18 van vernieling te zijn gered, heeft het archief nog heel wat rondgezworven eer het te Nieuwpoort terugkwam. Thans heeft het stadsbestuur besloten deze eerbiedwaardige stukken eenvoudig in de kelders van het stadhuis op te bergen. We kunnen begrijpen dat er geen plaats meer is in het stadhuis. Maar we hadden toch liever gezien dat het archief op een plaats gelegd werd opdat elkeen het desgewenst gemakkelijk zou kunnen raadplegen.

## WAARHEEN DEZE WEEK?

## OOSTENDE

## CINEMA'S

PALACE: «L'EXTRAVAGANT MR PHILIPS» met Jane Wyman en David Niven. K.T.

FORUM: «WIENER BALLADE» met Elsie Mayerhofer en Siegfried Brewer.

CAMEO: «HET ONTEMBARE RAS» met Sonny Tufts en Barbara Britten. K.T.

RIALTO: «BASTOGNE» met Van Johnson en John Hodiak. K.T.

CORSO: «C'ETAIT LE BON TEMPS» met Gustave Libeau en Georgette Mery. K.T.

RIO: «LE SANCHIANTE» met C. yde Beatty en Manuel King. (1e deel)

ROXY: «L'IMPOSSIBLE SERGEANT DOAN» met Wallace Beery en Marjorie Main. K.T.

NOVA: «ALLO JEANNINE» met Marika Rokk en Joh. Heesters.

## MIDDELKERKE

## CINEMA'S

RETHORIKA: Van 27 tot 30 Januari «DE EDELE RIDDER», kleurfilm m. Larry Parks en Marguerite Chopman.

PALACE: van 27 tot 29 Januari: «AMOUR ET VITESSE» en «L'HARAPON NOIR»; van 30 tot 31 Januari: «BLEUS DE LA MARINE» met Fernand en «L'EXILE EXPRESS».

## BLANKENBERGE

## CINEMA'S

Van 27 tot 30 Januari 1950: CASINO: «JUNE BRIDE»

COLISEE: «IEDEREEN DOCHTER-TJE» met Margaret O'Brien. K.T.

PALLADIUM: «CHANSON DANS LA NUIT» met Deanna Durbin. K.T.

Van 31 Jan. tot 2 Februari: CASINO: «L'ARMOIRE VOLANTE»

COLISEE: «BEL AMI» K.N.T.

PALLADIUM: «BRUTE FORCE» met Burt Lancaster. K.N.T.

## BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Ryckaert Jean v. Georges en Mercier Ursula, Graaf d'Ursellaan, 29; Dumez Marcel, v. Dumez Maria, Panneslag, 128; Janssens Nadine, v. René en Bulcke Gisèle, Pannesstraat, 102; Humaeker Geert, v. Albert en Meckers Marie-José, Veldweg, 17.

Overlijden: Rassouw Leopold, 65 j. echtg. Bonnefaes Augusta, Pannest. 79; Van Hulle Robert, overl. in Febr. 1945 te Gross-Rosen (D) echtg. Del-saux Marie, Vlammingstr., 95; Debra Ernest-Henri, officier in de Leopoldorde 73 j. reder-nijveraar, echtg. Huyssseune Marguerite, Serwytenstr.; Demuyne Suzanne, 49 j. echtg. Vantorre Alfons, Oude Kerkstr.; Hoozee Bernardus, 67 j. echtg. Thiel Rosalie, Onderwijsstr., 53; Neyts Bertina, 63 j. echtg. V.ietinck Jan, Noordstr., 5.

Huwelijksak: Ballegeer Roger, daswerker te Blankenberge en Pauwaert Angele, z.b. Heist; Dreypond René landbouww. Heist en Schaut Marguerite, z.b. te Knokke; Desnyder François, fabriekw. en Delanghe Marie L. z.b. Heist; Beausart Léon, cimentb. te Knokke en Vandierendonck Olga z.b. Heist; Verbrughe Albert, stadswerkmans en Ragaert Marie-Th. z.b. Heist; Verbouw Joseph, beenh. Oostende en De Bel Maria z.b. Heist; Bonny Gerard, mekan. en Beausart Anna, z.b. Heist.

## WERKLOZENSTATISTIEK

V.M. Vr. G.M. Vr

Maand. 243 26 45 1

Dinsd. 239 26 48 0

Woensd. 236 26 74 0

Donderd. 233 26 136 0

Vrijdag 236 27 196 2

Zaterdag 236 26 175 2

## CINEMA'S

NOVA: van Vrijdag tot Zondag «BRIEF VAN EEN ONBEKEND VROUW» met Louis Jourdan en Joan Fontaine. Bifilm.

Maandag en Dinsdag: «DE PLUNDERAARS VAN DE SPOOKSTAD» met Denis Moore en Wanda Ma.

Key. CENTURY: van Vrijdag tot Zondag «DE KONING DER DIEVEN» met John Hall en Patricia Morrisson (in kleuren).

Maandag en Dinsdag: «ZIJN LAATSTE STRIJD» met James Cagney, Georges Brent en Pat O'Brien.

## Rechtbanken

— DEDEYNE Leon en zijn vrouw Callens Julie uit Lichtervelde, mishandeling van hun schoondochter Simonne Paret: 15 dagen voorw. en 1000 fr. plus betaling van 110 fr. schadevergoeding aan het slachtoffer.

— Wegens het verkopen van ongekeurd vlees werden volgende personen veroordeeld: VERMEULEN Marcel, vleeshandelaar te Wenduine: 250 fr. VERHAEGHE Valer, slachter te Kortemark: 200 fr.; VERHAEGHE Jérôme, beenhouwer te Handzame: 250 fr. HILLEWAERE André, beenhouwer te Oostende: 250 fr.; DEBUSSCHERE Roger, spekslager te Oostende: 250 fr. en VIAENE Maurice, handelaar te Oostende: 250 fr.

— MOERKERKE Henri, stalmelker Steene, botervervalsing: 2000 fr.

— STRUBBE Irma, huishoudster Steene, botervervalsing: 1000 fr.

— ROELS Daniel, herbergier te Blankenberge, slagen en beledigingen: 460 fr. en betaling van 1 frank schadevergoeding aan de hotelbediende Loose.

## HEIST

## BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Ryckaert Jean v. Georges en Mercier Ursula, Graaf d'Ursellaan, 29; Dumez Marcel, v. Dumez Maria, Panneslag, 128; Janssens Nadine, v. René en Bulcke Gisèle, Pannesstraat, 102; Humaeker Geert, v. Albert en Meckers Marie-José, Veldweg, 17.

Overlijden: Rassouw Leopold, 65 j. echtg. Bonnefaes Augusta, Pannest. 79; Van Hulle Robert, overl. in Febr. 1945 te Gross-Rosen (D) echtg. Del-saux Marie, Vlammingstr., 95; Debra Ernest-Henri, officier in de Leopoldorde 73 j. reder-nijveraar, echtg. Huyssseune Marguerite, Serwytenstr.; Demuyne Suzanne, 49 j. echtg. Vantorre Alfons, Oude Kerkstr.; Hoozee Bernardus, 67 j. echtg. Thiel Rosalie, Onderwijsstr., 53; Neyts Bertina, 63 j. echtg. V.ietinck Jan, Noordstr., 5.

Huwelijksak: Ballegeer Roger, daswerker te Blankenberge en Pauwaert Angele, z.b. Heist; Dreypond René landbouww. Heist en Schaut Marguerite, z.b. te Knokke; Desnyder François, fabriekw. en Delanghe Marie L. z.b. Heist; Beausart Léon, cimentb. te Knokke en Vandierendonck Olga z.b. Heist; Verbrughe Albert, stadswerkmans en Ragaert Marie-Th. z.b. Heist; Verbouw Joseph, beenh. Oostende en De Bel Maria z.b. Heist; Bonny Gerard, mekan. en Beausart Anna, z.b. Heist.

## APOTHEEKDIENST

Deze week is de apotheek Brule Stationplein van dienst.

## TENTOONSTELLING

Op 11 Febr. 1950 te 11.45 uur zal zljne Exc. de Minister van Openbare Werken ten stadhuize de tentoonstelling openen, aangaande de talrijke en belangrijke plans en ontwerpen die werken in de nabije toekomst in de ganse agglomeratie van Heist zullen vormen en onze gemeente aldus tot een nieuwe badstad omtoveren. Het bezoek van de heer minister Buisseret verzegeld van dhr. cabinetchef Willem en hoge functionarissen onderlijnt eens te meer het belang dat de hogere overheid stelt in de prachtige initiatieven door het gemeentebestuur van Heist aan de dag gelegd.

Deze tentoonstelling zal iedereen praktisch te aanschouwen geven hoe Heist er zal uitzien met de nieuwe spoorlijn, spoorviaducs en het nieuw stationgebouw. Almede met het nieuw kwartier dat zal aangelegd worden op de badstad met het nieuw station te verbinden. Het belangrijkste zal zeker zijn het uitzicht van de doortocht der nieuwe Rijksbaan dwars door de gemeente, daar waar nu de spoorwiel ligt. Deze doortocht belooft een prachtig geheel te vormen samen met de opschik en nieuwe aanleg van de Casinoplaats.

Elkeen die zich in de vooruitgang en de verfraaiing onzer badstad interesseert, zal een bezoek brengen aan deze tentoonstelling waarin de onvermoeide werking en de onuitputtelijke initiatieven van het huidige gemeentebestuur, tot uiting komen. De tentoonstelling is open van 11 tot 19 Febr. 50. De Zondag van 11 tot 13 uur en van 1 tot 19 uur. In de weekdagen van 16 tot 19 uur.



# Notariële Aankondigingen

Notaris J. GHYOOT, te Oostende  
St. Peterburgstraat, 47

## UIT DE HAND TE KOOP SCHOON PERCEEL BOUWGROND

TE STENE  
de Crombrugge de Vladsloolaan (op  
ongeveer 100 m. afstand van hoek  
der Longchampslaan)  
Groot 562 m2. met 10,50 m. gevel-  
breedte.  
Plan en voorwaarden ter studie.  
(134)

Kantoor van de notaris  
JOSEPH SWENNEN  
te Nieuwpoort

Op MAANDAG 5 FEBRUARI 1950,  
te Pervyse:  
a) om 2 uur 's namiddags, recht  
voor het klooster.

## Meubels en Menagiegooderen

Gewone voorwaarden en met ge-  
reel geld.

b) om 3 uur 's namiddags, ter her-  
berg «In den Slachter» bij dhr Hector  
Scheirens:

GEPAALDE TOEWIJZING VAN:  
GEMEENTE PERVYSE  
STEENWEG VAN PERVYSE OP  
VEURNE, Nr 80

## Eigendom

bevatende: woonhuis, stal en hen-  
nenkot, groot volgens titel 24 a 40 ca.  
en volgens kad. sectie C Nr 18E en 18F  
nachts 24 a 18 ca

Onmiddellijk ingenottreding.  
Slechts INGESTELD: 180.000 Fr.  
Te bezichtigen alle dagen van 2 tot  
4 uur 's namiddags.

Sleutel bij Honoré Vanhese Veurne-  
straat, 88 Pervyse en ten kantore.  
Alle inlichtingen te bekomen ten  
kantore van voornoemden notaris.  
(144)

Studie van de notaris  
MAURICE QUAGHEBEUR  
Leopoldlaan, 10 te Oostende

Op DINSdag 7 FEBRUARI 1950  
om 15 uur ter gehoorzaal van het Vre-  
degerecht van het Kanton Oostende,  
Canadaplein te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van  
GEMEENTE STENE

## Woonhuis

SINT AMANDSBERGLAAN 51  
Oppervlakte 216 m2. 15 dm2.  
Kosteloos gebruikt door verkopers  
tot 3 maanden na toeslag.  
Regen- en puntwater.  
Linoleum wordt medeverkocht.  
BEZOEK: Maandagen en Donder-  
dagen van 10 tot 12 uur.

## Bouwgrond

SINT AMANDSBERGLAAN  
(naast koop I)  
voorgevel 5,05 m.  
Oppervlakte 197 m2. 78 dm2.  
Voor alle nadere inlichtingen zie  
labrieven of zich wenden ter studie.  
(145)

Op DINSdag 31 JANUARI 1950  
Studie van notaris  
MAURICE QUAGHEBEUR  
Leopoldlaan, 10 te Oostende

om 15 uur in het lokaal «Prins Bou-  
dewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te  
Oostende.

## TOESLAG VAN: STAD OOSTENDE WELGELEGEN

## Bouwgrond

VOORHAVENLAAN (met 6 m. façade)  
Oppervlakte 180 m2.  
ONMIDDELLIJK GENOT.  
INGESTELD: 40.000 Fr.  
Alle nadere inlichtingen ter studie.  
(131)

Studie van de notaris  
A. LACOURT  
Karel Janssenslaan, 31 Oostende

Op 31 JANUARI aanstaande om  
uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van  
STAD OOSTENDE  
EEN SCHOON EN WELGELEGEN

## Woonhuis

MET ERF EN TOEBEHOORTEN  
staande en gelegen  
EUPHROSINA  
BEERNAERTSTRAAT, 35,  
kadastraal in de sectie A Nr 1657  
zeker voor een grootte van 54 m2.  
Bevatende: kelderverdiep: twee  
ruimtes; Eerste verdiep: drie ru-  
mtes; Kamers: Eerste verdiep: twee  
ruimtes en W.C.; Tweede verdiep: twee  
ruimtes en W.C.  
Voorzien van electriciteit, gas en  
water.  
Verhuurd mits 12.000 fr. per jaar.  
Te bezichtigen: mits bewijs van de  
notaris.  
Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (tel 72329)  
(136)

VAN CAILLIE en LACOURT  
Oostende

Op DINSdag 7 FEBRUARI a.s. om  
3 uur in de gehoorzaal van het Vre-  
degerecht, Gerechtschhof, Canadaplein  
te Oostende (beneden links).

TOESLAG VAN:  
SCHOON  
Woonhuis

te Oostende, LANGE STRAAT 110  
groot 85 m2. Woonkelders, en gelijk-  
vloers en twee verdiepingen. Komt  
vrij 1 maand na toeslag behalve eer-  
ste verdieping verhuurd zonder pacht.  
INGESTELD: 325.000 Fr.

SCHOON  
Winkelhuis

te Oostende LANGE STRAAT 105  
groot 141 m2. Woonkelders, gelijk-  
vloers en twee verdiepingen, achter-  
huis. Gedeeltelijk verhuurd met pacht  
opzegbaar voor 30 September 1951.  
INGESTELD: 285.000 Fr.

Bezoekdagen: alle Maandagen.  
Woensdagen en Vrijdagen van 2 tot  
4 uur.

Alle inlichtingen ten kantore der  
notarissen Van Caillie, Kapucijnenv-  
straat 6 en Lacourt, Karel Janssens-  
laan 31. (132)

Studie van notaris  
MAURICE QUAGHEBEUR  
Leopoldlaan, 10 te Oostende

Op DINSdag 7 FEBRUARI 1950  
om 15 uur in het lokaal «Prins Bou-  
dewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te  
Oostende.

TOESLAG VAN:  
STAD OOSTENDE  
EEN

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

# SPORTNIEUWS

## S.C. Les Ailes Rauversyde

De wedstrijd tegen Hermes kende  
een spannend verloop. Steeds was het  
spel verdeeld. Heer Desmedt zorgde  
daarbij voor een onberispelijke leiding  
zodat de sportmannen Zondag te Ra-  
versyde een aangename namiddag  
hebben doorgebracht. De thuisclub  
kende aan de 10e minuut succes langs  
Dorchin. Amper tien minuten later  
was het evenwicht reeds hersteld als-  
wanneer Callemijn in eigen netten  
stuurde. Tijdens de tweede helft was  
het nogmaals Dorchin die wist te doe-  
len en de 2-1 stand werd tot het einde  
toe behouden zodat roodwit eens te  
meer een pulke zege heeft behaald.  
Zondag staat Les Ailes nogmaals voor  
lastig werk. Er wordt immers bezoek  
gebracht aan SK Torhout. Tijdens de  
heerzonde won Les Ailes met 3-2 en  
wij menen dat deze uitslag moeilijk  
zal kunnen herhaald worden. Wij ge-  
ven Torhout dan ook lichtjes favoriet.

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

INGESTEL met 1/2 % premie van:  
GEMEENTE BREDENE  
GERIEVIG EN WELGELEGEN

Woonhuis

NUKKERSTRAAT, 42,  
gekadastraal in de sectie A deel van Nr  
373 1/4, oppervlakte: 43 m2. 30 dm2.  
kamer, achterkamer, keuken, kook-  
BEVATTENDE: gelijkvloers: voor-  
verdiep: twee ruime kamers; zo der  
Voorzien van electriciteit en regen-  
Onbewoond: onmiddellijk beschik-  
baar na toeslag.

Voor het bezichtigen: sleutels te  
bekomen ter studie.  
Verminderd van rechten voor eer-  
ste aankoop.

Alle inlichtingen ter studie: Karel  
Janssenslaan, 31 Oostende. (141)

Studie van de Notaris  
A. LACOURT  
Te Oostende

Op DINSdag 31 JANUARI a.s. om  
3 uur 's namiddags in het café «Prins  
Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22  
te Oostende.

## Ploegen voor Zondag

A.S.O. : Gernaye, Sabbe, Jer. De-  
schacht, Fré Deschacht Legon, Hol-  
lemeersch, Van Dierendonck, De Cu-  
man, Lenaers, Monteny, Eeckeman.  
A.S.O. (Reserven) : Pinckel, Roose, De  
Corte, Cam. Deschacht, Zonnekeyn,  
Fern. Deschacht, Vander Cruysen,  
Michel, Georges Deschacht, Romme-  
laere, G. Kyndt.

V.G.O. : De opstelling is nog niet be-  
kend. Het optreden van Pieters,  
Goopman en Tempelaere is echter  
zeer waarschijnlijk zodat we volgen-  
de ploeg mogen verwachten: Brackx  
Geeraert, Swinberge, Berten of  
Vandenbergh, Dujardin, Meestdagh,  
Gysels, Tempelaere, Pieters, Melis  
en Goopman.

S.K.V.O. : Kreuser, Poppe, Rycke-  
waert, Van Halme (?) Serru, L. Van  
Steegeer, Osterwindt, Dedulle, R. Van  
Steegeer, Ch Deschacht.

## Wedstrijden en Scheidsrechters

### OP A.S.O.

Om 9.30 uur Scholieren E.  
A.S.O. - F.C. Torhout (Vanlynck)  
Om 10.15 uur I.Ie Bijzondere B.  
A.S.O. - V.G.O. (Montaigne G.)

Om 11 uur Kadetten B.II  
A.S.O. - F.C. Torhout (Van Thuyne)  
Om 15 uur Nationale Reserven  
A.S.O. - U. Namen (Coudeville)

### OP V.G.O. (Armarionville)

Om 15 uur I.Ie Provinciaal  
V.G.O. Dar. Blank. (Letienne)

### OP S.K.V.O.

Om 10 uur I.Ie Bijzondere B.  
S.K.V.O. - Koksijde (De Spiegelare)  
Om 15 uur I.Ie Gewestelijk A.  
S.K.V.O. - S.K. Den Haan (Speecke)

### OP HERMES

Om 10 uur 4e Afdeling B.  
Hermes - Oostduinkerke (Blomme)  
Om 15 uur I.Ie Afdeling A.  
Hermes - S.V. Breedene (Laclyuwe)

# Zoeklichten over onze voetbalvelden

## VISSERS OP ZEE

STEMT OM 18.15 uur AF OP RADIO  
OOSTENDE, voor de uitzending van de  
voetbaluitslagen van de kusploegen  
van I.Ie Provinciaal en I.Ie Gewest-  
lijk A.

## EEN OFFICIELE KLACHT NEERGELEGD

Door het Bestuur van ASO werd be-  
nevens de twee volgende verzoeken  
bij het U.C., een officiële klacht neer-  
gelegd betreffende een arbitragefout  
begaan door dhr Coeck.

De klacht luidt: aan de 80e minuut  
werd door een ASO-speler een inworp  
gedaan. De bal kwam bij een andere  
speler die onmiddellijk doorgaf aan een  
medespeler (De Cuman). Deze stond  
op dit ogenblik nog amper op een 20-  
tal meter van het vijandelijke doel en  
was volledig in de aanval. Om een on-  
verklaarbare reden floot dhr Coeck  
plots af, legde het spel stil en verving  
de bal waarmede werd gespeeld door  
een andere welke in de neutrale zone  
lag. Op dit ogenblik was er maar één  
bal in het spel. De referee onderzocht  
de bal niet welke uit het veld moest  
worden verwijderd en vervangen, doch  
zette met een neerworp de wedstrijd  
weer verder, ergens in het midden van  
het terrein.

Totdaar de klacht van ASO.  
Het resultaat van deze klacht dient  
men thans verder af te wachten.

## TWEE VERZOeken VAN A.S.O.

Naar aanleiding van de wedstrijd  
ASO-Gosselles Sport heeft het be-  
stuur van ASO twee verzoeken inge-  
reicht tot de hogere instanties. Het  
eerste verzoek is geadresseerd aan het  
Midden Scheidsrechters Comité te

## NATIONALE RESERVEN

FC Ronse-Daring CB	3-7
AEC Bergen-US Doornik	0-6
Un. Namen-CS Brugge	5-0
Gosselles Sp.-AS Oostende	1-1
E. Aalst-St Niklaas	1-2
Ukkel-Union St Gillis	1-0
White Star AC-Kortrijk Sp.	2-1
US Centre bye.	

## RANGSCHIKKING

1 Union	15	12	2	1	73	14	25
2 Ukkel	15	11	1	3	38	27	25
3 St Niklaas	14	11	3	0	33	14	22
4 White Star	15	10	4	1	26	16	21
5 Daring	15	9	5	1	41	24	19
6 AS Oostende	15	7	6	2	33	27	16
7 CS Brugge	15	7	7	1	23	24	15
8 Doornik	15	6	7	2	46	14	14
9 Bergen	15	6	7	2			



EN STEEDS OP DIEZELDE NAGEL!

Koopt elke Zondag uw programma op het voetbalveld. Vergeet het niet: het gaat om de toekomst van onze clubs.

# SPORTNIEUWS

BOKSLIEFHEBBERS

Er wordt op 26 dezer een autocar ingeleid voor de wedstrijd Odon-Edgard Delanno't te Gent Afreis aan het Sportpaleis om 18 uur Prijs 50 fr.  
Inschrijvingen bij Theo Vanhaverbeke of bij Ernest Meyer

## Gebrek aan tactisch overleg werd ASO fataal

We hoeven de verslagenheid niet te beschrijven die zich van de duizende ASO-supporters meester maakte toen aan de 85e min. Mayence - de slechtste man op het terrein - een flater van Jer. Deschacht wist te benutten om met een boogschotje Gernaye te verrassen. Het was voor die duizende toeschouwers zonder meer een ijskoud stortbad. Wanneer de scheidsrechter Coeck affloot gingen de commentaren hun gang en, werden slahtoffers gezocht om deze nederlaag uit te leggen. En wie was de schuldige? Was het de voorhoede? De verdediging? Jer. Deschacht? De ASO-selectie? De scheidsrechter? De staat van het terrein?

Zoveel vragen en zoveel antwoorden om ten slotte steeds neer te komen op de treurige vaststelling dat ASO zijn eerste thuisnederlaag heeft moeten lijden tegen een ploeg die Bevordering niet waard was.

De ploegen:

ASO: Gernaye, Sabbe, Jer. Deschacht, Hollemeersch, Legon, Fré Deschacht, Van Dierendonck, De Cuman, Lenaers, Monteny en Eeckeman.  
Gosselies: Delcourt, Rouzé, Wary, Lecat, Massy, Yvens, Mayence, Demanet, Dubary, Verreycken, Naessens.  
Scheidsrechter: dhr Coeck.  
Doelpunt (85e min.): 0-1.

ARMZALIG VERTOON

Er valt over het verloop van deze partij praktisch niets na te vertellen. Na enkele wederzijdse aanvallen nam ASO definitief de teugels in handen. Gosselies voelde onmiddellijk vanwaar de wind kwam en grendelde met acht man zijn doel af. Van op dit ogenblik beleefden we een voortdurend duel tussen de ASO-aanvallers en de bezoekende muur en werd er nog slechts op een speelhelft gespeeld. Aan de 21e min. krijgt Eeckeman een mooie kans doch hij liet zich eenvoudig sandwichen door twee tegenstrevers en de kans was verkeken. De bezoekers zochten hun heil in brutaal spel en uitzenden. Aan de andere zijde liet Gernaye een hoge bal voor het doel springen en kon met moeite opvangen.

ASO hield het spel zeer gesloten en dit korte passenspel vergemakkelijkte de taak van de louter op obstructie toegelegde gasten. Voor de rust permuteerde Van Dierendonck nog met De Cuman doch zonder succes.

Na de rust zakte het spelpeil nog een trapje lager daar Gosselies nu van de eerste tot de laatste minuut zou uittrappen en tijd verliezen. Van Dierendonck werd verschillende malen hard aangelopen en even later liet de scheidsrechter doorspelen wanneer een verdediger van Gosselies de bal met de arm kontroleerde. Nog later werd een doel van Van Dierendonck op pas van Eeckeman afgekeurd op protest van de linesman die off-side zwaaid. Toch kreeg Lenaers tien minuten voor het einde nog een prachtige kans wanneer Van Dierendonck de bal op een plateau aanbracht doch Lenaers zond over. En te midden van het ASO offensief, waar er geen spraak meer was van Gosselies-aanvallen, daar Gernaye in zijn doel stond vast te vriezen, kwam er een bal bij Jer. Deschacht die slecht controleerde zodat Mayence naar het doel kon stormen en Gernaye kon verrassen met een zwak boogschotje.

De wedstrijd was gespeeld. Bij het verlaten van het terrein werden de Gosseliespelers hardgrondig uitgeflooten. Wat zij hier te zien gaven was werkelijk geen voetbal en... destijds zou men beschaamd geweest zijn op een dergelijke manier twee punten weg te stelen.

GEWETENSONDERZOEK

Wanneer de ASO-familie na afloop van deze wedstrijd eens grondig haar geweten wil onderzoeken ten einde

de de oorzaak van deze nederlaag na te gaan, dan dient men - zoals in de inleiding gezegd - rekening te houden met het spreekwoord «zoveel hoofden, zoveel zinnen».

Dat de slechte toestand van het terrein eerder in de kaart der bezoekers dan der lokalen speelde is iets dat vaststaat.

Niettemin werd er toch maar op een speelhelft gespeeld waaruit we al mogen besluiten dat ASO n'ettegenstaande de hardheid van het speelveld toch flink combineerde.

Dat Jer. Deschacht en na hem Gernaye het aangetekende doelpunt konden vermijden ligt voor de hand doch ook hier moeten we redelijk zijn en inzien dat deze flaters niets zijn in vergelijking met het ASO-overzicht dat ongeveer 85 minuten duurde. Op dit ogenblik moest roodgroen normaal reeds met 5-0 de dans hebben geleid. Het blijve evenwel voor beide spelers een harde les. Alhoewel zij van hun kant kunnen opwerpen dat, indien Legon was gebleven waar hij moest blijven, Gosselies het nooit tot een doelpunt zou gebracht hebben.

Moet de schuld op de nek van de verdediging worden gelegd? Dit pleegonderdeel mag ongetwijfeld het doelpunt voor haar rekening nemen en meer bepaald Legon, Jer. Deschacht en Gernaye. Wat we verder ten laste leggen is het onverantwoorde treuzelen, passen, switchen. Dit remde ongetwijfeld het tempo en gaf de Gosselies verdediging alle gelegenheid om zich op te stellen.

De voorhoede? Het hoeft niet gezegd dat de vijf roodgroene aanvallers zonder veel roem uit dit Gosselies avontuur komen. Er werd bijna niet op doel geschot en het voorbeeld dat Hollemeersch gaf na de rust vond geen navolgers in de voorhoede, die er geen ogenblik aan dacht het spel lings de vleugels open te trekken en maar steeds alles op het middentrio concentreerde. Ook is gebleken dat in de voorhoede geen enkele speler steekt met een flink kopspel. Talrijke corners werden juist voor het Gosseliesdoel geplaatst doch geen enkele kon worden omgezet. Maar voor dit doel stonden een achttal verdedigers opeen geplakt....

Voor alles wat voorafgaat gelden dus tevens «verzachtende» argumenten. Zo komen we dan tot de oorzaak welke, volgens onze bescheiden mening, het begin en het einde was van een reeks nevensgeschikte oorzaken welke deze nederlaag meebrachten: het gebrek aan tactisch overleg.

VERKEERDE STRATEGIE

Men kere het hoe men wil: de ASO ploeg en de ASO-selectie hebben van meetaf een verkeerde strategie toegepast.

Nog nooit kon men duidelijker na-

gaan waarop de bezoekende ploeg aanstuurde. Het bleek na enkele minuten reeds overduidelijk dat Gosselies aan niet anders dacht dan obstructie, uittrappen, ontzetten waar en hoe het kon. Daartoe werden onmiddellijk de twee inside's terug geroepen zodat voor het Gosselies-doel een muur van acht man de toegang der netten bewaakte. Onmiddellijk moest ASO zich achteruit hebben getrokken met de vaste opdracht dat de helft niet verder dan 10 meter over de middenlijn mochten vooruitdringen. Het gewone spel spelen was immers doel-loos, vermits men juist in de kaart van de bezoekers speelde. Verder dienden de beide vleugelspelers strikt op hun lijn te blijven.

Zoals te verwachten bracht de belegering van het Gosseliesdoel in de eerste time niets op. Wanneer we ons er aan verwachten dat na de rust de roodgroenen het spel zouden opentrekken bleek het alras verkeerd. Hetzelfde spelletje herhaalde zich met hetzelfde resultaat. Aldus leidt ASO zijn eerste nederlaag op eigen terrein omdat het tactisch niet voldoende onderleed bleef of geleid werd om de Gosseliesgrendel te forceren.

EN DHR M. COECK

Ons verslag zou onvolledig wezen moesten we niet enkele woorden repen over de leiding die, volgen velen, zeer gebrekkig was. Ons inziens is de referee hier eens te meer voor velen een dankbaar onderwerp geweest om de verlieswoede bot te vieren. Het is immers een algemeen verschijnsel dat in de meeste gevallen waar de ploeg verliest, dit hoofdzakelijk de schuld is van de scheidsrechter. Zo is het ook met de Oostendse sportmassa gesteld.

We laten ons echter niet op slecht-touw nemen en hopen dat, na overleg, onze lezers onze argumentatie zullen kunnen bijtreden. Scheidsrechter Coeck heeft geen grove flaters begaan. Hij liet weliswaar enkele flagrante hands in de penaltyzone onbestraft, doch hij meende wellicht dat deze fouten niet zwaar genoeg waren om met een penalty te worden bestraft. Wat zouden de toeschouwers immers hebben gezegd indien de felten zich in het roodgroene kamp hadden voorgedaan en de referee penalty had gefloten? Nochtans geven we toe dat hij deze fouten ook niet volstrekt ongestraft had moeten laten en desnoods vrijschop had moeten toestaan.

En wat het afgekeurde doelpunt betreft; we geloven niet dat Van Dierendonck in off-side positie stond. De referee heeft zich echter te gemakkelijk laten beïnvloeden door de linesman die moedwillig off-side moet hebben geslagen, daar hij, beter dan wie ook, stond opgesteld om te zien dat Van Dierendonck niet buitenspel stond.

Hier komen we thans tot de grond van de zaak. We kunnen scheidsrechter Coeck om dit alles nog geen steen naar het hoofd gooien want hij kan zijn handelwijze gemakkelijk verantwoorden maar heeft hij niettemin bevoegd geen sportman te zijn. Op dit ogenblik speelde Gosselies immers geen voetbal meer. ASO stond twee klassen hoger dan zijn tegenstrevers. Als sportman diende referee Coeck z'n eigen oordeel te hebben gevormd over dit zogezegde buitenspelstand en in geval van twijfel besloten hebben dat ASO dit doelpunt verdiende. Dit zou een beslissing geweest zijn welke niet het minste protest zou hebben uitge-

## Een gehavende VGO ploeg boekt een fraai resultaat

Men mag zich in het VGO-kamp verheugen over de goede verrichting van de gehavende voorhoede welke tegen Ingelmunster in lijn trad. De roodgale verdediging bleef intact en werd ook zelden in moeilijkheden gebracht, hetgeen de cijfers trouwens duidelijk bewijzen. De voorhoede iukte vier doelpunten en dit noemen we een fraai resultaat.

Daaruit leiden we niet af dat deze voorhoede aldus moet behouden blijven doch dat bij VGO nog steeds de verbetering wil aanwezig is om, spijts alle mogelijke tegenslagen, de strijd voor de titel door de drijven om uiteindelijk zegevierend naar Bevordering op te stijgen.

MATTE WEDSTRIJD

De lokalen - die bewaarden vier reserves te moeten opstellen - hebben van de 1e tot de 90e minuut de wet van de sterkste moeten ondergaan en hebben een zeer ongelijke strijd gestreden met het onvermijdelijke resultaat dat ze diep in het zand hebben moeten bijten.

Het spel van de roodgelen stond enkele trapjes hoger dan dit der lokalen. Dit schenen zij onmiddellijk zelf ingezien te hebben. Ze onthielden zich dan ook van grove brutaliteiten zodat VGO deze zegen niet heeft hoeven te kopen met een paar gekwetste spelers.

Door de te nadrukkelijke meerderheid van VGO werd het begrijpelijk een matte wedstrijd. De roodgelen moesten enkele tijd zoeken naar de goede samenhang in de voorhoede zodat de rust met 0-1 werd bereikt. Na de koffie vlotte het heel wat beter en langs Moerman, Melis en Aspelagh werd met 0-4 stand het einde gefloten.

Heel de wedstrijd door hadden we VGO de teugels zien vieren terwijl slechts enkele mooie pha:en langs Gysels en het meesterlijke werk van midvoor Melis ons hadden kunnen begeesteren.

GEWOGEN EN TE ZWAK BEVONDEN

Zoals zoveel andere tegenstrevers van VGO werd Ingelmunster op eigen terrein gewogen en in feite veel te zwak gevonden om als tegenstrever in aanmerking te kunnen komen. Er lag wel twee klassen verschil tussen het aan weerszijden vertoonde spel. Bij wijlen heeft VGO zich laten beïnvloeden door dit minderwaardige spel der tegenstrevers doch over het algemeen waren nu eens alle lokale supporters het eens om te verklaren dat VGO dubbel en dik verdiend had gewonnen en dit zegt veel.

Brackx kreeg om zeggens geen moeilijk werk op te knappen en wist eens te meer zijn heiligdom ongeschonden te bewaren. We hebben slechts het doegemiddelde van VGO tijdens de jongste wedstrijden na te gaan om vast te stellen dat Brackx zich tot op heden als een flinke doelwachter heeft ontpopt en voor het ogenblik bij roodgeel onvervangbaar is. Het bakpaar Geeraert-Swinberghe deelt in de

verdiens van Brackx want is het ook grotendeels aan hem te danken dat de VGO-portier zo zeldzaam heeft moeten vissen. Af en toe begaan beide wel eens een flater en zoals we tijdens de jongste wedstrijd konden zien wordt het wel tijd dat beide eens wat steviger tegenstanders te beteugelen krijgen.

Indien Dujardin dank zij het minder onbereinder optreden van Dujardin, die echter toch niet de Dujardin van bij de aanvang van de competitie kan worden, jadin zijn voorzetten nu eens pulk wilde verzorgen en de voorhoede een meer directe spelmethode moest opdringen zou de toestand van roodgeel er onmiddellijk veel beter op worden. Berten en Vandenbergh speelden beide een sterke partij, vooral Berten die zijn voedende taak naar behoren vervulde.

En de voorhoede? Zoals hoger gezegd mochten we hiervan geen wonderen verwachten en toch hebben af en flink hun streng getrokken. De linker-vleugel bestaande uit Moerman en Aspelagh (beide namen wijzen reeds op een noodoplossing!) verrichtte geen uitzonderlijke dingen doch kon met rechts goed stand houden zodat er van onevenwichtigheid bijna geen spraak was. Melis zorgde ervoor dat het spel goed verdeeld werd en berokkende zelf de lokale verdediging meer dan gewone last. Hij was dan ook eens te meer de grote uitblikker op het terrein.

Rechts vlotte het goed maar steeds nog moeten we betreuren dat Mestdag als binnenspelers zijn kwaliteiten af of dit langdurig opstellen van Mestdag als binnenspelers zijn kwaliteiten als half niet zal vervormen.

Gysels wist dank zij zijn techniek meermalen fraaie staaltjes boven te halen maar had geen geluk voor doel. We kunnen ons ten slotte zeer tevreden verklaren over de globale prestaties. Vergeten we niet de harde staat van het terrein welke een gevoelige handicap was voor de roodgelen.

De volgende samenstelling deed de verplaatsing: Brackx, Geeraert, Swinberghe, Vandenbergh, Dujardin, Berten, Gysels, Mestdag, Melis, Aspelagh en Moerman.

## Koers ongewijzigd bij Groenwit

Niet zonder reden was men in het SKVO-kamp niet erg gerust over de uitstap naar St. Kruis. De lokalen hadden destijds te Oostende be- wezen iets van voetbal af te weten en gezien de huidige rangschikking stond het vast dat ze zich met hand en tand tegen de leidersploeg zouden verzetten. Dit is ook zo uitgevallen doch de leidersploeg van nu was de leidersploeg niet van toen en de groenwitten hebben bedankt voor de voetballes in de heenronde en hebben er nu z'f les gegeven.

Toen SKVO met 2-0 leidde geraakten de lokalen door een misverstand aan een tegendoel.

Toen bleven nog 10 minuten te spelen. Deze minuten verliepen alles behalve in een atmosfeer van sportiviteit....

VERDIENDE ZEGE

Voor een opmerkelijk aantal Oostendse supporters zette deze partij in met wederzijdse aanvallen. Oostende beproefde meestal zijn kans langs Oostwinder, die spoedig in een uitstekende dag bleek te verkeren, doch de lokale verdediging kon stelselmatig ont-ruimen. Aan de andere zijde bleef de Voorwaartsverdediging evenmin werkloos en St. Kruis wist zelf een geruime tijd een aanhoudende drukking uit te oefenen. SKVO reageerde meestal langs de rechtervleugel en het mag ge- zegd dat deze uivalten, al waren ze minder talrijk, gevaarlijker waren. De rust kwam evenwel zonder standwij- ziging en dit mocht beide ploegen be- vredigen.

DE STRIJD GAAT VERDER

De aanhangers van roodgroen zouden ongelijk hebben thans de kop te laten hangen en de Ere-klassedroom reeds op te geven. ASO blijft de titelkandidaat met het gunstigste voetbal- kalender. Reeds Zondag kunnen de roodgroenen terug bijgedeldten want Daring reist naar Kortrijk Sp. terwijl anderzijds de derby White Star-Un'on en de wedstrijd Bergen-St Niklaas doorgaat. Zondagavond staan we wel- licht voor een volledige hergroepering der kopploegen. En dan is de neder- laag tegen Gosselies reeds half ver- geten.

Het algemeen favoritisme voor de Brusselse ploegen moet een aanwakke- ring zijn om hen thans meer dan ooit de loef af te steken.

Na de koffie liep groenwit hard van stapel en de lokalen kregen het hard te verduren. SKVO voerde het hoge woord en op een inzenden van L. Van Steeger kan Janssens de keeper voor- bijgaan en doelen. De leiders volhar- den in hun offensief en even later geeft Osterwindt een fraaie voorzet- achteruit en Janssens schiet in de vlucht nr 2 binnen. We naderen snel het einde en St. Kruis is zo gelukkig van een misverstand tussen Kreutser en twee verdedigers gebruik te kunnen maken om de achterstand te milderen. Thans luidt St. Kruis een uiterste of- fensief in en de partij, die tot op dit ogenblik fair werd betwist, ontarda in toenemende brutaliteit. Het spel ver-

## Uitslagen en rangschikkingen

EERSTE AFDELING A

Daring CB-Ronse FC  
US Doornik-Bergen  
US Centre-Vigor Hamme  
CS Brugge-Un. Namen  
AS Oostende-Gosselies Sp.  
St. Niklaas-E. Aalst  
Un. St. Gillis-Ukkel Sp.  
Kortrijk Sp.-White Star

RANGSCHIKKING

1 Daring CB	17	9	2	6	23	14	24
2 White Star	17	9	3	5	46	26	23
3 AS Oostende	17	9	4	4	25	16	22
4 St. Niklaas	17	9	4	4	34	27	22
5 Un. St. Gillis	17	9	5	3	33	19	21
6 Bergen	17	10	6	1	34	22	21
7 Kortrijk Sp.	17	7	6	4	25	20	18
8 FC Ronse	17	7	7	3	33	17	8
9 Ukkel Sp.	17	6	7	4	19	30	16
10 CS Brugge	17	6	7	4	29	31	16
11 E. Aalst	17	5	7	5	23	21	15
12 US Centre	17	5	7	5	22	31	15
13 Vigor Hamme	17	6	8	3	20	31	15
14 Gosselies	17	4	10	3	17	31	11
15 Un. Gosselies	17	4	11	2	21	33	10
16 Un. Namen	17	2	13	2	19	45	6

TWEDE PROVINCIAAL

DC Blankenberge-SV Wevelgem  
AA Moeskroen-FC Torhout  
WS Ieper-Deerlijk Sp.  
WS Houthulst-CS Ieper  
FC Knokke-SVO Ingelmunster  
Molen Sport-VG Oostende  
Zwevegem-BB Avelgem  
WS Lauwe-E. Wervik

RANGSCHIKKING

1 Wervik	17	13	2	2	40	13	28
2 FC Knokke	17	11	3	3	41	19	25
3 VG Oostende	17	11	4	2	49	16	24
4 WS Lauwe	17	8	5	4	28	21	20
5 CS Ieper	17	7	6	4	35	30	18
6 Moeskroen	17	7	6	4	36	38	18
7 FC Torhout	17	6	6	5	36	33	17
8 Deerlijk Sp.	17	6	6	5	24	24	17
9 Zwevegem	17	6	6	5	24	24	17
10 WS Ieper	17	4	6	7	22	21	15
11 Ingelmunster	17	6	8	3	22	31	15
12 Avegem	17	5	8	4	27	33	14
13 Ingelmunster	17	4	9	4	22	30	12
14 Wevelgem	17	5	10	2	24	38	12
15 Houthulst	17	2	9	6	20	48	10
16 D. Blank'ge	17	3	10	4	20	41	10

TWEDE GEWESTELIJKE

SK Den Haan-RC De Panne  
EG Gistel-SV Nieuwpoort  
FC Lissewege-FC Heist  
SV Veurne-CS Beernem  
SV Jabbeke-GS Middelkerke  
SK St. Kruis-SKV Oostende  
Steenbrugge-SV Blankenberge  
Koksijde VV-WS Oudenburg

RANGSCHIKKING

1 SKV Oostende	17	15	1	1	67	19	31
2 SV Blank'ge	17	13	3	1	63	28	27
3 Steenbrugge	17	9	4	4	45	27	22
4 St. Kruis	17	10	5	2	50	27	22
5 Middelkerke	17	9	5	3	34	21	21
6 Heist	17	7	4	6	42	30	20
7 Nieuwpoort	17	9	6	2	40	32	20
8 RC De Panne	17	6	6	5	28	32	17
9 Oudenburg	17	5	7	5	29	38	15
10 SK Den Haan	17	4	8	5	27	39	13
11 SC Beernem	17	4	8	5	22	45	13
12 FC Lissewege	17	4	9	4	29	50	12
13 EG Gistel	17	3	9	5	26	41	11
14 SV Veurne	17	4	10	3	28	41	9
15 SV Jabbeke	17	2	10	5	30	63	9
16 Koksijde VV	17	3	12	2	25	51	8



loopt tot het einde voor de kool van Kreutser die evenwel zijn heiligdom verder ongeschonden kan houden, aldus een verdiende zege in het groenwitte kamp houdend.

OSTERWINDT-JANSSENS FLINKE VLEUGEL

De bezoekende verdediging, welke zich gans de match door op de hoogte had getoond van haar taak, moest jammer genoeg voor het einde nog boeten voor een spijtig misverstand. Vooral voor de uitstekende Kreutser is het jammer dat hij op een dergelijke manier moest verslagen worden. In haar geheel mag de verdediging echter op een goede wedstrijd terugblikken. In de halflijn was Van Halme eens te meer zeer bedrijvig alhoewel hij zichtbaar leed onder de gevolgen van een lossende teennagel. Serru speelde goed in verdediging maar van het ogenblik dat St. Kruis zijn drukking verstevigde zagen we de Oostendse middenhalf niet mee: zo erg zeker van zijn stuk. Hieruit valt gemakkelijk af te leiden dat Serru geen stopper is met het gevolg dat de taak van Poppe, Ryckewaert en Van Halme vaak gevoelig verzwaaard wordt. Ch. Deschacht speelde als half een bevredigende partij hetgeen van L. Van Steeger op de linkervleugel niet kan gezegd. Of leed Louis onder het buiten conditie zijn van zijn broer Robert? Deze laatste was er immers helemaal niet in en van zijn flinke voorzetten of schoten op doel kwam te St. Kruis helemaal niets van terecht. We twijfelen er nochtans aan of de selectie Louis op de hoek zal laten, daar waar gemakkelijk op te maken was dat de halfbackplaats hem beter staat.

De vleugel Osterwindt-Janssens vergoede grotendeels wat de linkervleugel tekort kwam. Osterwindt heeft weer enkele Zondagen de goede vorm te stekken en met een wroeter als Janssens naast hem mag er dan ook voor de volgende weken veel van dit duo verwacht worden. Janssens lukte net andere heel verdiend twee mooie doelpunten. En Dedulle? Kamil sneed evengoed als de vorige Zondag doch onkans belette hem zich op het voorplan te plaatsen.

Na deze jongste overwinning blijven de kansen van SKVO op de titel even gaaf. Anderzijds wist echter SV Bankenberg eveneens met succes de gevaarlijke klip Steenbrugge te omzeilen zodat men met groeiende belangstelling de opgang van deze kustploeg volgt. Zal de strijd uiteindelijk gaan tussen SKVO en SV Bankenberg?

SKVO geniet echter een veilige puntenvoorgrond en kan derhalve rustig de komende gebeurtenissen afwachten.

De opstelling: Kreutser, Poppe, Ryckewaert, Van Halme, Serru, Ch. Deschacht, Osterwindt, Janssens, Dedulle, R. Van Steeger, L. Van Steeger. Doelpunten: Janssens (2).

Bil der entente der supportersclubs K.V.G.O.

Op Zaterdag, 4 Februari 1950 om 20.30 uur, groot jaarlijks Ententebal KVGO in de zaal «t Witte Paard» Van Isegemlaan, 67, Oostende, met medewerking der voetbalafdeling ten bate van het kadetterfonds.

Dranken van 10 fr. af. — Ingang 10 fr.

Leute en plezier zullen er zeker niet ontbreken. Koop nu Uw kaart, anders kan het misschien te laat zijn.

Kaarten te bekomen in alle supportersclubs.

Onze vooruitzichten

UN. NAMEN - A.S.O.

Zal ASO al dan niet hetzelfde gevaar lopen tegen Namen als Zondag 11. tegen Gosselies? Zal Namen ook zijn heil zoeken in loutere obstructie. Op die vraag, waarvan heel wat afhangt, kunnen we nu niet antwoorden. Naar we menen is Namen er de ploeg niet naar om louter defensief te spelen en al kunnen de Waaltjes nuttige lessen trekken uit de overwinning van Gosselies, toch verwachten we er ons niet aan dat Namen voor eigen volk zulk pover spel zal vertonen. In dit geval geven we ASO een volle kans om zich te herstellen en zich op zijn benijdenswaardige positie te handhaven. Mochten de lokalen echter toch «safety first» spelen, dan zien we weinig kans voor de ASO-voorhoede om met de punten naar huis te komen.

Zoals uit de samenstelling der ploegen blijkt krijgt de voorhoede van Zondag nogmaals een kans. Zal dit vijftal afbreken met haar onproductiviteit? We hopen het van harte.

V Hamme - FC Ronse	1
Gosselies Sp - CS Brugge	1
AEC Bergen - St Niklaas SK	x
Ukkel Sp - UC Centre	1
E Aalst - US Doornik	1
U. Namen - AS Oostende	2
Kortrijk Sp - Daring CB	1
White Star AC - U St Gilles	x

V.G.O. - DAR. BLANKENBERGE

De jongens uit Blankenberg kunnen nog best de puntjes gebruiken en daarom zal VGO best doen van bij de aanvang de volle maat te geven zoniet kan het gewone spelletje zich herhalen: de bezoekers krijgen zelfvertrouwen, gredelen alles af en gaan uiteindelijk met een puntje lopen. Aan kapitein Melis in geval van obstructie eens kordaat het elastisch terugtrekken te commanderen tenelnde het spel open te trekken. Het mag niet steeds bij theorie blijven, de supporters wensen praktische en doeltreffende maatregelen.

Door het heroptreden van Pieters, Coopman en Tempelaere zal de ploeg vermoedelijk opnieuw gevoelige wijzigingen ondergaan. Normaal moet VGO echter bij machte zijn Daring Blankenberg met drie doelpunten verschil te verslaan.

E Wervik - SV Wevelgem	1
SVO Ingelmunster - Zwevegum	1
FC Torhout - FC Knokke	2
WS Lauwe - WS Ieper	1
BS Avelgem - Molen Sport	1
Deerlijk Sp - WS Houthulst	1
VG Oostende - Daring Bl'ge	1
CS Ieper - AA Moeskroen	1

S.K.V.O. - DEN HAAN

Na de gevaarlijke verplaatsing naar St Kruis krijgen de groenwitten een gemakkelijke prooi. SK Den Haan brak tot op heden geen potten maar behoort ook niet tot de zwaksten van de reeks. Met zijn gewoon spel zal SK echter de bezoekers gemakkelijk onder de knie kunnen houden zodat we dan ook - met of zonder Van Halme - Zondagavond de groenwitte kleuren terug aan de zegemast zullen zien wapperen.

WS Oudenburg - RC De Panne	x
GS Middelkerke - Steenbrugge	1
SV Nieuwpoort - SV Jabbeke	1
VV Koksijde - FC Lissewege	2
SV Bl'ge - SK St Kruis	1
FC Heist - SV Veurne	x
SK Voorwaarts - SK Den Haan	1
SC Beernem - EG Gistel	x

FC Westkapelle - E Assebroeck	x
Hermes Oost - SV Bredene	1
FC Maele - SV Koekelare	2
FC Sijsele - FC Zerkegem	1
Concordia Sp - SK Wezuine	1
U Zandvoorde - SK Eernegem	1

De stortingen in de Stadskas

Zoals onze lezers zich herinneren stelden we destijds de vraag welke houding de stad zou aannemen ten overstaan van de inning der beasting op de inkomsten op onze voetbalterreinen. Tot voor 1 Januari 1950 gingen grote sommen naar de B.V.B. Vanaf 1 Januari dienden de belastingen gestort in de stadskas volgens overeenkomst met de stad. We vernemen thans dat de Oostende volgende schikkingen werden getroffen: voor de ticketten tot 10 fr. wordt 8,10 t.h. afgehouden en voor de ticketten van meer dan 10 fr. 13,50 fr. t.h.

Volgens een oppervlakkige berekening doet de stad Oostende dus afstand van ongeveer 2/3 van de inkomsten zodat onze voetbalclubs zeker niet mogen klagen. In acht nemend de hachelijke financiële toestand van de stadskas kunnen we van onze vroege schepen niet anders dan getuigen dat ze blijk hebben gegeven van een sportieve vrijgevigheid....

André GYSBRECHTS



KVGO alhoewel de oudste club van onze stad, beschikt over een betrekkelijk jonge bestuursploeg. Onder die jonge betuurleden is dhr A. Gysbrechts zeker een der meest bekende en vooraanstaande.

Dhr Gysbrechts verdiende zijn strepen tijdens de zware bezettingsjaren toen beroep moest worden gedaan op veel edelmoedigheid en opoffering om het boeltje recht te houden. Geen enkele wedstrijd thuis of in de kuststreek, steeds op verplaatsing - in

West- of Oost-Vlaanderen.... En het waren geen gezondheidswandelingen. Toch aanvaardde dhr Gysbrechts een functie in het «oorlogsbestuur». Hij werd zelf délégué van het eerste elftal en maakte alle verplaatsingen mee. Vandaar ook zijn grote ondervinding en zijn grondige kennis van de toestand van VGO op het stuk van spelersmateriaal.

Na de oorlog kwam de eerste ploeg onder de bevoegdheid van het selectiecomité en dhr Gysbrechts werd de zorg over de juniors opgedragen. Ook hier beantwoordde hij aan de op hem gebouwde verwachtingen en in 1946 reeds leidde hij zijn juniorsploeg naar de kampioentitel, met een 4-punten voorsprong op Knokke.

De meeste elementen uit deze kampioenenploeg hebben thans reeds naam gemaakt in de eerste ploeg en toch kan dhr Gysbrechts reeds de komst melden van enkele nieuwe elementen die eveneens rijke beloften in zich sluiten. In de huidige juniorsploeg steken niet min dan 5 scholieren. Vooral de middenlijn met Vilain, Zwaenepoel en Costers belooft voor de toekomst.

Wanneer we dhr Gysbrechts vragen welke problemen zich momenteel bij KVGO stellen dan noemt hij in de eerste plaats de verjonging. Dit blijkt inderdaad het gemeenschappelijk probleem te zijn van alle kustploegen. Is er te Oostende een ploeg die aan de noodzakelijkheid van de verjonging ontsnapt?

Bij VGO zijn ook enkele spelers die al wat oud worden maar er zijn - zoals hoger gezegd - jonge beloften aan het groeien. Eens deze nieuwe generatie aan het woord mag men zich er aan verwachten dat VGO de rol weer zal spelen die haar toebehoort. Dhr Gysbrechts verklaart zich uiterst tevreden over de ijver van zijn jongens die stipt de oefening volgen.

«En het huidige kampioenschap, m'nheer Gysbrechts?» vragen we op de man af.

Het antwoord is dit van een mens die in de kansen van zijn kleuren blijft geloven. «Er is in deze competitie nog niets gezegd. Er valt een achterstand van 4 punten goed te maken doch wat is dit in acht genomen het programma dat nog af te werken valt. Er is absoluut geen reden tot ontmoediging. We hebben nu reeds een massa tegenslagen doorworsteld en ik ben er van overtuigd dat de beloning niet zal uitblijven» aldus dhr Gysbrechts en onze spreker vervolgt: «Deze voetbalcompetitie is zo wisselvallig.

Wachten we met vertrouwen het resultaat af van de drie topmatches: Knokke-V.G.O. (5-2-50); V.G.O.-Wervik (19-2-50) en Wervik-Knokke (12-3-50). Na deze wedstrijden kan de stand er heel anders uitzien. Neen, sommigen laten de kop hangen maar het bestuur en spelers van VGO alsmede een massa supporters blijven er van overtuigd dat de roodgelen de titel zullen op zak steken». Verder sprekend over het verloop van de competitie maken we aan dhr Gysbrechts de opmerking dat VGO praktisch slechts moet bang zijn van een drietal ploegen en dat de anderen alleen in strikte obstructie hun heil zoeken. Waarom heeft VGO tot op heden nog geen systeem gevonden om aan het gevaar van deze obstructie te ontsnappen?

André Gysbrechts verzekert ons nochtans dat dit probleem reeds meermaals werd onderzocht en steeds werd opgelost met de theoretische les bij eventuele overrompeling, zelf achteruit trekken en het spel openleggen. Maar, aldus dhr Gysbrechts, dit bleef helaas steeds bij theorie. In de praktijk moeten we vaststellen dat onze ploeg zich te gemakkelijk tot bejegering van het vijandelijk doel laat verleiden.

We menen dat dit laatste punt nadere studie vereist en dat daarvan zelfs het verloop van deze competitie kan afhangen. We hopen met dhr Gysbrechts dat Melis en Co voortaan niet meer zullen houden aan dergelijke bejegeringen die ten slotte slechts in de kaart van de tegenstrever spelen.

We verlieten dhr Gysbrechts met de voldoening van een sportman die, na een vruchtbare gedachteswisseling, een klaardere kijk heeft gekregen op zaken die hem nog niet erg duidelijk waren.

Aan dhr Gysbrechts wensen we dat hij - thans bij zijn 33 lente's - nog lange jaren in dienst zou mogen blijven van VGO en van de sport. Dergelijke sportfiguren kunnen te Oostende niet gemist worden.

De toestand van Reunbroeck

Tijdens de juniorswedstrijd ASO-Kortrijk Sp. kwam de ASO-back Reunbroeck zo ongelukkig te vallen dat hij met ernstige verwondingen van het terrein moest worden gedragen. Na het medisch onderzoek werd volgend bilan opgemaakt: lichte hersenschudding, lichte schouder ontwrichting en gewollen enkel. Reunbroeck zal enkele tijd het bed moeten houden. Met Reunbroeck zou ASO deze kapitale wedstrijd niet hebben verloren. Hopen we dat de stevige ASO-back weer spoedig volledig hersteld zijn heroptreden zal kunnen doen.

Wat hebben ze nog voor de boeg?

HOME	A.S.O.	AWAY	Deerlijk Sp	WS Lauwe
Ukkel Sp			WS Houthulst	BS Avelgem
Union		U Namen	AA Moeskroen	Molen Sp
CS Brugge			Zwevegum Sp	FC Knokke
ST Niklaas		FC Ronse		WS Ieper
U Centre		US Doornik		
E Aalst		Daring		
White Star		AEC Bergen		
		Kortrijk Sp		
HOME	V.G.O.	AWAY	S.V. BLANKENBERGE	
Dar. Bl'ge		FC Torhout	HOME	AWAY
E Wervik		BS Avelgem	St Kruis	EG Gistel
SVO Ingelm.		WS Lauwe	SV Jabbeke	RC De Panne
Deerlijk Sp		WS Houthulst	S.K.V.O.	SC Beernem
Zwevegum Sp		CS Ieper	SK Den Haan	GS Middelkerke
SV Wevegem		AA Moeskroen	FC Lissewege	FC Heist
FC Knokke			SV Nieuwpoort	SV Veurne
HOME	S.K.V.O.	AWAY	F.C. HEIST	
SK Den Haan		SV Jabbeke	HOME	AWAY
WS Oudenburg		SV Nieuwpoort	SV Veurne	SK Steenbrugge
GS Middelkerke		SV Bl'ge	St. Kruis	EG Gistel
FC Heist		BV Koksijde	SC Beernem	RC De Panne
SK Steenbrugge		SV Veurne	SK Steenbrugge	SK Den Haan
RC De Panne		EG Gistel	VV Koksijde	FC Lissewege
HOME	F.C. KNOCKE	AWAY	WS Oudenburg	FC Heist
V.G.O.		FC Torhout	SC Beernem	RC De Panne
Lauwe WS		BS Avelgem	SV Veurne	SV Bl'ge
Zwevegum Sp		E Wervik		
WS Ieper		WS Houthulst	HOME	G.S. MIDDELKERKE
Dar. Bl'ge		CS Ieper	HOME	AWAY
AA Moeskroen		Molen Sp	SK Steenbrugge	SK Den Haan
HOME	D. BLANKENBERGE	AWAY	EG Gistel	FC Lissewege
SVO Ingem.		V.G.O.	St. Kruis	S.K.V.O.
CS Ieper		E Wervik	SV Bl'ge	VV Koksijde
			FC Heist	WS Oudenburg
			SC Beernem	SV Nieuwpoort

Uitslagen en rangschikkingen Lagere Afdelingen

DERDE AFDELING A	DERDE BIJZONDERE AFDELING Reeks B	PROVINCIALE JUNIORS	PROVINCIALE SCHOLIEREN
Hermes-Sijsele 0-1 Koekelare-Concordia 0-3 Zerkegem-Westkapelle 0-0 Assebroeck-Zandvoorde 1-1 Bredene-Maele 4-2 Wenduine-Eernegem 7-2	Koksijde-Gistel 1-6 Middelkerke-Nieuwpoort 0-11 De Panne-SKV Oostende 2-1 VG Oostende-SV Veurne 4-1 Oudenburg-AS Oostende 0-2	AS Oostende-Kortrijk Sp. 0-1 CS Ieper-FC Brugge 0-5 FC Izegem-SV Waregem 5-0 Harelbeke-SK Menen 1-1 CS Brugge-SK Roeselare 5-0 St. Kortrijk-St. Moeskroen 2-2	AS Oostende-Kortrijk Sp. 1-1 CS Ieper-FC Brugge 0-6 FC Izegem-SV Waregem 3-1 CS Brugge-SK Roeselare 0-0 St. Kortrijk-St. Moeskroen 1-6
RANGSCHIKKING	RANGSCHIKKING	RANGSCHIKKING	RANGSCHIKKING
1 Concordia 15 12 1 2 65 15 26 2 Sijsele 15 11 2 2 39 11 24 3 Wenduine 15 10 5 0 45 28 20 4 Assebroeck 15 8 4 3 43 23 19 5 Zandvoorde 15 7 5 3 46 27 17 6 Bredene 15 7 5 3 35 24 17 7 Hermes 15 5 7 3 28 28 13 8 Zerkegem 15 5 8 2 22 27 12 9 Westkapelle 15 5 8 2 22 37 12 10 Koekelare 15 5 9 1 19 55 11 11 Eernegem 15 3 11 1 21 51 7 12 Maele 15 1 14 0 6 75 2	1 VG Oostende 13 12 1 0 75 14 24 2 AS Oostende 13 11 1 1 67 17 23 3 SKV Oostende 11 7 4 0 32 17 14 4 Gistel 12 6 4 2 37 31 14 5 Nieuwpoort 13 4 6 3 53 32 13 6 Veurne 12 5 5 2 36 44 12 7 De Panne 13 5 7 1 27 45 11 8 Oudenburg 13 3 9 1 28 46 7 9 Koksijde 13 2 10 1 13 60 5 10 Middelkerke 13 1 11 1 13 69 3	1 Kortrijk Sp. 15 13 1 1 63 15 27 2 FC Brugge 16 9 3 4 38 23 22 3 AS Oostende 15 10 4 1 63 26 21 4 SK Roeselare 16 9 4 3 48 31 21 5 St. Kortrijk 16 7 3 6 47 26 20 6 CS Brugge 15 8 4 3 35 24 19 7 Moeskroen 16 7 4 5 47 38 19 8 CS Menen 15 7 5 3 44 31 17 9 FC Roeselare 15 5 8 2 40 45 12 10 Harelbeke 16 3 8 5 32 46 11 11 FC Izegem 16 4 12 0 30 43 8 12 Waregem 15 1 13 1 14 75 3 13 CS Ieper 16 1 15 0 10 85 2	1 FC Brugge 15 11 2 2 45 12 24 2 Moeskroen 15 11 3 1 42 18 23 3 CS Brugge 13 6 2 5 31 12 17 4 Kortrijk Sp. 14 6 3 5 32 26 17 5 SK Roeselare 15 7 5 3 30 21 17 6 AS Oostende 14 5 5 4 19 22 14 7 Izegem 15 5 6 4 27 30 14 8 CS Ieper 13 5 5 3 20 28 13 9 Harelbeke 14 5 6 3 32 25 13 10 St Kortrijk 14 5 8 1 20 38 11 11 FC Roeselare 13 2 10 1 13 45 5 12 Waregem 15 1 12 2 13 47 4
GEW. JUNIORS A.	GEW. SCHOLIEREN D.	GEW. SCHOLIEREN E.	CORPORATIEF VERBOND
Gits-VG Oostende 1-3 Knokke-Heist 10-1 FC Torhout-SV Blankenberg 1-3 Lichtertervele-D. Blankenberg 1-1 1 FC Knokke 11 9 1 1 38 14 19 2 SV Blank'ge 8 7 0 1 34 10 15 3 VG Oostende 10 6 1 3 45 13 15 4 FC Torhout 10 6 2 2 26 18 14 5 FC Brugge 9 5 3 1 29 15 11 6 D'Blank'ge 10 3 6 1 15 23 7 7 CS Brugge 11 3 7 1 26 19 7 8 Lichtertervele 11 2 8 1 11 47 5 9 FC Heist 9 1 7 1 12 39 3 10 VP Gits 9 0 9 0 4 48 0	Lissewege-Knokke 0-5 SK Steenbrugge-VG Oostende 3-3 DC Blank'ge-St Joris 1-2 Heist-St Kruis 5-0 1 FC Heist 13 10 1 2 38 12 22 2 SV Blank'ge 11 9 1 1 45 12 19 3 FC Brugge 11 6 2 3 28 23 15 4 Steenbrugge 12 6 5 1 18 19 13 5 FC Knokke 12 6 5 1 22 16 13 6 VG Oostende 13 5 5 3 28 23 13 7 DC Blank'ge 11 5 4 2 16 13 12 8 CS Brugge 12 5 6 1 29 21 11 9 St Joris 12 4 6 2 19 20 10 10 St Kruis 12 1 11 0 12 45 2 11 FC Lissewege 12 1 11 0 6 55 2	Fl. Zedegem-VG Oostende 1-2 SK Torhout-Eernegem 10-0 SVK Oostende-FC Torhout uitg. Nieuwpoort-AS Oostende uitg. Middelkerke-Gistel 3-1 1 SK Torhout 13 11 0 2 58 10 24 2 FC Torhout 12 9 1 2 41 8 20 3 AS Oostende 12 6 3 3 36 23 15 4 VG Oostende 13 7 5 1 36 18 15 5 Gistel 13 7 5 1 36 26 15 6 SKV Oostende 12 6 5 1 26 31 13 7 Middelkerke 13 5 3 25 25 13 8 Zedegem 12 2 10 1 17 42 5 9 Nieuwpoort 12 2 10 0 14 44 4 10 Eernegem 13 1 12 0 8 69 2	Crop's SV - Litto Nieuwpoort 2-0 Béiard - FC Tram 1-0 VRIENDENMATCH El. du Litt. - SK Reindienst 7-0 WS Omwal - WAP Sport 0-2 1 Crop's SV 11 7 2 2 19 8 16 2 FC IJber. 9 7 1 1 25 7 15 3 SV Zeewezem 10 6 2 2 20 13 14 4 El. du Litt. 10 6 3 1 30 11 13 5 FC Tram 11 5 6 0 19 336 10 6 SK Stad 9 3 3 3 18 9 9 7 Béiard 11 3 7 1 8 17 8 8 Lit. Nieuwp. 11 1 8 2 9 37 4 9 SK Politie 10 0 6 4 8 18 4



# Wedstrijden in Lagere Afdelingen

## IIIe Afdeling B

OUDENBURG - A.S.O. 0-2

Schamele wedstrijd tegen een tegenstrever die nog niet goed schijnt te weten wat voetbal is. Met 10 man t. o. k. en de roodgroenen zich kalmjes uit de slag en hadden slechts de bekommernis er zonder kletscheuren af te komen. Dégué Robert Billiet moest eveneens de schoenen aantrekken ten einde de ploeg te volledigen.

Alle spelers kweten zich uitstekend van hun taak maar hadden het ook helemaal niet moeilijk. Was de wedstrijd tegen Oudenburg ver van prettig, anderzijds bleven ze de treurige nederlaag van ASO tegen Gosselies gespaard.

De ploeg : Pincket, Clays, Vermeersch, Sabbe, Decraemer, Cappeleer, Kyndt F., Coudens, Dejonghe en Billiet.

Doelpunten : Dejonghe en Billiet.

K.V.G.O. - S.V. VEURNE 7-1

In de eerste time zien we schoon verdeeld spel, met een kleine meerderheid van de Oostendse voorhoede, die nochtans goed in toom gehouden wordt door een sterke verdediging van Veurne.

Zwaenepoel als centervoor verdeelt zijn spel met zorg, doch speelt heel voorzichtig, gezien de harde toestand van de bevroren grond.

Na de rust levert de VG aanval op aanval en overmeestert stilaan Veurne. Na een uur spel is nog niets aangekomen, wanneer Montobio er in gelukt de bal in 't net te zenden op welgemeen pas van Zwaenepoel.

Nu is VG niet meer tegen te houden; vier goals worden gemaakt in tien minuten. Boussy en Demoor gelasten zich beurtelings de stand te brengen op 3-0.

Op hands in de gevaarlijke zone, laat Boussy de gelegenheid niet voorbijgaan om de penalty om te zetten in 4-0.

Vanhee, die nu centervoor speelt door zijn oplopen gelukt er in de stand op te brengen tot 5-0.

En toch verliest Veurne de moed niet. Op een misverstand tussen de backs van VG, plaatst de centervoor een machtig shot waartegen de keeper niets vermag, 5-1.

VG verstaat het zo niet en blijft aandringen.

De keeper mist een bal met de vuist, Duysburgh is er bij als een schicht en plaatst nejes de bal binnen.

Pieters sluit de reeks met er 7-1 van te maken, na een fel bewiste match, waarvan de uitslag lang onzeker bleef.

De ploeg : Declodt, Fiddes G., De-groove, Pieters E., Fiddes J., Duysburgh, Boussy, Vanhee, Zwaenepoel, Demoor, Montobio.

## Provinciale Juniors

A.S.O. - KORTRIJK SP. 0-1

Aantrekkelijke wedstrijd welke nochtans ontsierd werd door een spijtig ongeval met Reunbroek welke zo ongelukkig kwam te vallen dat hij ernstig gekwetst van het terrein werd verwijderd. Aldus werd op de ASO-verdediging een zware last gelegd doch tot het einde toe zou men goed stand houden. Kortrijk kon enkel na de rust op ontsnapping de stand openen en dit na een slechte behandeling van Zonnekeyn. De schuld van deze nederlaag moet gelegd op de voorhoede die er niet in slaagde haar flink samen-spel te ontwikkelen. De opstelling van Sanders als half drukte eveneens zijn stempel op de verrichtingen van de voorhoede.

De ster van het terrein was ongetwijfeld Van Hylte die zeer flink verdedigend- en opbouwend werk verrichtte. Verder was Debroe uitstekend als half en als back terwijl Zonnekeyn als stopper praktisch niet te passeren was maar bij de voeding af en toe wat in gebreke bleef omdat hij ook geneigd schijnt te veel het spel in de breedte te ontwikkelen.

Sabbe speelde slechts een matige backpartij terwijl Monteyne niets kan worden ten laste geëgd. In de voorhoede stonden alle op de zelfde lijn en waren geen uitblinkers te vernemen.

Bij Kortrijk werd de binnenlinks eveneens gekwetst weggedragen dit na de rust. Alleen de verdediging liet een goede indruk.

De ploeg : Monteyne, Sabbe, Reunbroek, Van Hylte, Zonnekeyn, Debroe, Defoor, Van Haecke, Geo Deschacht, Sanders en Kyndt.

## Scholieren D

S.K. STEEBRUGGE - V.G.O. 3-3

Steenbrugge wint de opgoot en speelt met windvoordeel.

Tijdens de eerste minuten is Steenbrugge in de meerderheid, en onze verdediging wordt uit haar verband gespeeld. Aan de vierde minuut kan Steenbrugge het eerste doel netten. VGO zet terug moedig op, bouwt enkele tegenaanvallen op die echter niets opleveren.

Steenbrugge komt terug aandringen. De roodgole verdediging stelt zich slecht op bijzonderlijk stopper Maene geeft te veel vrij spel aan de centervoor die telkens alleen staat. Deze laatste kan aan de 16e minuut het tweede doel netten 2-0. VGO kan het spel in evenwicht brengen maar de aanvallers missen besluitvaardigheid, zodat de keeper van Steenbrugge zonder veel moeite telkens kan ontzetten. De

aanvallen van Steenbrugge zijn gevaarlijker en aan de 25e minuut kan de rechtsbinnen de score op 3-0 brengen.

Na de hervatting is VGO in de aanval en zitten weldra voor het doel van Steenbrugge, waarbij de verdediging verschillende hoekschoepen moet toestaan die echter niets opleveren. Aan de 16e minuut, op een verre voorzet van Devriendt, kan Dobbelaere een tegenpunt netten 3-1. VGO blijft aandringen en aan de 22e minuut kan Dobbelaere met prachtischot een tweede doel netten 3-2. Door dit succes aangemoedigd blijft roodgole aandringen en slaagt er in aan de 31 minuut nogmaals langs Dobbelaere de gelijk-maker te netten. In de laatste minuten doet VGO nog een poging om de overwinning af te dwingen, maar het einde komt met een juiste puntending.

Dobbelaere dient gefeliciteerd om zijn prachtige hatrick.

De opstelling : Soete, Dasseville, De-groote, Dumollin, Maene, Indegank, Patrouille, Naessens, Dobbelaere, Devriendt, Vanacker.

Doelpunten : Dobbelaere (3).

## Gewestelijke Juniors

GITS - K.V.G.O. 1-3

Op een hard veld wordt er aangevallen met V.G. in de meerderheid, maar gebrek aan co-ördinatie en samsenspel beletten V.G. voorsprong te nemen. Gits zal zelf aan de 15e min. doelen. Nochtans voor de rest zal VG twee maal doelen langs Van Robays en Mestdagh. 1-2

VG is in de 2de helft volop de meerdere en Dobbelaere kan er 1-3 van maken.

VG speelde minder goed dan naar gewoonte, maar Gits was nu eenmaal ook geen ploeg om voetbal mee te spelen.

Van Robays, werd nog van het veld gezonden wegens fout.

De ploeg : Brackx, Easton, Beer-naert, Vilain, Zwaenepoel, Costers, Van Robays, N'erynk, Mestdagh, Dobbelaere, Koekelberghe.

Doelpunten : Van Robays (1), Mestdagh (1), Dobbelaere (1).

## Bij FC Heist

De verplaatsing naar F.C. Lissewege heeft ons twee punten opgebracht die wij alleszins niet gestolen hadden want Lissewege verdedigde zich hardnekkig. De eerste helft verliep met gelijkopgaand spel met de onze iets technisch beter, nochtans is het Lissewege die via het hoofd van een onzer achterspelers wist te doelen. F. C. Heist herneemt het offensief en weet handig gebruik te maken van een flagrant misverstand van de lokale verdediging om de bordjes gelijk te stellen.

Na de rust is het spelbeeld hetzelfde. Debeer Albert die tot nu toe goed geschaduwd werd door de lokale centerhalf weet te ontsnappen en komt in schietpositie als een hands begaan wordt door een speler van Lissewege. De strafschop uitstekend genomen door back François bezorgt ons de overwinning want hoe aan weerszijden aangedrongen wordt, doelen blijven uit. Zo kwam het einde van deze fair betwiste partij (1-2).

De reserven moesten op eigen veld de vlag strijken tegen het sterke Club Brugge (0-3), terwijl de juniors een davering van belang oplepen te Knokke (9-1). De scholieren wonnen te St. Kruis met forfaitcijfers (5-0).

Zondag a.s. komt ons eerste elftal te staan tegenover Veurne. Er zal beter dienen gespeeld te worden dan tegen Jabbeke of Lissewege want Veurne heeft de laatste Zondagen goed gespeeld. De reserven gaan op verplaatsing naar St. Kruis evenals de kadetten die het opnemen tegen C.S. Brugge. De juniors spelen op eigen veld tegen C.S. Brugge. Hopen we dat de meeste punten zondag te Heist mogen blijven of naar Heist komen.

## Nationale Reserven

## Gosselies Sp.-ASO 1-1

We kunnen zonder veel bezwaar een parallel trekken tussen de wedstrijd welke op het Albert-terrein werd gespeeld en deze welke op het patatteveld van Gosselies te zien was. De roodgroenen waren praktisch voortdurend in de aanval doch ze stuitten op een hechte verdediging die daarenboven niet bang was van vuile fouten zodat de roodgroenen niet veel risico namen. Door de Oostendse voorhoede werden evenwel enkele onbetaalbare praktijken verkeerden. Rust kwam met 0-0 stand. Na de koffie blijft ASO onverstoorbaar aan bod en de scheids-rechter moet een ganse serie fouten fluiten tegen de lokale spelers. Vander Cruyssen komt te vallen en kwetst zich aan knie en gezicht. Het zal ten slotte aan de 38e minuut zijn dat Michel die, na op onregelmatige wijze te zijn aangevallen, de keeper de bal toch weet te ontfutselen en de stand opent. Men zou denken dat ASO ten slotte toch de overwinning verdiend zal op zak steken maar men rekent buiten de waard. Een slecht ontzetten

## Provinciale Scholieren

A.S.O. - KORTRIJK SP. 1-1

Deze wedstrijd verliep doorgaans met A.S.O. in de meerderheid. Kortrijk reageerde echter met enkele gevaarlijke uitvallen zodat ze zelf de stand konden openen. Het marcheerde niet in de lokale voorhoede en vooral Poppe en Hoste blijven ver beneden de verwachtingen. Mombert speelde te veel als aanvallende spil waardoor het ook in het verdedigingskompartment niet goed sloot.

Bij ASO vernoemen we ten slotte enkel Timmerman, Lalleman, Tournoy, Vermeersch en Kyndt. De overigen zijn ons een weerwraak schuldig. Kyndt slaagde er in op penalty een gelijkspel af te dwingen.

De opstelling : Timmerman, Lalleman, Dubois, Mombert, Goes, Vermeersch, Kyndt, Poppe, Verhaeghe, Hoste.

Doelpunt : Kyndt R. (1).

## Gold Star

### onderscheidt zich

Tegen alle verwachtingen in slaagde de Gold Star erin bij S.V. Jabbeke een mooie overwinning te behalen. Eigenaardig dat ook vorig jaar aldaar met 0-4 cijfers gewonnen werd. De onze hebben aangaan verrast alhoewel Berteloot en Simoen niet konden optreden. Beschrijver en Marc Dewulf kregen hierdoor een nieuwe kans maar de ploeg werd helemaal omgegooid. De thuisclub was niet opgewassen tegen het technisch hoogstaand spel der onze. Reeds aan de 2e min. zorgde M. Dewulf voor het openingspunt en niet-tegenstaande zwart-wit heftig reageerde de was het integendeel Dierendonck die een tweede doeltje binnenkogelde.

De tweede helft gaven de onze voortdurend de hoogste toon aan en L. Dewulf bleef niet achterwege en zorgde nog voor twee onhoudbare doelpunten. Gold Star heeft dus nogmaals één hunner taak flitsen uitgehaald en eens te mee hopen wij dat het ditmaal niet bij één Zondag zal blijven. Tegen Steenbrugge dat Zondag op bezoek komt en sinds een paar speeldagen tekens van verzwakking vertoont verwachten wij een prachtmatch en een puike zege.

## Blankenberg's

## Bij Daring moet het roer worden omgegooid

De vurigste Daringaanhanger zal het ermee eens zijn dat bij Daring Blankenbergse radikale maatregelen zich opdringen.

Waar Daring voor een vijftal weken de indruk gaf zich uit een netelige toestand te redden brachten de jongste weken opnieuw niets dan ontgoochelingen en de 0-3 nederlaag die Zondag tegen de even krassellende ploeg van Wevelgem werd opgelopen bracht voor de aanhangers, die de moed hadden de koude te trotseren een al te zware ontgoocheling want de Daring-opstelling die zij aan het werk zagen presteerde beneden alles. Van de elf spelers waren er slechts een drietal die de indruk gaven werkelijk met volle overgave te spelen, terwijl de anderen blijk gaven van futloosheid, totaal gebrek aan strijdlust en zelfvertrouwen. Van deze ontmoeting kunnen wij dan ook weinig of niets vermelden. Nochtans, de wit-zwarten zetten beloftevol in. Het bleek echter slechts strovuur te zijn.

## Nationale Reserven

## Gosselies Sp.-ASO 1-1

van Cam. Deschacht stelt Gosselies in staat een aanval op te bouwen welke besloten wordt met een laag shot dat even voor Vanden Bouhede op de grond botst en van richting verandert. Een wanhopige duikeling van Vanden Bouhede en de bal verdwijnt toch... juist in de bovenhoek.

Vanden Bouhede valt niets te verwijten. Het backpaar Roose-Decorte speelde een behoorlijke partij doch had, evenals de middenlijn, weinig gevaarlijk werk op te knappen. Het zwaartepunt lag bij middenhalf Beadie die het spel veel te kort hield en de voorhoede die niet genoeg op doel schoot en daarenboven prachtkansen liet voorbijgaan.

Hier vallen dan ook geen uitblinkers te vernoemen.

De ploeg : Vandenbouhede, Roose, Decorte, Deschacht Cam., Beadie, Deschacht Fern., Vander Cruyssen, Michel, Horbach, Rommelaere, Vande Rivi.

Doelpunt : Michel.

## ASO won het derby

## En Thuur Lenaers de ballonnetjeswedstrijd

De IIe Plezante Paketboot welke Zondagavond doorging in het schitterend kader van het Tirolse berglandschap in «t Witte Paard» bracht ons de langverwachte Oostendse derby tussen VGO en ASO. Talrijke sportmannen hadden er aan gehouden deze testmatch bij te wonen en zeggen we maar dat, splits de afwezigheid van dhr Jorssen, die de beide team's het vuur aan de schenen moest leggen, de wedstrijd toch een succes is geworden dank zij een conferencier die zich goed uit de slag wist te trekken.

Hieronder laten we het «technisch» verslag volgen van deze testmatch waarin acht elementen uit beide kampen tegen over elkaar stonden. Voor ASO : Sabbe, Hollemeersch, Monteny, Lenaers, De Cuman, Wets, Van Die-

rendonck, Billiet. Voor VGO : Brackx, Swinberge, Dujardin, Moerman, Mon Vandenberghe, Aspeslagh, Mesidagh, Berten.

De deelnemersd worden als volgt op de proef gesteld :

1. **BRACKX** — De doelverdediger trapt uit en de bal belandt aan de overzijde van het terrein in het doel. Telt dit doelpunt ?

Antw. : Indien niemand de bal aanraakte : ja.

Dit antwoord was juist en VGO leidde met 0-1.

2. **SABBE** — Een speler wordt gekwetst, verlaat het veld, komt terug en maakt een doel. Telt dit doelpunt ?

Antw. : Indien hij de referee niet verwittigde telt het doelpunt niet.

Dit antwoord van Sabbe was juist. Stand 1-1.

3. **SWINBERGE** — Welke speler van het Nederlandse team veroorzaakte tegen een der jongste België-Hollandwedstrijden een penalty waardoor de wedstrijd gelijk eindigde ?

Antw. : Kees Van Dycke.

Swinberge bleef het antwoord schuldig. Stand 1-1.

4. **HOLLEMEERSCH** — Welke Belgische en Nederlandse spelers traden destijds in het Europees Continentaal Elfal ?

Antw. : Lembrechts en Wilkes.

Hollemeersch antwoordde juist en de stand werd 2-1.

5. **DUJARDIN** — Bij welk elftal speelt momenteel de bekende Tommy Lawton ?

Antw. : Bij Notts County.

Dujardin stelde met een juist antwoord de ploegen weer gelijk. 2-2

6. **MONTENY** — Welke Belgische scheidsrechter leidde de meeste interlandwedstrijden ?

Antw. : Jonh Langenus.

Monteny was juist. Stand 3-2.

7. Als intermezzo kwamen toen **LENAERS** en **MOERMAN** op de planken. Beide kregen een klein ballontje in de handen gestopt en moesten blazen tot de ballontjes sprongen. Hier werd nu eens hartelijk gelachen. Alle eer viel echter Thuur te beurt die, met zijn 500 kubieke longen zijn bal on enorme vormen deed aannemen terwijl Moerman blijkbaar het gat niet vond of de kunst niet verstond om de lucht in zijn ballon te houden.

Wanneer de ballon van Lenaers aan het einde van zijn weerstand was gekomen en het dingetje met een knal openbarste viel Thuur een langdurig en verdiend applaus te beurt. Zo'n krachttoer verdiende zeker wel 2 punten, eh Thuur. Deze blaasoverwinning bracht ASO met 4-2 aan de leiding.

8. **MON VANDENBERGHE** — Wie won dit jaar de Belgische Trofee voor sportverdienste ?

Antw. : Fernand Dumoulin.

Mon kwam met Reiff voor de dag en de stand bleef 4-2.

9. **DE CUMAN** — Wie won in Engeland deze Trofee ?

Antw. : De oude hordenloper Finley.

Robert dacht wellicht : hier wijken we toch een beetje ver af van «voetbal». Hij bleef het antwoord schuldig en de stand bleef steeds 4-2

10. **ASPELAGH** — Wie van beide landen won het meest de derby der Lage Landen.

Antw. : Holland.

Met dit juiste antwoord bracht Aspeslagh de stand op 4-3.

11. **WETS** — Wie maakte zich beroemd en verbond zijn naam onafscheidebaar aan dit van het Oostenrijkse Wunderteam ?

Antw. : Hugo Meisler.

Marcel lokt met een juist antwoord een flink applaus uit en de stand wordt 5-3

12. **MESTDAGH** — Bij welk elftal speelt thans R. Parker ?

Antw. : Hull City.

Mestdagh weet ook deze moeilijke vraag juist te beantwoorden en de stand verandert weer 5-4

13. **VAN DIERENDONCK** — Welke van beide steden won het meest de wedstrijden Antwerpen-Rotterdam ?

Antw. : Antwerpen.

Julien wist het juiste antwoord. Stand 6-4.

14. **BERTEN** — Welke Belgische beroepsspeler heeft zich dit jaar als een voorbeeld van sportiviteit weten aan te stellen ?

Antw. : Vaes (RC Tienen).

Berten was eventjes te laat met het juiste antwoord en bekommt toch nog een half puntje.

15. **BILLIET** — Welke Belgische speler trok het meest aantal keren de Rode Duivelstrui aan ?

Antw. : Voorhoof

Robert komt met Braine voor de pinnen hetgeen onjuist was en zo wordt de eindstand 6-4.5 p.

Onnodig te zeggen dat deze derby in een merkwaardige feer van sportiviteit en fair-play werd betwist. De referee moest niet eenmaal tussenkomen, zelf niet wegens influisteren.

Wensen we de overwinnende ploeg geluk en hopen we dat dit niet de laatste test-match moge wezen. Alle aanwezigen hebben van dit vragensteekspel genoten. Dergelijke avonden kunnen er veel toe bijdragen de kennis van de sportmensen wat op te frissen en de lokale clubs nader tot elkander te brengen.

## Scheidsrechters voor 29 Januari 1950

RESERVE 1e AFD.

ASO - U Namen (Coudeville)

2e PROVINCIAAL

FC Torhout - Knokke (Kerkhof)

VG Oostende - Daring Bl'ge (Letienne)

IIe GEWESTELIJK

Oudenburg - De Panne (Marti)

Middelkerke - Steenbrugge (Vandelacluse)

Nieuwpoort - Jabbeke (Steen)

Koksijde - Lissewege (Surmont)

Blankenberg - St. Kruis (Roesbeke)

Heist - Veurne (Van Looke)

SK Voorwaarts - Den Haan (Speecke)

Beernem - Gistel (Alloo)

IIIe AFDELING

Hermes Oost - Breedene (Lacluse)

U Zandvoorde - Eernegem (Couvreur)

IIIe SPECIAAL

AS Oostende - VG Oostende (Montaigne)

SK Voorwaarts - Koksijde (Despleglove)

Gistel - De Panne (St orme)

Veurne - Middelkerke (Despyte)

zodat nadien alle initiatief aan de bezoekers werd overgelaten.

De 3-0 nederlaag bleek onvermijdelijk, wat meteen de rode lantaarn aan Daring bezorgde. Immers, het verlies van deze kapitale wedstrijd zou op het einde van het seizoen uiterst zwaar kunnen wegen en het is hoog tijd dat Daring zich onmiddellijk herpakt zo niet valt het ergste, de degradatie, te vrezen.

Jongens van Daring ! Uw supporters rekenen op u. Volgt de oefeningen en toont dat de ware clubliefe niet is uitgestorven !

## Sport liep storm

### tegen

## SK Steenbrugge

Dat het treffen te Steenbrugge voor Sport een kapitaal belang had, bevestigde het feit dat niet minder dan zes bomvolle autocars supporters de verplaatsing medemaakten. Dat de Sportjongens en -aanhangers de hoop hadden de beide punten huiswaarts te brengen, konden wij vermoeden wanneer wij vaststelden dat een groep muzikanten eveneens van de partij was.

En waarlijk de Sportjongens hebben woord gehouden en met een verdiende en uitgesproken overwinning de ganse inzet huiswaarts gebracht. Hierdoor werden de kansen op de titel gaaf gehouden. Vier punten achterstal zijn niet onoverbrugbaar vooral dat SKV Oostende nog bij de roodwitten op bezoek komt.

De opstelling, die Zondag te St Kruis aan het werk was, belooft voor de toekomst, want jonge krachten zijn een van de grootste troeven van Sport. Zondag liep deze jeugd over van tintelende levenskracht. Er werd bestendig storm gelopen tegen het Steenbruggedoel. Twee doelpunten vóór de rust brachten hiervan de bevestiging, twee doelpunten waarvan Jimmy Smith, de flinke spelverdelers, aan de basis lag.

Na de rust bleef de stormloop van Sport voortduren en hadden de thuis-spelers weinig in te brengen. Wel konden zij de eer redden, maar daarbij bleef het en Sport behaalde een uiterst verdiende overwinning dank zij zijn hoge techniek.



## ROEIEN

NA DE ALGEMENE VERGADERING VAN «SPORT NAUTIQUE»

Op Zondag 15 II. had de algemene vergadering plaats onder ruime belangstelling.

Dhr voorzitter V. Fermon verklaarde de zitting geopend, dankte de talrijke leden voor hun aanwezigheid, daarna werd overgegaan tot de lezing van de verschillende verslagen.

Ziehier enkele der voornaamste punten uit het verslag van de secretaris :

De werking van onze maatschappij gedurende het verlopen jaar werd in het bijzonder op twee punten gericht. 1. Het gedeeltelijk herstellen van de loodsen. 2. Het inrichten van onze Internationale Roeiwedstrijden.

Om de opgang van de roeisport in ons midden te bevorderen heeft het bestuur alles in het werk gesteld om de geteisterde loodsen gedeeltelijk er op te bouwen. Op 21 Mei II. had zij het genoegen enige weldoeners te ontvangen bij de heropening van het vernieuwde «Club House en Garage». Ik moet hier ook al de roeiers danken die enigzins aan de herstellingswerken hebben medegeholpen.

Onze Internationale Roeiwedstrijden op Pinksteren waren wederom tot een waar succes uitgegroeid en hadden plaats bij een ideaal weer.

Zoals altijd hebben zij een internationale stempel gehad die veel organisatoren ons beneiden. Bepaalde Engelse, Franse en Hollandse ploegen hebben hier gestreden voor 't bezit van onze zo begeerde bekens, also het belang dezer wedstrijden in het buitenland aantoonend. Onze maatschappij is gelukkig op deze wijze het toerisme in onze stad te bevorderen. Wij danken dan ook van ganser harte de weldoeners die ons toegelaten hebben de voor oorlogse luister aan onze twee laatste roeiwedstrijden, enig in ons land, te hebben terug geschonken. Ook gaat onze innigste dank naar het stadsbestuur van Oostende en Bredene, het Bestuur van Brugge en Wegen en van de Tramwaatschappij voor de hulp die ons nimmer geweigerd wordt.

Ik wil ook nog wijzen op de belangrijke taak die onge geachte heer voorzitter op zich neemt in de leiding van onze club en wij vinden hem steeds aan de spits wanneer er een bijzondere krachtsinspanning geleverd wordt. Zijn wijze raad is goud waard.

Ik eindig met een warme oproep te richten aan de jongeren opdat zij in het goede spoor zouden volharden en aan de overige leden ons te helpen in ons werk van aanwerving.

CH

## Het Haringbal

IS IN AANTOCHT



## SCHAKEN

### I AMPIOENSCHAP VAN OOSTENDE UITSLAGEN VAN DE TIENDE RONDE

P. De Wispelaere - Calus sen.	1-0
V. Gerrits - C. Vantuyne	1-0
G. Peppers - Calus jun.	1-0
F. Teelaert - Dr. Gesquiere	1-0

De achterstallige ontmoetingen F. Teelaert-Calus jun. en Calus senior-G. Peppers kregen nu ook hun beslag. De eerstgemelde eindigde met remise terwijl in de tweede heer Calus senior, het voorbeeld van heer Vantuyne navolgend, de favori in het zand deed blijven.

Hierdoor is nu de heer Gerrits aan de leiding getreden met een half puntje voorsprong op heer Peppers.

### IN EERSTE B

Op het ogenblik ziet de rangschikking er hier uit als volgt :

1. R. Ling'er	met 64 t.h.
2. R. Boddaert	60 t.h.
3. A. Hayman	57 t.h.
4. H. Spoelders en P. Vanbeveren	50 t.h.
6. F. Dehondt	33 t.h.

Van de aanvang van dit kampioenschap houdt de heer Lingier zich op kop van de rangschikking en heeft de beste kansen om te promoveren naar de A-groep. Daartoe heeft hij slechts de reeds behaalde 65 t.h. te handhaven gedurende de nog resterende ontmoetingen. Ook de heren Boddaert en Hayman kunnen aanspraak maken op promotie, indien de eerstgenoemde 75 t.h. of de tweede 80 t.h. haalt van de nog te betwisten punten. Gemeten naar de hevigheid waarmee er tot nog toe gestreden werd, is dit natuurlijk zeer veel, en de kandidaten rode lantaarns van de A-groep koesteren de hoop dat wel niemand uit de B hen van de plaats zal verdrijven. De ontmoetingen Boddaert-Hayman in de eerstkomende en Lingier-Boddaert in de daaropvolgende ronde zullen van doorslaggevend aard zijn, voor wat de kampioenstitel betreft.

O. Missaen - E. Bouvier	1-0
W. Brunet - C. Aspasplaque	1-0
H. Bauwens - J. Vanpoucke	1-0
O. Bouvier - W. Laforce	0-1
J. Piessen - L. Tavernier	1-0
G. Verdonck - A. Malfeyt	1-0

## Sportklanken uit Nieuwpoort

### ATHLETIEK TE NIEUWPOORT

Door de Koksijde atletiekvereniging «Union Sportief Westkust» zal op 26 Februari a.s. te Nieuwpoort een inter-schoolwedstrijd ingericht worden. Vier veldopen zullen betwist worden : 1. voor de jongeren onder de 14 jaar, afstand 600 m.; voor kadetten van 14 tot 16 jaar, afstand 1.200 m.; 3. voor scholieren van 16 tot 18 jaar, afstand 2.000 m.; 4. voor juniors van meer dan 18 jaar, afstand 3.000 m. De wedstrijden zullen ingericht worden onder controle van de Belgische Athletiekfederatie en begiftigd zijn met prijzen en medailles voor de individuele rangschikking en met wisselbekers voor de schoolrangschikking. De inschrijvingen moeten gestuurd worden naar pension «S mone», Koninklijke Baan te Koksijde-Baden.

### DE SPORT IN ONZE STAD

Wie de sportbedrijvigheid in Nieuwpoort gadeslaat moet tot de bevinding komen dat we er op dat gebied niet erg schitterend voorstaan. Buiten een bloeiende voetbalvereniging bestaat er praktisch niets meer dat onze jeugd moet toelaten langs de sport een gezonde opvoeding te krijgen.

Vorige week spraken wij over de verplaatsing van het voetbalterrein naar een enigzins afgelegen plaats. Van het sportstadion met zijn

basket-ball, korfbal, tennis en atletiekterreinen met stortbadinstallatie en dergelijke hoort men niet veel meer spreken. Een paar jaar geleden werd een zwemvereniging gesticht die in korte tijd veel leden kon aanwerven. Niettegenstaande een vroegere belofte blijft de inrichting van een zwemplaats achterwege en sterft de zwemclub een langzame dood bij gebrek aan zwemininstallaties. We verhoppen dan ook dat in de nabije toekomst hierin verandering zal komen en onze jeugd op daartoe geschikte plaatsen de sport zal kunnen beoefenen.

### PING-PONG

De plaatselijke ping-pong club werd in een wedstrijd voor het kampioenschap van de Westhoek, door Middelerke met 14 tegen 2 spelen verslagen. De wedstrijd voor Nieuwpoort werden gewonnen door de heren Tijtgat en Van Ruyskensvelde.

### DUIVENSPORT

De duivenmaatschappij «Eerlijk moet Vooruit» houdt Zondag 29 Januari te 17.30 uur in het lokaal bij V. Borret een alremene vergadering.

Op de dagorde : inbrengen der hoklijsten (laatste verwitting voor dezen die dit tot hiertoe verzuimden); inschrijving; verhuuren v. constateurs, maandgeld en allerlei.

lijnen en verdediging waren goed. Vandenaabeele was veel beter als midden-half dan als linksbinnen.

De doelpunten : aan de 21e min. : Vandenaabeele met het hoofd op hoekschop; 36 min. : Gistel; 87e min. : op doelworsteling nogmaals Vandenaabeele met het hoofd.

De ploeg : Vanhouck, Bouve, Legelin, Develter, F. Orizzone, Hoornaert, Devos, Vermote, Billiau, Vandenaabeele en Ferdinand.

De reserves schijnen er smaak te hebben ingevonden want Middelerke werd op eigen terrein met 11-0 ingemaakt.

De juniors verwierven een gelijk spel (4-4) tegen De Panne en de scholieren verloren met 5-0 van AS Oostende.

Zondag a.s. krijgt de eerste ploeg SV Jabbeke op bezoek. Een overwinning van Nieuwpoort is te verwachten.

De reserves kunnen best WS Oudenburg met afgetekende score overwinnen. De juniors die naar Veurne reizen en de scholieren die te Gistel op bezoek zijn gaan een nederlaag tegemoet.

# ZOEKLIJCHT

over onze voetbalvelden

(Vervolg van blz. 7)

### VAN HALME ONBESCHIKBAAR

De eminente half en ruggegraat van de groenwitten Van Halme M. lijdt momenteel aan een verschuiving van een teennagel waarvoor hij zich verplicht zag doktershulp in te roepen. Het is niet uitgesloten dat dit letsel hem een paar weken uit de ploeg zal houden hetgeen de SKVO-selectie voor een ernstig probleem zou kunnen stellen.

Wensen we Marcel een spoedig herstel toe en... hopen we dat deze geruchten ietwat overdreven zijn.

### VERPLAATSING NAAR KNOCKE ?

Op Zondag 5 Februari 1950 reizen onze jongens naar Knocke, waar zij onze hardste tegenstrever der reeks aan huis moeten bekampen.

Onze ploeg heeft Zondag te Ingelmunster bewezen met welk moraal zij op dit ogenblik spelen, en met zulk een moraal verzet men bergen !

Tegen Knocke spelen wij ons kampioenschap, daarom supporters van 't VG moeten wij allen naar Knocke mee.

Prijs heen en terug : 20 fr. Kaarten te verkrijgen Zondag op het terrein bij alle bestuursleden der entente en aan de ingang van het terrein.

Wacht niet tot de laatste dag om uw kaart te kopen.

De slogan van ieder V-Gist moet zijn : VGO wil dees jaar kampioen zijn en VGO zal kampioen zijn. Daarom op Zondag 5 Februari allen naar Knocke. Er moeten die Zondag twee duizend V-Gisten in Knocke zijn.

Kaarten te bekomen in alle supporterslokalen.

### ECKEMAN OF DE CUMAN ?

In ons verslag over de wedstrijd ASO-Gosselies hebben we gemeend niet nader te moeten uitweiden over de individuele prestaties der spelers. Nochtans wensen we voor deze gelegenheid een parallel te trekken tussen het technisch overwicht van ASO ten overstaan van de factor productiviteit enerzijds en technische begaafdheid van een Eckeman tegenover de productiviteit van een impulsieve en doordrijvende De Cuman anderzijds.

De wedstrijd tegen Gosselies heeft boven alles nog eens bewezen dat in voetbal alleen de doelpunten tellen, en dit vooral wanneer men kampioen wil spelen. Zoals het technisch overwicht van ASO tot geen doelpunten kon leiden, zo hebben we sedert aanvang van de competitie beleefd hoe Eckeman, technisch wel een zeer begaafd speler was - na Legon misschien wel de technische meest onderlegde - doch wat productiviteit betrof bleef hij ver beneden de verwachtingen. Iedere Zondag hebben we gehoopt : «thans maakt Eckeman zijn doelpunt...» Deze hoop was echter tevergeefs. We moeten tenslotte tot de conclusie komen dat Eckeman als puntspeler niet heeft gegeven wat we mochten verwachten. Ware het thans niet te verantwoorden indien men De Cuman terug op de linkervleugel zou plaatsen ? We moeten immers anderzijds vaststellen dat De Cuman sedert zijn terugkeer, reeds op talrijke plaatsen werd ingezet doch nog niet op die plaats waarop hij zonder twijfel meest thuis hoort nml. op de linker vleugel waar hij zich vorig jaar als een gevreesde goalgetter wist aan te stellen.

Aldus komen we tot een verdere conclusie dat : indien ASO verder mee naar de titel wil dingen, er doelpunten dienen gemaakt en dat alleen de opstelling van Robert De Cuman als linkervleugel hieraan verbetering kan brengen.

Met alle respect voor Eckeman en... de som welke hij aan ASO heeft gekost menen we dat Gust snelheid en doordrijvendheid mist en derhalve eensdaags door De Cuman zal dienen vervangen te worden.

### ELKE ZONDAG EEN GELUKKIGE

Zondag, tijdens de wedstrijd ASO-Gosselies was het geluk met dhr Dejonghe André, St. Janstraat, 47. Steen want hij won de voetbal, die welkijks wordt verloot.

### DE KAARTENVERKOOP VOOR BELGIE-NEDERLAND

Nieuwe medeling van de K.B.V.B. Langs de clubs om

De K.B.V.B. verzocht ons er andermaal op te wijzen, dat kaarten voor de internationale wedstrijd België-Nederland, die op 18 April op het veld van Antwerp zal ingericht worden, alleen kunnen bekomen worden door bemiddeling van de werkende clubs. In weerwil van de mededelingen hieromtrent aan de pers verstrekt, worden nog dagelijks brieven tot de bond gericht, die zich echter in de onmogelijkheid bevindt ze te beantwoorden.

### SCHEIDSRECHTER ALSTEEN OP U. NAMEN - A.S.O.

Riffere Alsteen is een Brusselaar en, naar het schijnt woont hij op enkele passen van het White Starveld. Zondag laatst leidde hij op zeer gebrekkige wijze Kortrijk Sp. - White Star.

Een doelpunt voor Kortrijk Sp. werd afgekeurd en flagrant White Starfouten bleven ongestraft.

Zal A.S.O. te Namen meer geluk hebben met Alsteen dan te Oostende met Coeck ?

### SPORTIEVE REDERS EN VISHANDELAARS

Zondag 22 Januari werden voor het eerst langs Radio-Oostende voetbaluitslagen doorgegeven aan onze vissers op zee. Deze uitzendingen geschieden NIET kosteloos. Brengt derhalve uw steentje bij ten einde de vissers deze sportuitslagen te kunnen bezorgen.

Inschrijvingen zijn geopend. Blijft niet ten achter. Uw bijdrage, hoe gering ook, zal welkom wezen.

Stort op onze P.C.R. 4189.87 of op het bureau van ons blad

### KADETTENOPLEIDING

We hebben rond Nieuwjaar verslag uitgebracht over het kadettenfeest dat ASO had georganiseerd en dat, zoals ieder jaar, tot een fraai en vrolijk succes uitgroeide. Nu dit alles voorbij is willen we toch onze verwondering uitspreken over het feit dat voor de tombola zo weinig «sportieve» prijzen te winnen waren. We nemen aan dat de eerste prijs - een valies - een kadet best kan van pas komen maar de reeks stylo's, scheepjes en vliegma-chientjes met «spekken» mochten ons inziens wel vervangen door enkele meer degelijke en nuttige prijzen. Waarom zou men dan het vervolg niet eerder schoenlinten, schenklappen, broekjes, enz. als prijs uitloven en waarom ook niet een of ander boekje of brochure over dat geschikte leetuur bevat ? Er bestaat een boekje «30 moet ik voetballen» dat deze jonge knapen met belangstelling zouden verslinden en waarbij ze veel zouden leren. Naar we menen te weten werd dit boekje reeds door Lierse SK, Everbeur en Antwerp FC aan hun kadetten geschonken.

We herhalen, we hebben het feestje uiterst geslaagd genoemd.

Onze opmerking kan dan ook onmogelijk deze goede indruk bederven. Maar er moet steeds gezocht worden den naar geestelijke en zedelijke verheffing van onze kadetten.

Worden de kadetten er wel eens op gewezen dat het passend is na de opgloot het geldstuk voor de scheidsrechter op te rapen, na de wedstrijd de scheidsrechter om zijn leiding te danken en bij eventuele nederlaag ook de kapitein van de tegenstrevende ploeg te feliciteren ?

Sommige sportmannen zullen onze zorg om de jongeren misschien wat overdreven vinden. Wij zullen echter steeds op deze weg voortgaan omdat we er van overtuigd zijn dat kadetten en scholieren de toekomst van een club uitmaken.

### VERGADERING DER WEST-VLAAMSE CLUBS

Zondag moesten de Westvlaamse clubs een plaatsvervanger kiezen voor dhr Saey, gewezen lid van het U.C.

Vier kandidaten werden voorgesteld : de hhr Barbier (St. Moeskroen), Reynaert (FC Roesselaere), Dhont (FC Brugge) en, wellicht de meest verrassende, Robert Braet (CS Brugge).

54 geldige stemmen werden uitgebracht en als volgt verdeeld :

Barbier	34
Reynaert	10
Braet	8
Dhont	2

De meerderheid, die dhr Barbier oogstte, is dus overtuigend. Dhr Barbier zal bijgevolg als Westvlaamse kandidaat voor het nieuwe U.C. voorgesteld worden.

### HET MOEST ER VAN KOMEN

Ja het moest er van komen, heren van de roodgroene voorhoede ! E. Aalst - A.S.O. 0-1; A.S.O. - Kortrijk Sp. 0-0; White Star - A.S.O. 1-1; V Hamme - A.S.O. 0-1, en eindelijk A.S.O. - Gosselies 0-1 ! Dat maakt 3 doelpunten in de laatste vijf wedstrijden. Het moest er van komen, dat één enkele vergissing van de verdediging fataal zou worden. Laten we gerust het gezet wie deze of gene titularis varen. De ganse voorlinie is immers ziek, erg ziek !

### ONTSLAG

We vernemen dat dhr. Albert Menu aan wie we enkele weken geleden nog een artikel wijdden, zijn ontslag heeft ingediend als lid van het Sportcomité van A.S.O.

### WIJ GELOTEN

Zoals alle toeschouwers op ASO-Gosselies telden we angstvallig de nog overblijvende minuten. Dat was nu precies niet : een wedstrijd genieten. De vrees voor de slechte afloop bedierf het genot. Maar toch konden we op een bepaald moment rond de 30ste minuut van de 2de helft namelijk volop genieten van het schitterend samenspel tussen Monteny en Van Dierendonck. Vlak tegen de outlijn omgebonden zij zo flink dat hun tiktakspel gerust met het peil van ereklassevertoon mocht vergeleken.

Jammer genoeg liep ook deze spelphase dood op de muur der tegenstrevers.

Maar wij hadden genoten en onwillekeurig dachten we aan de vele mooie staaltjes, die een technisch sterke vleugel als Van Dierendonck-Monteny ons geregeld voorschotelen zou...

### BRACKX, KEEPER DIE NIET VIST

Ja, zo is het ! Sedert 4 December, dag waarop de roodgelen te Zwevegem domweg een kostbaar puntje verloren hield portier Brackx zijn netten ongeschonden. Oordeelt zelf : VGO-Ieper 7-0; Wevelgem-VGO 0-1; VGO-Moeskroen 7-0; VGO-WS Ieper 0-0 en Molen Sport-VGO 0-4.

Dat maakt vijf opeenvolgende Zondagen zonder tegendoel en een goal-average van 19-0. Zijn de mannen van Melis bezig een nieuw record te vestigen ?

### A.S.O.-SUPPORTERSCLUB TE GISTEL ?

We meldten vorige week dat te Middelerke werd overgegaan tot de stichting van een supportersclub van ASO dit ter aanmoediging en het steunen van Robert De Cuman. Het is een heel verheugend verschijnsel dat de belangstelling rondom ASO aan de kust Zondag op Zondag toeneemt. Meteen willen we de vraag stellen : waarom er te Gistel geen ASO-supportersclub gesticht.

We menen dat aldaar ook wel enkele enthousiasten zullen gevonden worden om Pol Gernaye aan te moedigen.

### NIEUWE AANSLUITINGEN

A.S. OOSTENDE : Mortier Georges 18-11-34; Butsraen Fernand 12-10-38; Demaerel Fernand 21-7-36; De Prince Gustaaf 20-11-37; Mombert Frans 4-4-38; Achtergaale Georges 1-1-39; Achtergaale Roland 11-8-37; Cloet Marcel 17-10-37; Rousselle Raymond 26-2-39; Soete Lucien 23-12-36; Van Houcke Willy 14-10-36; Quick Urbain 4-8-35; Bossant Roger 31-1-30; Bryon Hugo 16-6-35; Bundervoet Willy 26-5-36.

VG OOSTENDE : Moerman Roger 19-12-37; Melis Roger 11-3-38; Pijck Charles 5-10-37; Maertens Jean-Pierre 21-3-35; Lingier Bernard 3-1-39; Macs Alfred 20-4-34; Heuzel Fernand 3-11-30; Heuzel Roland 30-9-38.

SKV OOSTENDE : Van de Winckel Fernand 6-4-36; Van Leke Julien; Borret Pierre 19-7-34;

HERMES CLUB : Van Steenkiste Roger 24-5-35; Struyve Jan 3-5-35; Deoruyne Marcel 4-6-32; Vandenoergne Robert 12-12-36; Van Steene van 16-5-36; Vercruysse Marcel 15-1-35.

### A.S.O. - V.G.O.

Zondagvoormiddag gaat om 10 uur (en niet om 15 uur) op het terrein van A.S.O. de wedstrijd door Ite Bijzondere B. A.S.O. - V.G.O. Deze wedstrijd zal beslissend zijn voor de eerste plaats, gezien V.G.O. 1e staat en A.S.O. 2e.

### 'T STAARTJE VAN VGO-WS IEPER !

Zaterdag verschijnt Dujardin voor het Provinciaal Schiedsrechtterskomitee wegens klacht tegen hem door scheidsrechter Debeuf ingediend voor zijn houding na het verloop van de wedstrijd. Erg klein het niet zijn en, alles bij mekaar, heeft de roodgelen stopper misschien over de leiding zijn gedacht gezegd en dat gedacht... met een Oostends compliment gekruid.

Gelukkig (?) is Dujardin niet al een want de scheidsrechter heeft ook tegen VGO klacht neergelegd met betrekking tot de houding van het publiek.

Met belangstelling wachten we op de beslissingen, die te Brugge zullen getroffen worden.

## Corporatief Groepement

De jongste voetbalzaterdag heeft, jammer genoeg, een einde gesteld aan de regelmatigheid waarmee de competitie tot op heden was verlopen. Door de strenge vorst lagen de meeste speelsterren onbespeelbaar en daar waar toch gevoetbald werd kregen we eerder mager en bitterig spel te zien. Best ware geweest alle weds.rijden uit te stellen want voetbal op een dergelijk bevroren aardkorst is werkelijk geen voetbal meer. Enkele ploegen kregen rust, anderen moesten toch de schoenen aanbinden. Van deze laatsten zijn Crop's en Bellard de gelukkigsten geweest daar beiden de volle inzet wisten te bemachtigen.

Door een 2-0 overwinning op Litto komt Crop's aan de leiding van de rangschikking doch we vrezen dat de jongens van Camiel Deschacht niet lang de genoegens van het leiderschap zullen mogen smaken.

Bellard wist zich fink te herpakken en hield FC Tram nipt onder de knie zodat de scheepsbouwers de staartploegen met drie puntjes achter zich hebben gelaten.

Daar het weder tot op heden nog niet erg verzacht is vrezen we dat voor Zaterdag terug enkele wedstrijden zullen worden afgelast tenzij de dooi tijd opduikt. De meeste belangstelling gaat naar de strijd tussen IJsbieren en Zeewezen welke gespeeld wordt op het terrein van FC Tram.

Voor de overige ploegen gaat onze voorkeur naar de thuisploegen.

### WEDSTRIJDEN VOOR ZATERDAG

El. du Littoral - Trampersonel 1	(Decorte E.)
S'adsbeambten - Bellard (Stad) 1	(Geerolf)
IJsbieren - Zeewezen (Tram) x	
Crop's - Politie (ASO 2e terrein) 1	(Creylf)

### VRIENDENEWEDSTRIJD

WS Omwal-Litto Nieuwpoort (terrein Omwal Veurne) (Eechaute J.)

## Verdiende overwinning van S.V.

Wie de dagbladen gelezen had kon vermoeden dat Nieuwpoort Zondag jl. op fortuinlijke wijze de puntjes bemachtigd had. Maar in werkelijkheid was het heel anders en Gistel mag van geluk spreken dat de schotvaardigheid van de Nieuwpoortse voorlijn weer veel te wensen overliet anders zouden er heel wat meer ballen in hun kooi verdwenen zijn.

In de eerste helft was het spel verdeeld met de gezwarten enigzins beter dan hun tegenstanders. In de tweede helft nam Nieuwpoort echter overtuigend de bovenhand en enkel de flauwe prestaties van de drie puntspelers beletten dat de score hoer opgedreven werd. Van Devos en Billiau kunnen we slechts herhalen dat ze volledig buiten forme zijn. Bij Ferdinand mangelt het aan nauwkeurigheid. Aan zijn voorzetten komen te ver voor het doel zodat de anderen er nooit gebruik van kunnen maken. We raden Roland aan het leder meer over de grond te spelen, het zal heel wat productiever zijn. Vermote legde weer heel wat werk af maar kende niet veel geluk in het schieten op doel. Midden-



# Aug. LOY

S C H E E P S B O U W E R  
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES  
NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN  
CONSTRUCTION — REPARATIONS



WERKPLAATS en BUREEL :  
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE  
ATELIERS et BUREAUX :  
Nouveau Quai des Chantiers, 3,  
OSTENDE

P.C.R. : 4150.46  
H.R. : Oostende 1187  
Bank : Sté Gén. Oost. 4874.70  
Van Brussel, Oost. 189.02  
Telefoon : 72.904 — 74.000

C.C.P. : 4150.46  
R.d.C. Oostende 1187  
Banque : Sté Gén. d'Ost. 4874.70  
Banque de Bruxelles, Ost. 18902  
Telephone : 72.904 — 74.000

## Vrouwen-Kroniek

### Spijskaart voor de week

ZONDAG : St. Jacquesscheppen,  
Rosbief, Schorseneien, Gekookte  
Aardappelen, Felensjes.  
MAANDAG : Rest Rosbief, Spruitjes  
met witte saus, Gekookte Aardap-  
pelen.  
DINSdag : Appels in de oven  
WOENSdag : Schapenragout, Aard-  
appelen met Rapen.  
VRIJDag : Rijstap.  
ZATERdag : Erwtensoup, Zuurkool,  
Frankfurterworstjes Aardappelpu-  
ree.

#### DE SCHONE SLAAPSTER

De enige tendens van de nieuwe  
mode is jeugd. Jeugd zijn de hoed-  
jes, jeugd de nieuwe lijn, jeugd'g de  
kortere rokken, jeugd het geheel.  
Maar hoe jong u ook moogt wezen,  
als u er niet jeugdig uitziet, zal er  
iets aan het geheel hapen als u de  
laatste kleedjes zult dragen.

Een van de grootste geheimen van  
een jeugdig voorkomen, is het slapen.  
Als u niet genoeg slaapt en slaapt zo-  
als het moet, zult u er zeker nooit in  
gelukken er 'jong uit te zien, hoe hard  
u ook uw best doet.

De grootste meerderheid der men-  
sen hebben 8 uur slaap nodig, maar  
velen hebben er meer van doen. Maak  
uit voor u zelf hoeveel uur u van doen  
hebt, en wees er zeker van dat u iede-  
re nacht deze uren slaapt. Maar  
neem voordien enkele ogenblikjes voor  
de volgende zorgen : was u van kop  
tot teen en wrijf u goed met een  
handdoek die niet te zacht is, kam en  
borstel uw haar en kruip in bed. Het  
is niet nodig voedende creme aan te  
doen : u zult er in de morgen niet  
moeiler om zijn en uw lakens heel ze-  
ker niet.

Het venster staat met een klein  
klertje open. U hoeft niet bang te zijn  
niet warm genoeg te hebben, als u  
zich gans gewassen en ingewreven  
hebt, vloeit het bloed vlugger en ver-  
wekt natuurlijke warmte. Kunt u  
zich in bed nochtans moeilijk ver-  
warmen, neem dan liever een warm-  
waterkruikje mee; liever dan de de-  
kens op te stapelen en onder die zware  
last te moeten slapen.

Strekt u in bed zoveel mogelijk uit  
en wanneer u voelt dat u zult in slaap  
vallen; zoek uw liefste ligging en....  
goede nacht.

#### TANDEN ALS PARELS

Gezonde mooie tanden worden al-  
tijd aangezien als 'n hulp om er aan-  
trekkelijk uit te zien. Nu echter zijn  
we tot de ontdekking gekomen dat ze  
op gebied van gezondheid even be-  
langrijk zijn.

De tanden worden gebouwd binst de  
prenatale periode. Bij de geboorte zijn  
ze reeds gevormd en wachten slechts  
op het gepaste ogenblik om te voor-  
schijn te komen.

Als het bloed van de moeder tijdens  
haar zwangerschap gezond is, als ze  
een verstandig dieet volgt, genoeg  
zuurstof inademt door wandelingen of  
oefening in open lucht, zal de natuur  
zorgen dat de toekomstige baby ge-  
zonde tandjes krijgt.

Die tandjes kunnen heel vroeg (3  
maand) of heel laat (18 maand) ko-  
men maar gewoonlijk is de tijd daar-  
voor 5 à 6 maand. Op dit ogenblik be-  
gint baby reeds een ander soort voed-  
sel te krijgen. Het belang van het  
kauwen kan niet genoeg in het licht  
gesteld worden, niet alleen voor de  
hulp bij het uitkomen van de tanden,  
maar ook voor de standvastige aan-  
voer van bloed naar het tandvlees die  
zodoende in de hand gewerkt wordt,  
wat in grote mate bijdraagt tot een  
gezonde mond.

Een eerste bezoekje mag aan de  
tandarts gebracht worden als het  
kindje twee jaar oud is, als alles in  
orde is, mag met het volgende be-  
zoek gewacht worden tot als de twee-  
de tandjes verschijnen, t.t.z. ongeveer  
zes jaar. Van dat ogenblik af moet  
regelmatig naar de tandarts gegaan  
worden hoe goed alles ook moge schij-  
nen te verlopen.

Bijna iedereen weet dat de vitamine  
D grote hulp verkent bij het bouwen  
van tanden, deze vitamine is vooral  
bevat in zonneshijnen en traanolie. Als  
het waar is dat het niet iedere dag  
mooi weer is met zonneshijnen is het  
wel waar dat u zich gemakkelijk een  
fles traan of traanemulsie kunt aan-  
schaffen en er is geen enkele reden  
waarom u dit uw kindje niet moet ge-  
ven.

Iedere tandarts zal u zeggen hoe-  
veel ziekten er eigenlijk voortkomen  
van een niet verzorgde mond. En het  
is van oneindig meer belang dat de  
bas' geleegd worde als het kind nog  
klein is, dan dat later met drastische  
middelen moet ingegrepen worden.

#### VOCHTIGHEID IN HUIS EN ENKELE OORZAKEN

De eerste eis die de bouwer van een  
huis zich stelt is dat het bestand weze  
tegen het weer.

Een van de moeilijkste problemen  
is de vochtigheid buiten een gebouw  
te houden. Eigenlijk is bij het bouwen  
van een huis niets onmogelijk als de  
klant gereed is te betalen.

Een goed huis moet confort bieden,  
warmte in de winter en koelte in de  
zomer, en alle verdere diensten bewij-  
zen die men verder er van zal verlan-  
gen. Dit alles vervalt echter, als het  
huis niet bestand is tegen vochtig-  
heid.

Denkt u alle voorzorgen genomen te  
hebben en ontdekt u toch zekere dag  
een vochtige vlek op een of andere  
muur, tracht er eerst de oorzaak van  
te ontdekken en dan kan ingegrepen  
worden. Dit is inderdaad gemakkelij-  
ker schrijven dan doen, want, zeg het  
niet te luidt : zelfs een expert kan er  
zich aan vergissen.... of blijven g'ssen.

Over het algemeen moet goede ven-  
tilatie de condensatie verminderen.  
Speciale zorg moet besteed worden  
aan een plat dat niet een isolerend  
kussen lucht tussen dak en de bo-  
venste verdieping bezit, dan wel een  
huis met een opstaand dak.

Dit is evenwel niet zo moe'lijk als  
het vóór de oorlog was, en bezit bo-  
vendien tegenwoordig het voordeel  
veel goedkoper te zijn.

Een gebouwde stenen muur kan re-  
gen en mist buitenhouden, de regen  
zal er langs lopen en kan dan lager  
door een spleet het gebouw binnen  
dringen. Misschien ook zijn de bui-  
tenste stenen van uw huis ergens  
rond hun leeftijdsgrans en is het wijs  
die muur te bedekken met leien tegel-  
tjes.

De plaats waar de schoorsteen juist  
boven het dak uitsteekt kan niet vol-  
doende zorg gekregen hebben, zodat  
het water bij regen binnen dringt in  
het huis, en de plaats waar zich de  
vochtigheid zal tonen is daarom niet  
in of aan de schoorsteen zelf.

Het feit dat holle muren voor de  
constructie gebruikt werden is ook  
niet altijd een voldoende waarborg,  
want indien bij het bouwen geen ver-  
zorgd werk verricht werd, komt het  
voor dat i'zerdraad in plaats van gal-  
vanisédraad gebruikt werd, dat op die  
ijzerdraad cement gevallen is en bij-  
ven liggen, dat de draad roest, en de  
cement een brug vormt tussen de bui-  
tenmuur en de binnenmuur, of de  
metselaars hebben langs onder cem-  
ent laten vallen wat de ventilatie  
weer onmogelijk maakt.

Dit zijn allemaal kleine details die  
heel dikwijls onaangename gevolgen

hebben en daarenboven nog niet al-  
tijd laten zien waar de last vandaan  
komt.

Misschien hebt u vocht in huis om-  
dat in de cement zout gebruikt werd,  
of omdat uw vensterramen zijn gaan  
krimpen.

Het enige wat in dergelijke geval-  
len gewenst is, is van het begin op de  
moeilijkheden te stoten en te ontdek-  
ken van waar de vochtige vlek zou  
kunnen komen.

CINDERELLA

### Voor de reizigers naar het buitenland

Voor talrijke lezers die er om ge-  
vraagd hebben, geven wij hier een lijst  
van de documenten die vereist zijn  
voor internationale verplaatsingen.

Voor de Belgen die zich verplaatsen  
naar :

Frankrijk : identiteitskaart.  
Nederland en Zwitserland : een reis-  
pas, eventueel verspreiden maar afge-  
leverd na 10 Oktober 1944.

Groot-Brittannië, Italië, Noorwegen,  
Zweden en Denemarken : geldige reis-  
pas.

Spanje, Portugal, USA en de Zuid-  
Amerikaanse staten : geldige reis-  
pas met visum.

West-Duitsland : een vergunning van  
het Permit. Office, De Motlaan te  
Brussel.

Landen achter het IJzeren Gordijn :  
reis- en visum.

Voor de landen die hier niet ver-  
meld werden, doet men best zich tot  
de consulaten te wenden.

### Het toerisme in de Belgische economie

In zijn laatste nummer wijdt onze  
confrater «L'Informateur», enkele ko-  
lommen aan een zeer interessante bij-  
drage, welke als titel draagt : «Het  
toerisme in de Belgische Economie».  
Omdat het vreemdelingenverkeer,  
naast en met de visserij, de bijzon-  
derste nijverheid van onze kust veregen-  
woordigt achten wij het niet ongepast  
enkele beschouwingen over te nemen  
om ze aan het oordeel van onze lezers  
te onderwerpen.

In de eerste plaats wijst men er op  
dat de toeristische nijverheid in ons  
land 225.000 personen, waaronder  
122.000 galarieerden, in het werk  
houdt. Bijna 50 miljard frank zijn er  
in geïnvesteerd terwijl het zakencij-  
fer van het jaar 1947-48 ongeveer  
1.350 miljoen frank bedroeg.

Veel werd geschreven over, en nog  
meer gestoeft met het schitterend  
jaar 1949. Nochtans, voortgaande op  
de statistieken waarover men voorals-  
nog beschikt waren er minder ver-  
wachtingen dan in 1947.

Men dient er naar te streven een  
talrijk en vast klienteel naar de kust  
te lokken. Overigens mag men niet uit  
het oog verliezen dat in ons land on-  
geveer 1.800.000 werklieden, die be-  
schikken over een gezamenlijk loon  
van 60 miljard, zich tijdens hun ver-  
lof bijzonderlijk naar onze streek be-  
geven. De evolutie van het sociaal le-  
ven, de emancipatie van de werkende  
klasse moet er ons toe brengen onze  
toeristische politiek te wijzigen. Dit  
wil niet beduiden dat wij onze kust-  
plaatsen algemeen moeten democra-  
tiseren. Neen, een zeker luxe-cachet  
missaat niet, maar onze publiciteit  
moet zich evengoed tot de gewone als  
tot de rijke klientelen kunnen richten.  
En tenslotte, wat wij in dit betoog  
vooral kunnen bijtreden, is het begrip  
voor samenhangende hetwelk blijkt uit  
de begeerte om de toeristische propa-  
ganda voor de Belgische kust op col-  
lectieve basis door te voeren.

### Aquariumhoekje

### De builenziekte der cichliden en en der neovissen

Onder de builenziekteverwekkers  
omvatten we de infectieorganismen  
welke behoren tot de groep der eucel-  
luligen en in 't bijzonder de klassen  
der sporozoen. In tegenstelling met  
Costia Chilodonella en andere eencel-  
ligen hebben we hier te doen met uit-  
gesproken Endoparasieten. Ze woek-  
ren in de huid, kleuven en celweefsels  
der vissin; waar ze door de gastheer  
niet een omhulsel omgeven worden,  
dit omhulsel wordt zyste genoemd. De  
parasieten worden door sporen van de  
ene naar de andere gast overgedra-  
gen. De builen verwekt door deze pa-  
rasieten, dringen diep door in  
de spieren en het bindweefsel hun-  
ner slachtoffers; hun ir'houd is wit-  
achtig en bestaat uit Chilosporen.

Er bestaan meerdere soorten builen-  
ziekten, deze waarover we het hier  
willen hebben is zeer verspreid in het  
aquarium, maar bijzonder typisch  
voor Cichliden en Neons; alhoewel ze  
ook op andere varieteten kan overge-  
dragen worden.

De builen hebben de grootte van  
erwten en zijn porseleinkleurig; al-  
hoewel ze tot binnen in de vis kun-  
nen doordringen, komen ze meestal  
van buiten op het lichaam voor. Het  
volstaat dat we de Microspoor Glugea

Anomala in 't aquarium brengen om  
reeds na drie weken zysten van een  
halven millimeter te zien optreden  
(Weissenberg), tien dagen later zijn  
de zysten reeds een millimeter groot;  
daaruit kunnen we afleiden dat de  
sporen door de vis worden opgenomen  
en zo een infectie ontstaat. Geleer-  
den toonden aan dat een onderhuidse  
inenting der sporen op stekelbaarsjes  
geen infectie voor gevolg had.

Bij de Neovissen treden soms wit-  
achtige bobbels op in 't weefsel welke  
door de huid doorschijnen en de  
schone kleuren gaeleidelijk doen  
vervagen. Schaperclaus heeft kunnen  
vaststellen dat de zieke plek uit af-  
gestorven cellen bestond. De zysten  
of builen bevatten grote massas van  
Microsporen.

De enige mogelijkheid om de ziekte  
te bestrijden, is alle geïnfecteerde vis-  
sen uit het aquarium te scheppen en  
te doden, zodat geen nieuwe rijpe  
sporen in het water terecht komen.  
Surbeck heeft bewezen dat zelfs klei-  
ne builen miljarden sporen kunnen  
inhouden en dat iedere spoor een  
nieuwe buil kan verwekken.

C. Van den Noortgaete  
Nymphaea - Gent

### Reders en Vishandelaars

HET BESTE

# IJS

WORDT GELEVERD DOOR

# Froid Industriel

Tel. 71.791

(24)



### Hondensport

#### Breekt

### Tarzan van 't Hofstedecken beslist door in 1950?

#### Hondensport vervolg

In de loop van het jaar 1938, tijdens  
een zeer woelige zitting, werd in de  
schoot der vereniging een volledig  
nieuw bestuur gekozen en werd het  
ambt van secretaris toegewezen aan  
dhr Velthof René. Helaas het afgeko-  
zen bestuur weigerde het nieuw geko-  
zen bestuur te erkennen zodat hij  
samen met nog enkele hardnekkige  
liefhebbers zich gedwongen zag ont-  
slag te nemen uit de vereniging en  
een nieuwe club te stichten onder de  
benaming «Waak- en Verdedigings  
club Oostende». Deze vereniging wel-  
ke zich eveneens aansloot bij de Ky-  
nologische Unie St. Hubertus kende  
al zeer spoedig een bloeitijdperk wel-  
ke ongelukkiglijk onderbroken werd  
door het uitbreken van de oorlog. Na  
het beëindigen der vijandelijkheden  
hervatte de club haar werkzaamhe-  
den en verwierf stilaan haar voor-  
oorlogs peil. Nogmaals was het dhr  
Velthof René, die met zijn nieuwe  
vriend «Tarzan van 't Hofstedecken» in  
vriendenwedstrijden de kleuren der  
vereniging moest verdedigen. In het  
jaar 1947 werd hij dan ook verdiend  
en onbedriegd Clubkampioen met  
283 punten.

Daar hij echter openlijk partij  
trok voor een rasechte hondenliefheb-  
ber die door toedoen van zekere heren  
van het bestuur der Provinciale Fede-  
ratie van West-Vlaanderen, die zich al  
te diktatoriaal aanstelden en de ene  
goede liefhebber na de andere  
schorste, op onrechtvaardige wijze  
werd uitgesloten, kwam hij in onge-  
nade bij de Kynologische Raad der  
Kynologische Unie St. Hubertus die  
hem eveneens een schorsing oplegde  
van twee jaar. Verscheidene besturen  
van clubs uit de provincie trokken op  
hun beurt partij voor dhr Velthof en  
dienden ontslag in bij de St. Hubert.  
Zijn eigen club gaf hem hierop een  
dolksteek door hem levenslang uit de  
maatschappij te sluiten met nog één  
drietal bestuursleden die het met de  
hondensport goed meenden.

Hij liet zich echter niet ontmoedi-  
gen want in samenwerking met zijn

boezemvriend Rouzée Henri, die thans  
voorzitter is van de Hondenclub «De  
Getrouwe Waakhond Sene» en de be-  
sturen van één tiental clubs die ont-  
slag hadden genomen bij de St. Hu-  
bert werd overgegaan tot de stich-  
ting van De Vereniging voor Africh-  
tingsclubs van Verdedigingshonden,  
bij afkorting VAV genaamd. Hem  
werd het ambt van secretaris-ver-  
slaggever en secretaris van het Sport-  
comité toegewezen ambt dat in  
goede handen berust. Het hoorlingske  
groeide sulaan aan zodat op heden 28  
clubs bij de VAV zijn aangesloten. De  
hondenliefhebbersvereniging «Vrij en  
Vrank» werd door hem gesticht doch  
niet tegenstaande deze club onder de  
bekwame en verdienstelijke leiding  
stond van een der oudste hondenlief-  
hebbers der streek dhr Vandecasteele  
Desiré, werd deze vereniging, na en-  
kele maanden reeds, bij gebrek aan  
belangstelling, ontbonden.

Hierop sloot dhr Velthof zich aan  
bij de Hondenclub «Mijn Vertrouwen  
Opex-Oostende» alwaar hij kort daar-  
op tot voorzitter dezer vereniging  
werd verkozen. Tot daar dus de loop-  
baan als hondenliefhebber van dhr  
Velthof.

Zijn hond «Tarzan van 't Hofstede-  
cken» die bij de St. Hubert nog in geen  
officiële wedstrijd was uitgekomen  
werd van bij de stichting der VAV in  
categorie II ingedeeld. Gedurende de  
twee jaren welke verlopen zijn nam  
hij deel aan niet minder dan 22 of-  
ficiële wedstrijden. Als voornaamste  
uitslagen vermelden wij :

te Oostende, op 13-6-48, 5e met 308  
punten.  
te Izegem, op 22-8-48, 6e met 306 pun-  
ten.  
te Tielt, op 5-9-48, 2e met 317 punten  
te Ingelmunster, op 26-9-48, 1e met 343  
punten.  
te Tielt, op 6-6-49, 2e met 341,5 pun-  
ten.  
te Oostende, op 28-8-49, 1e met 357  
punten.  
te Leffinge, op 18-9-49, 1e met 339  
punten.

Tijdens het Nationaal Kampioen-  
schap van België zijner categorie  
moest Tarzan van 't Hofstedecken zich  
tevreden stellen met de 9e plaats met  
slechts 258 punten wat ver beneden  
zijn waarde was.

Het volgende jaar betwistte hij  
nogmaals het Nationaal Kampioen-  
schap van België zijner categorie en  
alhoewel algemeen werd verwacht  
dat hij zoniet de eerste toch de tweede  
plaats zou bemachtigen ontgoochelde  
hij enigszins en moest vrede houden  
met de vierde plaats in de algemene  
rangschikking.

Hij wist tevens met brio het Club-  
kampioenschap 1949 te winnen met  
zo maar eventjes 367 punten.  
Zijn aangenaamste herinnering is  
ontgensprekelijk zijn overwinning  
op eigen terrein behaald in Augustus  
1949 alwaar hij maar eventjes 357  
punten behaalde en alhoewel inge-  
deeld in categorie II wist hij alle in-  
geschreven honden van de hoogste  
categorie tot zelfs «Rella de la Fra-  
ternité», Kampioen van België 1948-  
49 onbetwistbaar te vloeren.

Toekomstplannen heeft dhr Vel-  
thof niet doch hij zou zo heel graag  
met zijn «Tarzan van 't Hofstedecken»  
Kampioen van België worden der  
hoogste categorie alwaar hij thans  
werd ingedeeld. Hij is daartoe ge-  
wis bekwaam doch wil Tarzan de zo  
begeerde titel van Kampioen van Bel-  
gië veroveren dan zal hij zijn wissel-  
valligheid in de bijtoefeningen moe-  
ten afleggen en wat meer vastheid  
aan de dag dienen te leggen.

Wij wensen hem zulks van harte  
en hopen ook deze knappe en sportie-  
ve hondenliefhebber nog vele jaren  
aan het hoofd te zien blijven van de  
hondenclub «Mijn Vertrouwen Opex-  
Oostende» omdat wij dan overtuigd  
zullen zijn dat de leiding van een  
steeds belangrijker wordende club in  
goede handen zal blijven berusten.



# KABELS & MIXTE

van de LIVERPOOLSE FABRIEK

## GARNOCK, BIBBY & Co Ltd

(OLD SWAN ROPE WORKS)

Te koop bij de Coöperatieve

**S.C.A.P.**

**V. V. R.**

**43, Victorialaan  
OOSTENDE**

(19)

## DE VERGOEDING BIJ SCHEEPSRAMP

(Vervolg van blz 1)

want in de eerste plaats was er geen mogelijkheid zonder speciale bepalingen en grondige wijzigingen, de wet omtrent de gewone ongevallen toe te passen en in de tweede plaats dienden veel drogredenen uit de weg geruimd waardoor de rechtskundige toestand van de zeevissers steeds verkeerdt werd voorgesteld.

In de derde plaats diende rekening gehouden met de noodzakelijkheid ook de werkgever die in de meeste gevallen een eenvoudige zeeman is, die zijn vaartuig bestuurt, van de voordelen van dusdanige wetgeving te doen genieten.

En laatst, er diende in acht genomen, dat de economische toestand van de vissers-reders niet toeliet hoge premies te betalen. Wat er ook van weze, en na menige ontwerpen in congressen en Parlement, waarvan enkele niet doelmatig waren, gelukte Minister Baels er in de wet op de bedrijfsongevallen overgekomen aan zeelieden te doen stemmen.

De bange dagen en maanden en jaren voor de ongelukkige naastbestaanden, die ellendige bedelarij en het vernederend heipen bij middel van feesten en tombola's, mochten voor goed uitgeschakeld worden.

Het was een der noodzakelijkste grondslagen tot uitbreiding der zeebedrijvigheid.

**DE HUIDIGE TOESTAND**  
Zo wij hierboven een zeer beknopte historiek hebben willen geven nopens het ontstaan der zeeongevallenwet,

**Men meldt van de kust : goede aanvoer van ROG, TONG en PLATVIS, zeer verzorgde waar aan voordelige prijzen. Huis-moeders, wilt u deze week lekkere en goedkope vis eten, bestel bij uw vishandelaar : ROG, TONG of PLATVIS.**

## JAPAN

**VISSERIJUITBREIDING**

De regering van generaal Mac Arthur komt zo juist de Japanners toe te laten hun visserijzone uit te breiden in de Stille Oceaan tussen de 165 en 180e lengte en de 24 en 40e breedte. De Japanners mogen eveneens vissen tot op 3 mijlen der Fukuyummu en Bonin Eilanden, waar zij tot nu toe op 12 mijlen moesten blijven.

**EERSTE VISNATIE**

Onder de visnaties van de wereld houdt Japan onbetwistbaar de eerste plaats, meerdere keren de Europese landen overtreffend in hoeveelheid.

Van de totale wereldproductie van ongeveer 12.000.000 ton per jaar, heeft Japan een derde. De uitbreiding van de Japanse visserij ligt in zijn aardrijkskundige positie. Dicht bevolkt, ongeschikt voor landbouw, hangen deze eilanden met hun lange kusten van de zee af voor hun dagelijks voedsel. Grote vissershavens zoals Europa bestaan er niet, meestal zijn vissersdorpen langs de kust. De vloot bestaat uit 380.000 vaartuigen met een bemanning van 1.500.000 man. De voornaamste vis door de Japanners gevangen zijn sarainen, haring en kabeljauw.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

**SCHEPEN**

(11)

**N.V. BELIARD-GRIGHTON & Co**

dan is het slechts om eens te meer te onderstrepen dat alle verwezenlijkingen in het belang der zeevisserij-nijverheid gepaard gaan met een verbeeten strijd tot erkenning van haar rechten.

De naastbestaanden van de slachtoffers van een scheepsramp worden dus vergoed op basis van de wet van 1929 welke, zoals men dit pleegt te noemen, aangepast werd aan de huidige levensstandaard. De zeeongeval-lenkas zal er van harentwege wel weten zorg voor te dragen dat de formaliteiten in de kortst mogelijke tijd vervuld worden zodat de nood uit de betrokken gezinnen, zij het bij middel van uitbetaling van behoorlijke voor-schotten, hetzij door de toekenning van een vast pensioen, kan geweerd worden.

Het mag wel worden gezegd dat de toestand van de naastbestaanden van de laatste scheepsramp, welke wij te betreuren hadden, veel minder gunstig is ten overstaan van de degenen welke vóór Juli van het verlopen jaar getroffen werden. Immers de vergoe-dingen werden in zeer aanzienlijke mate verminderd en kunnen zelfs in veel gevallen als onvoldoende be-schouwd worden. Niemand zal ons denkkelijk tegenspreken als wij van

oordeel zijn dat een lijfrente van circa 15.000 fr. per jaar voor een weduwe zonder gezinslast ver van voldoende kan beschouwd worden. Dezelfde overweging kunnen wij maken ten aanzien van een gezin met kinderlast, waarvoor een vergoeding voorzien is van circa 40.000 fr., indien er drie kinderen en zelfs meer zijn.

Te lichtzinnig wordt er door onin-gewijden beweerd dat niettegenstaande het gezinshoofd het leven op zee verloor, een zorgeloze toekomst aan de naastbestaanden verzekerd is. Zij die komen aandragen met de bewering dat de weduwen hun recht op pen-sioenen niet verliezen wanneer zij een nieuw huwelijk aangaan, worden door de wetsbepalingen in het gelijk ge-steld, doch zelfs dit in aanmerking genomen, kunnen wij hun nog bewij-zen dat de toegekende vergoedingen beneden het normaal ondergaan ver-lies van de vermoedelijke inkomsten kan geacht worden.

Voor ons geldt slechts het principe : het mag niet dat bij een zeer ramp de naastbestaanden van ons moedig zee-mansvolk, een enkel ogenblik de ar-moede te verdragen hebben.

Door de storm der zee dient gans de gemeenschap aangesproken.

L.S.

**BRUNET & Co**

**OOSTENDE**

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

## Zeevisgroothandel

**SPECIALITEITEN**

**VERSE, GEZOUTEN en  
BEVROREN HARING**

(2)

## Cellophaan helpt verkopen

Naast de conservendozen uit wit blik of aluminium, zonder dewelke de visnijverheid eigenlijk niet denkbaar is spelen nog andere verpakkingsmid-delen een aanzienlijke rol : kisten en vaten uit hout, karton, was- en olie-papier, glas, enz...

In de laatste tijden nochtans is het gebruik van cellofaanpapier bijna overal doorgedrongen, in zoverre dat het in Amerika, bijvoorbeeld, alge-meen door alle nijverheden in ge-bruik is genomen. Wat hierbij de doorslag gaf was niet zozeer het feit dat cellofaan een vrijwel hygiënisch volmaakt verpakkingsmiddel uit-maakt doch eerder het wonder uit-zicht dat aan de te koop gestelde pro-ducten verzekerd wordt. Het is eigen-aardig vast te stellen hoe de verbruik-er steeds grijpen zal naar die waar en dat product van dewelke mag ge-zegd dat ze uiterlijk verzorgd zijn. De verkoopstechniek, die in de nieuwe wereld veel beter ontwikkeld is dan bij ons, heeft de fabrikanten er toe geleid aan de voorstelling van hun producten bijzondere zorg te besteden

en tot op heden werd niets beters ge-vonden dan cellofaanpapier, dat hier te lande onder de naam mica genoeg-zaam bekend is.

Wij willen hier niet terugkomen op de voordelen die aan het gebruik van cellofaan verbonden zijn. Vóór enkele maanden werd in de kolommen van dit blad hierop voldoende de aandacht getrokken. Wat wij echter wel wensen te onderlijnen is dat onze handelaars en onze nijveraa's hiervan het ge-bruik niet maken, dat door de tijds-omstandigheden wordt vereist.

Onze visnijverheid en onze vishan-del lopen mank. Er is gebrek aan af-zet. Maar uit de les uit Amerika wordt geen nut gehaald. Daar immers werd van cellofaan een zo veelvuldig ge-bruik gemaakt dat het, naar de ver-klaring van menige specialist, meer heeft bereikt en van doorslaggeven-der betekenis is geweest dan de eigenlijke propaganda-actie. Aldaar heeft men begrepen dat een product, hetwelk goed, smakelijk en voedzaam is, daarom nog niet gemakkelijk ver-koopt. Degelijkheid alleen is niet vol-doende. Ook voornaamheid is van tel, ja primeert in menig geval. Als onze handelaars zich hiervan konden be-wust worden dat aan hun degelijke producten een zo voornaam mogelijk uitzicht dient gegeven, dan zouden zij spoedig ondervinden hoeveel beter een fraai gepresenteerd artikel in de smaak valt van hun klienteel.

En voor hen komt het ten slotte slechts daar op aan.

Voor Moderne Treilers

1829

SCHEEPSBOUWWERVEN

1829

**N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.**  
TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF BELGIE  
TELEFOON: N° 10 (4 LIJNEN)

(7)

## Onderzoek naar het visverbruik en de organisatie van de vishandel

Vóór ons ligt een omzendbrief van de Propaganda-commissie, bestemd voor alle gemeenten van België en die vergezeld is van een vragenlijst met betrekking tot verschillende punten, die met de plaatselijke organisatie en met visverbruik verband houden.

Toen deze mededeling ons onder de ogen kwam hebben we ons niet kun-nen weerhouden te zuchten : «Einde-lijk !» Inderdaad, er is op het gebied van propaganda reusachtig veel te verrichten. En er is in dit opzicht een en ander gedaan geweest. Er werden kooklessen en hier en daar een vis-week ingericht, plakbrieven en circu-laires werden gedrukt en verspreid, voordrachten werden gegeven en in de laatste weken werd, dank zij de wer-king van het VBZ, ook langs radio en pers, het visverbruik aangemoedigd.

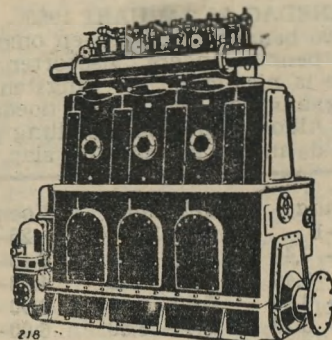
Edoch, bij dit alles hadden we steeds de indruk dat we met deze pogingen bitter weinig opschoten en dat de re-sultaten zo ontmoedigend gering ble-ven. Hoe kon het ook anders ?

Het land moet meer vis verbruiken of, anders gezegd, moet het van het onvoldoende visverbruik genezen wor-den. Maar hoe wilt ge een zieke gene-zen als er nimmer een juiste diagnose wordt opgemaakt ? Hoe wilt ge een gebied veroveren als niet eerst een

verstandige verkenning van het ter-rein plaats heeft ? Is 't niet waar dat we deze elementaire regel hebben ver-onachtzaamd ? De actie faalde aan de basis zelf en daarom kon ze ook niet de verhoopde doelmatigheid bereiken.

Nu steekt men van wal met hetgeen van meet af aan had dienen begonnen. Het lijkt geen twijfel dat een gewetensvolle beantwoording van de thans gestelde vragen een doelmatige actie moet mogelijk maken. De economische en sociale toestand van de bevolking; de middelen van verkeer met de ge-meente; de wijze van bevoorradings; het al of niet bestaan van viswinkels; de soorten vis die er meest gegeten worden; de gemiddelde prijs; de al of niet versheid van de aangebrachte vis zijn toch allemaal factoren waarmee een propaganda-actie dient rekening te houden. Ook de bijkomende vragen betreffende de mogelijkheid om in een bepaalde gemeente afzet te vinden voor de gewone soorten, het al of niet aanwezig zijn van bruikbare koelin-richtingen alsmede de informatie naar de beste publiciteitsmiddelen zijn nut-tig en noodzakelijk.

Wij geloven dat men eerst nu met het goede been vertrokken is. Het terrein wordt verkend. Later is het aan ons de gepaste strategische zet-ten te plaatsen.



**CARELS**  
**Diesel Motoren**  
**R. Bauwens & Co**

**AGENTSCHAP**  
**REDERIJKAAL, 35**  
**OOSTENDE**

(6)

## Het Comité voor de Invoer vergaderde en de comédie gaat voort...

(Vervolg van blz. 1)

ingevoerd worden. Gaan de invoerders er niet mede akkoord, wat begrippe-lijk is, dan moeten de bevoegde Over-heden zelf de verantwoordelijkheid op zich nemen. In alle geval is het Verbond der Belgische Zeevisserij er niet mede akkoord, al was het maar om de lieve vrede te bewaren in het Comité van de Invoer, of uit schrik voor sommige bedreigingen vanwege de invoerders, om een grotere invoer te bewerken dan volstrekt noodzake-lijk om opnieuw de visserij een zware slag toe te brengen.

**TWEE FOUTEN**

Doch de opmerkingen der heren in-voerders tijdens deze vergadering la-ten ons toe de nadelige gevolgen van de invoer op de visserij op te merken. Het is inderdaad eens te meer een zeer merkwaardige bekentenis die we niet mogen laten verloren gaan.

Zij maken ons wijs dat de invoer in Februari van het vorig jaar «praktisch vrij was» vermits de invoercontingen-ten slechts werden voorgesteld van Maart af.

De invoerders zijn kort van memo-rie, als het in hun kraam te pas komt. Het Beperkt Comité van de Invoer werd opgericht op 28 December 1948 en kwam voor de eerste maal bijeen op Vrijdag 7 Januari 1949 te 15 uur ter zetel van het Beheer van het Zee-wezen, onder voorzitterschap van dhr Biron. Aan deze vergadering namen, benevens de vertegenwoordigers van het VBZ, ook de invoerders deel.

Als derde punt van de dagorde van deze vergadering staat in het verslag vermeld :

**VASTSTELLING VAN EEN INVOER-CONTINGENT VOOR BODENVIS. VOOR TE STELLEN VOOR DE MAAND FEBRUARI.**

Er wordt met a gemeenheid van stemmen overeengekomen 200 Ton voor te stellen voor de invoer van bod-mervis gedurende de maand Februari 1949.

En hieraan hebben de «deskundigen ter visserij» (?) de hh. Lambregt en Blondé zich laten vangen om met een «overwinning» (?) van 80 Ton meer invoer naar huis te komen. Zouden ze niet beter doen in plaats van de re-ders in de rug te schieten om plezier te doen aan dhr Decrop hun voor de visserij zo schadelijk werk stop te zet-ten.

De invoerders begaan een andere fout : ze vertellen zonder blikken of blozen dat tijdens de maand Februari 1949 slechts 319 Ton vis werd inge-voerd, waar in werkelijkheid, volgens

de statistieken der Nationale Federatie 495 Ton werd ingevoerd. Dhr Van Thillo die bij het openen der vergade-ring zo bereidwillig was de invoercon-tingen ten voor December en Januari uiteen te leggen, heeft deze beide «kleine» vergissingen niet orgemerkt om de ZEGE van de productietechnie-kers niet te verminderen. We hadden meer objectiviteit van hem verwacht als secretaris van een Federatie.

De invoerders vertellen verder zon-der blikken of blozen, dat de invoer tijdens de bewuste maand (495 Ton, dus meer dan tijdens de zomermaand-ten !) GERING was om de toe-stand voor de eigen visserij te bevoor-delen.

**INVOER OVERBODIG**

Ook thans begint de eigen aanvoer volgens hen op de invoer te drukken. Kabeljauw, ingevoerd aan 22 tot 26 fr. moet van 12 tot 16 fr. van de hand gedaan worden. IS DIT GEEN CON-SIGNATIE EN ONEERLIJKE PRAK-TIJK DIE HET ENIGE DOEL HEBBEN DE VISSERIJ TE BENADELEN ? Als de invoerders verplicht zijn hun in-voer onder de markt te verkopen, dan is dit wel omdat ze er te veel hebben ingevoerd en geen rekening gehouden hebben met de werkelijke behoeften van het land. De gevolgen moeten zij zelf dragen. En dat zijn dan de invoer-ders, die beweren te weten hoeveel het land nodig heeft.

Hoe lang zal het beheer van het Zee-wezen nog aan die comédie meedoen ?

De Deense kabeljauw welke voor 24 fr. verkocht wordt, kan enkel in het land verkocht worden aan 14 fr. het kgr. Nog eens een gevolg van hun eigen ondoordachte handelingen : ze hebben eerst te veel vis ingevoerd, die ze moeten afzetten aan te lage prijzen (12 à 16 fr.). Hierdoor brengen ze de binnenlandse prijs naar beneden en moeten de volgende week opnieuw hun waar onder de markt verkopen.

Intussen brengen ze de visserij en de opbrengsten naar beneden. Nog eens een bewijs te meer dat we geen invoer nodig hebben en dat elke kgr. vis welke ingevoerd wordt, een kgr. te veel is in het land.

Tenslotte, in verband met de invoer van goedkope Nederlandse kabeljauw, vertellen de heren monopolisten, dat dit een gevolg is van het toekennen van vergunningen aan firma's welke geen invoerreferenties kunnen voor-leggen. Maar wat doen die firma's die wel invoerreferenties hebben dan als ze ingevoerde Deense kabeljauw aan dumpingprijzen van de hand doen ???



WIJ EXPORTEREN DAGELIJKS VERSE SPROT, HARING EN VIS.

WENDT U TOT

**Svensk Andelsfisk**

Göteborg

Zweden

TEL. 145295. TELEGR. ANDELSFISK, GÖTEBORG

BEZORGT REEDS EERSTE HAND VERKOOP SPROT

VERKOOPSVERENIGING VAN DE WESTKUSTVISSERS (523)

**Marktberichten****OOSTENDE**

VRIJDAG 20 JANUARI 1950

Geen aanvoer van verse vis. IJle haring 9000 kgr. Prijzen van 310 tot 400 fr. de 100 kgr.

ZATERDAG 21 JANUARI 1950

Ongeveer 520 bennen verse vis. Wel-nig verscheidenheid. Keuze beperkt tot fijne vis, rog, platvis, gutvis en zeer weinig ronde vissoorten. Zeer kleine belangstelling en weinig lonen-de prijzen. Ongeveer 37.000 kgr. ijle haring. Prijzen van 290 tot 380 fr. de 100 kgr.

O.115 Witte Bank	7.227	85.955
O.227 Witte Bank	8.987	92.146
Z.251 Oost	2.987	25.410
O.340 West	5.312	60.990
O.137 West	1.181	11.490
O.173 Kust	150	300
O.191 Kust	100	300

MAANDAG 23 JANUARI 1950

Benevens een mooie verscheidenheid van circa 3000 bennen zijn er eveneens zowat 1000 bennen IJslandse vis-soorten. Belangstelling zeer gering en vraag naar verhouding. Prijzen weinig lonend. IJle haring 100.000 kgr. Pri-jzen tussen 180 en 280 fr. de 100 kgr.

IJSLANDSE VISSOORTEN		Maandag	Dinsdag	Woensdag
PRIJS PER KILO		23-1	24-1	25-1
Kabeljauw	.....	6.20- 7.40	6.40- 7.40	6.40- 7.00
Gul	.....	5.20- 6.40	5.20- 6.40	4.80- 6.20
Koolvis	.....	6.60- 6.80	5.60- 6.20	6.00
Leng	.....	5.20- 6.20	6.40- 6.80	6.00- 6.60
Schelvis grote	.....	11.20-12.00	11.40-11.60	8.80- 9.80
middenslag	.....	10.00-10.40	7.20- 9.00	6.00- 7.20
kleine	.....	7.20-10.40	6.20- 6.80	5.40- 7.80
Klipvis	.....	6.60	7.60- 8.20	8.40
Wijting	.....	4.00	4.40- 4.60	3.60- 5.40
Vloot	.....	4.60-11.60	11.20	3.00- 9.40
Heilbot	.....	23.00	20.00-30.00	19.00-37.00
Hondstong	.....	7.00	6.70	4.00- 6.80
Schotse schol	.....	.....	3.60	.....
Platen	.....	10.00	.....	10.20-14.00

O.239 Noordzee	9.687	98.540
O.140 Witte Bank	9.376	114.820
O.269 Noordzee	15.956	131.060
O.80 IJsland	52.504	387.030
O.337 Noordzee	15.894	89.560

DINSDAG 24 JANUARI 1950

Meer aanvoer dan daags voordien. 4.900 bennen waaronder 1.100 bennen IJslandse varieteiten en een mooie verscheidenheid aan andere vissoor-ten. Belangstelling betrekkelijk groot. Vraag zeer slap. Fijne vis en platvis stijgen lichtjes, ronde vis en gutvis ondergaan een kleine daling. Rog en de IJslandse varieteiten zijn prijshou-dend. 20.000 kgr. ijle haring. Prijzen van 250 tot 330 fr. de 100 kgr.

O.293 IJsland	55.640	378.570
O.128 West	10.078	81.680
O.242 Noordzee	11.186	92.695
O.265 Kust	4.245	46.710
O.212 Noordzee	9.693	79.710
O.224 Noordzee	16.781	145.005
O.214 Oost	11.226	87.510
O.281 Oost	5.951	70.275
O.154 Kanaal	15.747	139.190
Z.186 Oost	5.876	56.960
O.330 West	11.030	74.890
Z.530 West	7.632	72.050
O.319 Noordzee	27.269	175.110
O.250 Noordzee	26.129	163.200
O.135 West	6.606	71.100
O.132 Kanaal	11.128	99.110
O.85 Witte Bank	7.006	87.690
O.104 Kust	373	3.700

WOENSDAG 25 JANUARI 1950

1.000 bennen IJslandse en ongeveer 2.600 bennen andere vissoorten. De keuze is niet groot. De vangsten zijn doorgaans van zeer goede hoedanig-hed. Alhoewel de belangstelling groot is, is de markt betrekkelijk slap. Alle

voorhanden zijnde vissoorten, met in-begrip der IJslandse, worden verkocht aan prijzen die lager zijn dan deze der vorige dag. De verwezenlijkte be-sommingen zijn dan ook zoals de vo-rige marktdagen weinig lonend. De aanvoer van ijle haring belooft tot 32.000 kgr. De prijzen gaan van 350 tot 390 fr. de 100 kgr.

O.243 Witte Bank	7.807	85.010
O.102 Witte Bank	6.405	63.620
O.294 IJsland	50.636	334.960
O.283 Witte Bank	6.744	71.155
O.156 Witte Bank	6.910	73.485
O.235 Witte Bank	7.810	72.595
Z.540 Witte Bank	6.576	60.740
O.179 Noordzee	13.490	106.510
Z.529 Oost	5.401	57.310
N.745 Oost	6.792	59.210
O.153 Kanaal	8.186	82.195
O.87 Kanaal	14.477	94.450
O.280 Kanaal	12.192	100.185
O.7 West	4.261	39.770
O.256 West	3.016	21.960
B.605 West	1.427	12.320
O.33 West	4.806	47.670
O.201 West	4.320	37.270
O.108 Noordzee	10.196	86.045
O.196 West	647	7.410

DONDERDAG 26 JANUARI 1950.

Heeren is er geen aanvoer van verse vis. De ijle haringaanvoer bedraagt amper 30.000 kgr. en wordt verkocht aan prijzen gaande in stijgende lijn van 280 tot 310 fr. de 100 kgr.

**AANVOER EN OPBRENGST PER DAG**

	Kgr.	Fr.
Zaterdag 21-1-50	25.944	276.591
Maandag 23-1-50	214.348	1.848.566
Dinsdag 24-1-50	243.596	1.925.055
Woensdag 25-1-50	182.099	1.512.770
TOTAAL :	665.987	5.562.982

**ZEEBRUGGE****VISAANVOER**

Dat.	Kgr.	Reiz.	Fr.
21-1	10.300	4	85.060
23-1	30.200	6	264.510
24-1	19.930	6	168.550
25-1	33.050	8	255.150

**Nederlandse weerschepen op zee****«CIRRUS» EN «CUMULUS»**

Een tweede weerschep «Cumulus», zal thans aan de «Cirrus» worden toe-gevoegd om de weerkundige dienst op de Atlantische Oceaan waar te nemen. samen met Amerikaanse, Britse, Franse, Noorse en Canadese eenheden. Hun taak bestaat in het waarne-men van luchtstromingen, windrich-tingen, temperatuurverschillen, enz... Zij beschikken over de modernste toe-stellen en zijn ook uitgerust om even-tueel aan in nood verkerende schepen hulp te bieden.

Hun waarnemingen worden radio-grafisch aan de landweerstations over-gemaakt. Aan de hand hiervan wordt een weerkartaal voor 24 uren opge-maakt wat voor de scheep- en lucht-vaart en de landbouw van zeer groot belang is.

**VISMIJN OOSTENDE**

VAN 20 TOT 26 JANUARI 1950

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Tongen, grote	.....	26.40-35.00	20.40-32.40	23.00-34.00	23.20-32.60	.....
3/4	.....	33.40-34.00	32.00-34.80	31.80-35.80	30.00-32.40	.....
bloktongen	.....	26.60-30.00	27.00-31.80	27.80-33.20	23.80-27.20	.....
v/kl.	.....	20.40-25.40	20.40-24.80	25.80-27.80	16.60-17.60	.....
kl.	.....	14.40-15.40	14.40-16.40	14.20-17.80	12.40-13.60	.....
Tarbot grote	.....	32.00-37.00	35.40-41.50	38.50-43.80	30.60-41.50	.....
midd.	.....	19.00-23.00	24.80-30.00	20.00-27.00	18.00-25.00	.....
kl.	.....	11.30-17.00	12.00-15.40	12.60-15.00	9.40-17.80	.....
Griet	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Schol	.....	10.00-10.40	9.60-10.80	10.40-11.00	8.60-10.20	.....
gr. iek	.....	10.00-10.60	9.80-11.20	10.60-11.40	10.40-10.60	.....
kl. iek	.....	10.00-10.60	9.20-10.60	10.00-11.80	9.20-11.00	.....
iek 3e slag	.....	8.40- 9.80	7.80- 9.40	7.80-11.60	7.60- 9.80	.....
platjes	.....	1.70- 1.80	2.20- 4.00	2.40- 4.00	1.30- 4.80	.....
Schelvis grote	.....	.....	12.60	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	10.00-12.20	7.20-11.40	.....	.....
kl.	.....	.....	7.20- 8.40	5.20- 6.40	.....	.....
Heek, grote	.....	.....	30.50-35.50	28.00-36.80	.....	.....
midd.	.....	.....	20.00-27.00	14.50	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	6.60	.....
Rog	.....	4.60- 8.80	4.00- 9.40	4.60-10.60	4.60- 8.80	.....
tode poot	.....	.....	11.00-13.60	17.00	8.70-13.00	.....
Grauwe poot	.....	.....	4.40- 6.00	.....	4.40	.....
Kabeljauw	.....	10.20-12.00	10.20-12.00	8.60-11.20	10.00-12.40	.....
Gullen	.....	4.60-10.20	4.20- 8.00	3.80- 7.40	4.40- 9.00	.....
Hozemondhamme	.....	.....	13.00-22.80	12.70-24.80	14.00-18.00	.....
Wijting	.....	1.40- 2.00	3.60- 7.30	5.00- 6.90	1.20- 6.20	.....
Schar	.....	1.00- 1.20	6.80	1.70- 8.00	1.30- 7.50	.....
Steenhol	.....	.....	6.50-11.60	6.80-11.20	9.60-12.40	.....
Zeehaai	.....	6.00	6.00- 7.50	5.50- 7.50	6.00- 8.00	.....
Hondshaai	.....	5.50	5.50- 7.00	5.00- 6.00	5.50- 6.30	.....
Arend (Pieterman)	.....	.....	33.50	32.50	.....	.....
Makreel	.....	.....	.....	.....	1.10	.....
Horsmakreel	.....	.....	.....	.....	6.20-14.00	.....
Rode knorhaan	.....	.....	11.20-14.00	9.60-14.40	7.80-14.40	.....
Keilrog	.....	5.80-12.80	11.00-13.20	10.00-13.60	4.40-11.80	.....
Zeekeeft	.....	.....	5.20-13.00	3.80-14.60	.....	.....
Schaat	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kongeraal	.....	6.00	5.10- 9.00	5.80- 7.00	5.00- 6.60	.....
Leng	.....	.....	5.30- 6.20	4.70- 6.40	6.10- 6.40	.....
Schartong	.....	.....	4.40- 6.40	5.20	4.00-10.60	.....
Volle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IJle haring	3.10- 4.00	2.90- 3.80	2.10- 2.80	2.50- 3.30	3.50- 3.90	3.50- 3.90
Haringshaai	.....	.....	21.50-22.50	.....	.....	.....
Steenhol	.....	.....	1.90- 2.00	1.40- 2.80	1.30	.....
Heilbot	.....	.....	29.00-36.00	28.00-41.00	.....	.....
Koolvis	.....	.....	5.20- 6.40	4.60- 7.00	4.60- 7.50	.....
Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	9.00	8.60	.....	.....
Pollak	.....	.....	7.20- 7.80	5.40- 9.00	.....	.....
Zonnevis	.....	.....	.....	.....	19.50	.....
Bots	.....	.....	.....	.....	.....	.....

**DE BELGISCH-NEDERLANDSE VISSERIJALMANAK**

Alwie zich dit lijvig boekdeel wil aanschaffen, stort het bedrag van 125 fr. op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne, Helle Hartplein, 11, Oostende.

Het is verkrijgbaar :

IN BELGIE :

« Hand in Hand », Vismijn, Zeebrugge ;  
« Hand in Hand », Vindictivelaan, 20, Oostende.  
« Hulp in Nood », Vindictivelaan, 20, Oostende ;  
« Ver. Vissers-Reders », Vismijn, Oostende ;  
Internationale Boekhandel, Th. Vanloostraat, Opex-Oostende ;  
Cyriel De Vos, Boekhandel, Heist ;  
C. Dobbelaere, Langestraat, Nieuwpoort ;  
Maria Torrele, Prins Boudewijnstraat, 1, Oostduinkerke.

IN NEDERLAND :

- Bij Hondius en Zoon, Middelburg, Postgiro 410.60  
- IJmuiden Stores, IJmuiden.  
- V. van Toor, Oosthavenkade, 89, Vlaardingen ;  
- Boekhandel A. Boendermaker, Koningdwarsstraat, 12, Den Helder ;  
- Firma J. van Beelen, Middenhavenstraat, 66-70, IJmuiden ;  
- Agentuur en Handelsmaatschappij, IJmuiden ;  
- Jac. van Laar «De Kleine Stores», IJmuiden ;  
- Firma Wed. J. v. d. Toorn zn., Dr Lelykade, 192-194, Scheveningen.

**Verwachtingen**

ZATERDAG 28 JANUARI 1950 :

Van de Oost : Z.428

Van de Witte Bank : Z.446; O.198

MAANDAG 30 JANUARI 1950 :

Van de Noordzee : O.320; O.305; O.85

O.336; O.285

Van de Oost : O.183; Z.422

Van de West : O.257

Van de Witte Bank : O.244; O.166;

O.326; O.105; O.176

DINSDAG 31 JANUARI 1950 :

Van IJsland : O.297

Van de Noordzee : O.89

Van het Kanaal : O.210

Van de Oost : O.66

Van de West : O.192; O.274; O.342

Van de Witte Bank : O.109; O.282;

O.276

WOENSDAG 1 FEBRUARI 1950 :

Van het Kanaal : O.193; O.332;

Van de West : O.225; O.290; O.131;

O.330

Van de Witte Bank : O.278; O.268.

Vartuigen welke uitgevaren zijn en,

behoudens onvoorziene omstandighe-

den in de loop dezer week kunnen

markten te Oostende :

Van 240 tot 349 PK :

11-150 : O.94

14-150 : O.295

16-150 : O.232

Van 120 tot 239 PK :

10-150 : O.132

11-150 : O.65

Voor uitstekend IJS, VIS en

GARNAAL wende men zich tot

**FIRMA H. DEBRA**

ZEEBRUGGE : 841.61 en 841.62 (31)

EXPORT — IMPORT  
ZOUT VOOR DE VISSERS**GARNAALAANVOER**

Dat.	Aanv.	Min. - Max.	Opbr.	Vaartuig.	per kgr.	kg. p. vrtg.
19-1	181	42-46	7.853	6	44	.....
21-1	85	48-53	4.235	2	50	.....
23-1	428	30-39	15.097	12	35	.....
24-1	41	36-40	1.492	2	37	.....
25-1	129	36-42	4.927	4	40	.....

**ZEEBRUGGE**

19-1	509	38-44	21.226	8	41.70
------	-----	-------	--------	---	-------



# Naar aanleiding van een vergadering van de Federatie Een comediantenrevue

Onze lezers zullen in dit blad het officieel verslag van deze comedianten bijeenkomst hebben kunnen lezen. Zij die de werkelijkheid kennen en weten, hoe het er in de visserij toe gaat, wat er wordt gedaan om naar gelang de omstandigheden, het brood van allen te verdedigen, zonder zich te bekommeren om het eigenbelang zoals zekere acteurs van deze vereniging, zullen best beseffen, dat het enige wat de Federatie nog doet is een troepenschouw houden, waar elke acteur zijn liedje zingt naar gelang zijn beurs spreekt.

## Een Versichtingsvergadering te Nieuwpoort

De contactcommissie heeft besloten zodra alle vaartuigen door storm binnen liggen een vergadering te beleggen in samenwerking met het Verbond om de reders op de hoogte te houden van de toestand en enkele zaken uiteen te zetten.

## Zoe klichtjes

BEDIENDE : Vl., Fr. Eng., Duits. Briefwisseling. Boekhouding. Soc. wetten. Zoekt betr. Adr. bur. blad. (147)

Young Scandinavian with government's certificates and licences asks for a companion to start together fishing in Greenland. Please answer to this paper under number 127.

**UIT TER HAND TE KOOP**  
Burgershuis  
Oostende, zeer goede staat nabij tramhalte Torhoutsteenweg, 10 plaatsen benedenhuis in appartement, 2 W.C., water, gas, electriciteit, koel. Zich wenden : Brugge Lauwerstraat 13. (140)

**TE KOOP PER OCCASIE : ELECTRISE WASSMACHINEN MET JOURNALS ZONDER WRINGER.** Te bezichtigen de voormiddag Metserstraat 71 Oostende. (135)

**TE HUUR : PAKHUIS** dienstig voor alles 12 m. op 6 m., met koer voorzien van water gelegen Tijdokstr. 14 Zeebrugge. Zich wenden Dumarey Camille, Tijdokstraat 14 Zeebrugge. (129)

**TE KOOP : GARNAALEVAARTUIG ZONDER MOTOR.** Schrijven bureel blad (123)

**TE KOOP : ZEER GOED VAARTUIG MET VOLLEDIGE UITRUSTING** van 20 Br T. gebouwd in 1941 met motor Deutz 1941. Voorwaarden bureel blad. (124)

**TE KOOP : MOTORVISSEERSVAARTUIG** van 17 Br. T. gebouwd in 1927, en achteraf vernieuwd, voorzien van een nieuwe motor Lister van 60 P.K. van 1946. Voorwaarden : bureel blad. (125)

**TE HUUR : FRANS APPARTEMENT** 4 plaatsen waarvan twee zicht op zee, Kelders - regenwater. Bureel blad. (106)

**TE KOOP : Partij Noorse haring** vaten in prima staat à 40 fr. per vat. Adres Visrokerij (Kanaal). Telefoon 56474. Vaartdijk, 2. Merksem - Antwerpen (bij Sportpaleis). (142)

**WENST TE HUREN : HUIS** geschikt voor vishandel. In of rond West-Vlaanderen. Adres bureel blad. (101)

**TE KOOP : TWEE OCCASIE KACHELS.** Zeer genadige prijs. Zich wenden bureel blad.

**TE KOOP : VISSERSVAARTUIG** gebouwd in 1943 met motor van 80 P.K. van 1945, in uitstekende staat. Voorwaarden bureel blad. (Nr 431)

**TE HUUR : SCHOON APPARTEMENT** gelegen Léopoldlaan, 21. 15 plaatsen - centrale verwarming. Zich wenden : Kapellestraat 77a. (117)

**BELGISCH CONGO**  
Belangrijke koloniale firma wens voor haar diensten in Congo aan te werven.

**MEKANIEKERS VAN SCHEEPS DIESELMOTOREN TOT 500 P.K.** 4 takt en 2 takt, op de hoogte van het regelen en het op punt stellen door het nemen van diagramma's. Moeten er de leiding en het onderhoud van kennen, defecten opzoeken en er aan kunnen verhelpen. Onnodig aanvragen in te dienen. Indien deze voorwaarden niet vervuld zijn.

Leeftijdsgrens 35 jaar - Belgische nationaliteit. Schrijven met opgave van gedane studies en beklade betrekkingen aan Agence Rossel Nr 134-816 Bruxelles, dat voor het overmaken zorgt. (121)

Een paar mensen uit de visserij hebben deze comediantenvereniging aangevuld om er niet alleen zonder mandaat namens de visserij te spreken, maar te trachten hun eigen bes.issingen wit te wassen in de ogen van de massa al was het maar door het uitkramen van de door het secretariaat ingebeelde gedachten, enz...

Het valt te betreuren dat noch over de beslissing inzake de ijle-haringvisserij, waarover reeds zoveel inkt werd verspild, noch over de bijeenkomst te Parijs, sommige verantwoordelijke ambtenaars niet gemeend hebben de waarheid te moeten melden in een instelling waar zij deze dienst vertegenwoordigen, aldus als we het verslag van deze vergadering moeten geloven. Vermits zij het niet kunnen, achten we het onze plicht er op te wijzen, dat het nu niet is, dat hoeft gelamenteerd over het feit, dat de middenslagvisserij niet in de territoriale wateren mag vissen.

Alle reders weten dat dergelijke beslissing reeds lang genomen werd integendeel van de afgevaardigde van die bonden en met hun akkoord. HET WAREN ZIJ, EN IN HET BIJZONDER DE HH. LAMBREGT, A. CHRISTIAEN EN L. VERBANCK, DIE ZICH AKKOORD VERKLAARDEN DE TERRITORIALE WATEREN ALLEEN VOOR DE KLEINEN VOOR TE BEHOUDEN.

Zij gingen zelfs verder en waar de kleinen akkoord waren de vaartuigen tot 120 P.K., wilden zij deze tot 99 P.K. BEPERKEN.

Dit alles geschiedde onder voorzitterschap van dhr Carlier, directeur van de Visserijdienst te Oostende, waarvan de onpartijdigheid niet kan betwist.

Het Beheer van het Zeewezen werd er van in kennis gesteld door die ambtenaar welke thans ook op de vergadering aanwezig was en ook te Parijs.

Het valt tevens op dat de voorzitter van de Federatie althans zoveel belang hecht aan de middenslagvisserij, waar hij als voorzitter van de Federatie toen hij naar Parijs ging, alleen de uitvoer van IJslandse en bevroren vis bewerkte.

Waarom heeft hij dan als voorzitter van de touwwerf fabrieken voorgesteld het garen van 14 fr. per kg. op te slaan ?

En hoe komt het dat er thans vroeger niet vervroren vis naar Frankrijk en Engeland mag uitgevoerd ?

Dat het weeral de kleintjes zijn welke hem minst interesseren weten we al lang.

Een andere belangrijke flater in deze zitting begaan, is deze waarin de heer Blondé niet beter vindt een voorstel te doen om de Franse vaartuigen van 200 PK in onze territoriale wateren opnieuw toe te laten, waardoor eens te meer het brood aan onze kleinen van Nieuwpoort vooral ontnomen zou worden.

Die mensen menen namens de visserij te mogen spreken en vinden middel aan de visserij een nieuwe deuk te geven met de invoerders toe te laten in Februari 280.000 kg. vis te laten invoeren op een ogenblik dat we geen nodig hebben.

Comedie noemen we het op een ogenblik dat de reders er zo slecht voor staan.

Dat is het, wat we kunnen mededelen over de laatste voorstelling van enkele acteurs van de Federatie, welke te maatschappij is, geroepen om het land, de visserij en de visnijverheid te redden !

En terwijl de besluiten van deze ziekelijke mentaliteit aan het oordeel van een Minister moeten onderworpen worden, werken hier aan de kust duizenden kleine mensen voor een bête broods op een wijze dat mag gezegd, treuriger kan het niet.

Op het huidige ogenblik zijn deze acteurs bezig met deze woorden uit te buiten totdat de ondergang voltrokken zal zijn.

Zal men dan opstaan om het bedrijf met frigowagens en vervroren vis herop te beuren ?

Zullen dan de ogen van de verantwoordelijke beheren opgegaan nadat zij zich in slaap hebben laten wiegen door hen welke er belang bij hebben het bedrijf ten gronde te richten ?

Of doen sommigen moedwillig mee aan deze comédie met het doel een groep gangsters van het bedrijf toe te laten een nieuw fortuin te bouwen op het zweet en de arbeid van hen die al hun familiecentjes er aan prijs gegeven hebben ?

Droevig, ja zeer droevig, als men ziet wat van nu af de komende maanden ons brengen zullen en hoe sommige besturen dergelijke toestanden in de hand werken op een ogenblik dat reding en krachtadige maatregelen roegstnodig zijn.

## Mevrouw Couteaux overleden

Zondag is de echtgenote van Cdt. Couteaux plotseling te Leuven overleden.

Woensdag had in de strikte intimiteit de begrafenis plaats te Lommel, waar het stoffelijk overschot naar de laatste rustplaats werd overgebracht. Aan Cdt. Couteaux be'dt ons blad zijn innig rouwbeklag aan.

## Goed werk voor de Ibis

De heer Edmond Van Remoortele, houder van het café «Troubadour» te Blankenberge heeft de som van 300 fr. voortkomende van een vriendenwedstrijd tussen de ploeg «Moet er nog één» en de «Verenigde Vissters» van Blankenberge, aan dit werk geschonken.

Dat er nuttig gebruik van zal gemaakt worden, hoeft geen betoog.

## Opnieuw 2 Nederlandse vissersvaartuigen opgeleid

Na een periode van kalmte, werden Woensdagmorgen te 6 uur opnieuw 2 Nederlandse vissersvaartuigen opgeleid, betraapt op de visserij in Belgische territoriale wateren.

Het waren de Urk 51, «Drie Gebroeders», schipper H. Kapitein en de Urk 163 «De Jonge Hendrik», schipper J. Van Veen.

Ze hadden samen gevist en ongeveer 4000 kgr ijle haring aan boord welke aangeslagen werd.

Nadat ze elk 1600 fr. hadden betaald als voorschot voor de boete en het terug inkopen der netten, konden ze Woensdagmiddag opnieuw vrij de Oostendse haven verlaten.

## Vergadering van de Paritaire Commissie

Heden Vrijdag vergaderde de Paritaire Commissie om de kwestie van de losserskaarten te bespreken.

## Examens voor stuurlieden Rond de samenstelling van de jury

Maandag vangen de examens aan voor het afleveren van de diploma's aan schippers ter visserij.

Vroeger was de jury samengesteld uit een viertal personen.

Thans zullen er 9 in zetelen en wel al de directeurs of voornaamste lesgevers van ieder school van welke kleur of geur ze ook weze.

Dergelijk stelsel kan slechts schadelijk zijn voor het examen zelf, omdat eerst en vooral elkeen de kandidaat van zijn klas of school het best zal willen punten geven.

Anderzijds hebben we reeds vroeger gezegd dat zo'n jury buiten de invloed van om het even welke school zou moeten staan, daar we maar al te goed weten hoe het er vroeger aan toeliep.

Gelukkig voor de visserij staat aan het hoofd van de jury een man, die door zijn bevoegdheid en onpartijdig oordeel, het stuur in handen zal houden.

De jury werd samengesteld uit : Voorzitter : Kapitein R. Becu. Leden : A. Callant (Heist), Boes, G. Cornelis, Verbiest, L. Zonneke (Oostende) en Cornette (Nieuwpoort).

Wij hopen en voor de jury en voor de vissers welke het examen moeten afleggen, dat de huidige samenstelling toch niet schadelijk zal werken op de uitslag en de duur van die examens.

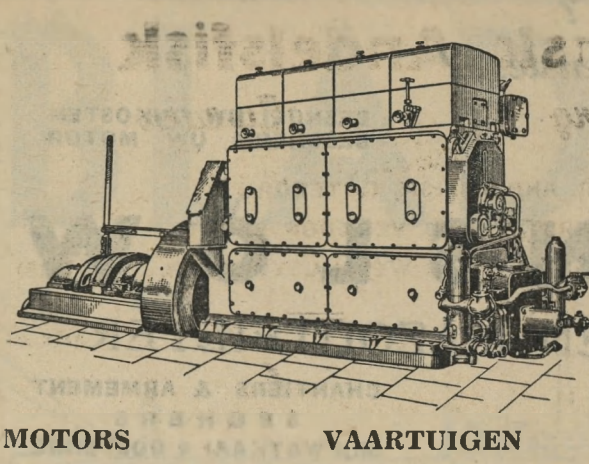
## Interessante vergadering te Nieuwpoort

Vrijdag jl. had op het Stadhuis een vergadering plaats met de contactcommissie der visserij en de heer burgemeester.

Punt één betrefte de haringverkoop aan de N 807 toen er geen bedienden aan de vismijn aanwezig waren. Naar de heer burgemeester mededeelde zullen zulke dingen zich niet meer voordoen. Langs de andere zijde zal een leuwe uurregeling in voege gebracht worden zodat de bedienden niet zullen verplicht zijn meer dan het wettelijk voorsien aantal uren aan het werk te blijven.

Tevens werden alle opgemaakte processen-verbaal in der minne geregeld.

Punt twee ging over de belasting op het dienstpersoneel. Alle reders te Nieuwpoort wonend hebben een brief er invulling gekregen uitgaande van de stadsdiensten met betrekking op de betaling van de taks op het dienstpersoneel. Door de burgemeester werd daarover een uitgebreide uitleg verschaft waarvan we hier een beknopt verslag geven : Door de Staat worden alle gemeenten verplicht een belasting te innen voor het personeel dat elke werkgever in dienst heeft. Zodoende vallen de reders onder de toepassing van deze taks zoals zij ook moeten storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid voor de matrozen die zij tewerk stellen. Deze taks bedraagt te Nieuwpoort 80 fr. per tewerkgesteld persoon en per periode van 360 dagen vaart. Op het formulier moet dus enkel het aantal werkelijk varende dagen opgegeven worden en de belasting wordt dan berekend evenredig met dit cijfer. Bijvoorbeeld : een schip dat 180 dagen vaart op zijn actief heeft zal per matroos de helft of 40 fr. meten betalen.



### A. B. C.

## Diesel Motoren

Agentschap :

H. & R. Boydens

4, Velodroomstr  
40, Schipperstr

OOSTENDE  
EXPERTISEN  
(9)

## Onderzoeksraad voor Zeevaart

De Onderzoeksraad voor de Zeevaart kwam Woensdag jl. bijeen onder het voorzitterschap van de heer J. Poll. De heer Pluyms vervulde het ambt van Rijkscommissaris.

## Het vergaan van de O.304 «Laermans»

Zij zette het onderzoek voort tot nasporing der omstandigheden, in verband met de ramp overkomen aan scheepsvolk en vaartuig.

Het onderzoek van de getuige STEENKISTE PIETER bracht feitelijk geen nieuwe lichtpunten in deze duistere zaak doch is slechts de bevestiging van hetgeen de schipper van O.80 «Duchesse de Brabant», voor de heer waterschout verklaard heeft.

Kapitein Steenkiste verklaarde, dat hij, opeenvolgens drie en twee dagen, vóór zijn terugkeer in de Oostendse haven met O.80, langs de radio opgeroepen werd door de schipper van O.304, wiens stem hij goed erkende. Steenkiste was trouwens gewoon met schipper Verburgh langs de ether in verbinding te komen. De stem van Verburgh bleek normaal en verraadde niets zenuwachtigs. Schipper Steenkiste verstond echter niets van hetgeen hem van aan boord van O.304 gezegd werd. Kontakt had plaats op een volgende 23 en 24 October jl. eerst op de visserij in het Noorden van de Doggerbank en vervolgens op de terugweg van O.80 naar de Oostendse haven. Op het ogenblik, dat Steenkiste in kontakt kwam met schipper Verburgh was de storm reeds geluwd.

De getuige bevestigde nogmaals uitdrukkelijk, dat er voor hem geen twiffel bestaat dat hij op voormelde data, met O.304 in kontakt gekomen is; om alle verwarring bij het roepen van een vaartuig te voorkomen is het de gewoonte, dat het nummer van het schip opgeroepen wordt gevolgd door zijn naam.

Schipper Steenkiste verklaarde nog, dat er hem een drijvende mijn tijdens de reis gesignaleerd werd door de O.92 en O.88, die het gevaarlijk tuig opgemerkt hebben.

Tijdens de ondervraging van Steenkiste wenste een raadslied nadere bijzonderheden te vernemen over de toestand van de motor aan boord van het verdwenen vaartuig en wel, of er vroeger sprake geweest is van slijtage. Het blijkt, dat de motor'sten, hierop nooit de aandacht zouden hebben gevestigd en in elk geval niet in het daartoe bestemd scheepsjournalaal.

Nadere inlichtingen werden gevraagd aan de schipper van het vissersvaartuig uit IJmuiden, die de O.304 zou gezien hebben ter visvangst. Deze inlichtingen werden nog niet verstrekt.

De raad zal het onderzoek binnen onbepaalde tijd voortzetten, ook in verband met de nasporing der omstandigheden, waarin de drijvende mijn door sommige schippers zou gezien geweest zijn.

## Het stoten op een wrak van de Z.432

De heer Rijkscommissaris eiste voor schipper Vanhove, die met Z.432 vóór de haven van Zeebrugge op een wrak stootte, een schorsing van twaalf maanden. Dit verraste de betrokken schipper in zulke mate, dat hij de tussenkomst inriep van een raadsman, om te beklamen, dat de raad niet zou ingaan op de zware eis van dhr. Rijkscommissaris en een mildere houding e zijzantwege zou aannemen.

Meester Six gelastte zich met de verdediging van Vanhove en vroeg de heropening der debatten, wat door de raad bereidwillig toegestaan werd.

## EEN UITSTEKEND PLEIDOOI

Meester Six verklaarde dat zijn taak niet gemakkelijk is, gezien de zaak en laste van schipper Vanhove om o te zeggen afgehandeld is en dat te uitspraak ter zitting zou geschieden, wat betekent, dat de zaak in alle aspecten zou zijn onderzocht.

De verdediger van Vanhove acht het niet meer nodig breedvoerig op de voor de raad bekende feiten terug te komen. Het ogenblik schijnt eerder aangebroken om aan te sturen op de clementie van de raad, die de door dhr. Rijkscommissaris gevraagde straf zal moeten milderen.

verzachtende omstandigheid; toch eist hij een jaar schorsing. Wat zou dan wel als straf gevraagd worden, indien Vanhove nu eens niet rechtzinnig ware geweest.

Vermits de rechtzinnigheid van de schipper aanvaard wordt, moet men aannemen dat de verklaringen opgenomen in het zeeverslag, overeenstemmen met de waarheid en daarin staat te lezen, dat de uitkijk aan boord van het vaartuig Z.432 wel verzekerd was.

De eis van dhr. Rijkscommissaris is nochtans gesteund o.m. op de bewering, dat de uitkijk aan boord verwaarloosd werd. Men moet ook in acht nemen, dat de zeevaart vóór Zeebrugge, een kerkhof van wrakken, erg belemmerd en bemoeilijkt is. Voor het oorlogsgebeuren en de gevolgen daarvan, kan schipper Vanhove niet verantwoordelijk gesteld worden. Daarenboven was het wrak, waarop de Z.432 stootte niet verlicht en als dusdanig een bestendig gevaar in de pikdonkere nacht, met aan boord een schipper erg verzwakt en met mindere weerstand tengevolge van de grote vermoedissen van de visvangst.

De schipper beging fouten, die bvb. - (fictitious text) -

Meester Six besluit met aan de raad te vragen, niet alleen de theoretische kant van de zaak te beschouwen, doch ook de menselijke kanten in overweging te nemen en niet in te gaan op de gevraagde straf, des te meer dat Vanhove nog niet door de raad in fout bevonden werd.

Dhr. Rijkscommissaris handhaaft hierop zijn eis en de raad zal op latere datum uitspraak doen.

## Aanvaring van de O.65 met de D.812

### HET VONNIS VAN DE RAAD

Op 22 April 1949 rond 18 uur deed er zich op ongeveer 5 mijl NNW van boei NFI een aanvaring voor tussen de O.65 en het Frans vissersvaartuig D.812.

De O.65 «Sophie François» was ten opzichte van de D.812 een op.epend vaartuig. Een afstand van ongeveer 200 meter scheide beide vaartuigen.

Toen er tussen de vermelde schepen gevaar van aanvaring bestond, lag de D.812 op Stb. vóór van de O.65. De O.65 beschikte dan nog over voldoende tijd en afstand om, zoals opgelegd door art. 19 van de bepalingen tot voorkoming van aanvaringen op zee, voor de D.812 te wijken.

Geen enkel der beide vaartuigen heeft zijn koerswijzigingen bij middel van het reglementaire sein voorzien door art. 28 kenbaar gemaakt.

Toen de D.812 kwam stil te liggen doordien zijn netten aan een wrak vastzaten, had dit vaartuig het sein, voorzien door art. 9 K van de bepalingen tot voorkoming van aanvaringen op zee, moeten neerhalen.

Al het hierboven overwogen komt de Raad tot de conclusies dat, met betrekking tot de aanvaring tussen de O.65 en de D.812, lettend op de fouten begaan door de schipper van laatstgenoemd vaartuig :

1) De aanvaring grotendeels te wijten is aan de onoplettendheid, de onvoorzichtigheid en het uitvoeren van een slecht aangepast manoeuvre vanwege Aspeslagh Gustaaf van de O.65.

2) Er geen beroepsfouten ten laste kunnen gelegd worden van schipper Viane H. van de O.65.

Derhalve stelt de Raad schipper Viane van de O.65 buiten zaak en in aanmerking nemend de oprechtheid tijdens het verhoor alsook het goed verleden als zeeman van matroos Aspeslagh Gustaaf spreekt tegen laatstgenoemde een vermaning uit.

Verwijst betrokken Aspeslagh Gustaaf in de helft der Gerechtskosten en verstaat dat de adere helft ten laste zal blijven van de Staat.

## HUIS

### Raph. Huysseune

Import - Export

Vis - Garnaal

Specialiteit gepelde garnaal

H.R.O. 215

(bureel : 84006  
Telefoon : magazijn : 84141  
mijn : 84142  
(29)



Slechte tijd... ?  
Weinig verdienste... ?

BESNOEI UW ONKOSTEN  
BESCHERM UW MOTOR

LAAT EEN

# WINSLOW

OLIE- EN MAZOUTFILTER

PLAATSEN DOOR :

CHANTIERS & ARMEMENT

SEGHERS

SLIPWAYKAAI 4 OOSTENDE

## ENGELAND

### NIEUWE HEEKGRONDEN

Acht treilers van Swansea en Milford Haven zijn uitgevaren om naar de nieuw ontdekte visgronden aan de Afrikaanse kust te trekken. Elke dag zenden de schippers geheime berichten naar hun rederijen uit. Treilerreizen van Fleetwood wachten met ongeduld op nieuws over dit avontuur. Deze reis is ongeveer van 4000 tot 6000 mijlen. Dit begon wanneer twee treilers van Milford Haven terugkeerden van de Afrikaanse wateren met grote vangsten goede kwaliteit heek en verslagen over grote onbeviste gebieden.

### VISSERIJ OP HET EILAND MAN

Bij een vergadering van de Isle of

### Nieuwe vaartuigen voor Rusland

Rusland heeft acht stoomtreilers aan Zweden besteld.

Deze vaartuigen zullen 63 meter lang zijn, 9,30 m. breed en 4,85 m. diepgang. Zij zullen voortgedreven worden door motoren van 800 PK en een snelheid van 11 knopen ontwikkelen. Ieder van deze vaartuigen zal een bemanning van 44 koppen hebben.

### Visserijcontrole in Noorwegen

De vertegenwoordigers van de visserijorganisaties van het Noorden van Noorwegen hebben besloten, in akkoord met de regering, de controle te versterken op de vreemde treilers die vissen aan de grens van hun territoriale wateren. Vijftien vaartuigen zullen gebruikt worden voor dit controlewerk op de banken van de Noorderlijke provincies Troms en Finnmark.

## DUITSLAND

### LEERT WEER VERKOPEN

Dit is een cursus, die te Bremerhaven gegeven wordt en voor dewelke zich 95 deelnemers lieten inschrijven. Daarin behandelt men eerst de kennis van de klant en staat derhalve in nauw verband met een leergang in mensenkennis. Daarna heeft de praktische cursus in een winkel plaats.

Voor de cursus «Vruchtbaar handelsdrijven», die voor zelfstandige handelaars werd ingesteld, hebben zich 110 deelnemers aangemeld.

### EEN RIJKE KEUZE

De Rijnlanders zijn gekend als mannen, die graag smullen en hiervan kregen men een bewijs bij gelegenheid van de opening van een filiale van «Nordsee». Het werd letterlijk een overstroming doch als men leest hoe de inrichting er verzorgd is, staat men daarover helemaal niet verbaasd.

Naar het voorbeeld van de modernste Londense inrichtingen is het verkoopsbuffet in hoefijzervorm aangelegd. Achter de verkoopsters bevinden zich de toonbanken in chroom met de verschillende producten, die reeds in het buffet overzichtelijk zijn tentoongesteld, zodat de klant, niettegenstaande de veelzijdigheid van het aanbod, dadelijk haar keus kan doen.

Er is een afdeling voor conserven, voor gerookte waren, voor verse en zelfs voor levende vis.

Een nieuwheid in deze instelling is evenwel de verkoop van bereide visdelikatessen zoals Keulen nooit heeft gekend. Men vindt er de meest uitgelezen lekkernijen, die in de eigen keuken worden gereed gemaakt onder de leiding van een kok van aller eerste klas : tonijn op Italiaanse manier, tongfilets in oranje gelee en bananen, tong met asperges, langoustes met mayonaisse, enz.

Doch ook de democratische menu is niet vergeten : haringfilets, koude kabelauw met mayonaisse en natuurlijk ontbreekt de maatjesharing niet. Het kan niet ontken dat wij hier te lande aan zulke inrichtingen grote noden hebben. Op een flinke wijze aangepakt zijn ze de beste propagan-

Man Fisheries, verklaarde de voorzitter dat gedurende het haringseizoen van 1949, er 15.750 bennen haring aangevoerd werden voor een waarde van £ 53.000 tegen 17.000 bennen voor een waarde van £ 60.000 in 1948. Ongeveer 90 t.h. werden aangevoerd door de ringnet vissers. Door de moeilijkheid om bemanningen te krijgen, moesten verschillende vaartuigen opgelegd worden.

### NIEUW PRODUCT

Een nieuwe type kipper werd door een firma van Aberdeen op de markt gebracht. Het verschilt van de gewone kippers door dat het in de rug gesneden is en de grote graat uitgenomen is. Het splitst en wegnemen van de graat gebeurt met behulp van een machine zodat het een rein werk is.

Een andere hoedanigheid van deze kipper is dat het geen verfstof bevat. Verschillende bevoegde personen beweren dat de huidige crisis in de kipperijverheid te wijten is aan het gebruik van verfstoffen. Als gevolg zijn deze nieuwe kippers zo donker niet als de andere, maar zij zijn zeker niet minder smakelijk.

### GOEDE VIS AAN REDELIJKE PRIJZEN

Beter vis aan de laagst mogelijke prijzen zal de slagzin van de visserijnijverheid zijn, wanneer de prijscontrole zal verdwijnen in April. Bij een vergadering in Londen van vijftig vertegenwoordigers van treiler eigenaars, vishandelaars en syndikaten, werd er beslist dat de beste manier om de lage verkopen te bestrijden, was beter vis aan te bieden aan de huisvrouwen.

De voorzitter verklaarde : De nijverheid heeft geleden onder de prijscontrole. De kwaliteit werd opgevoerd en de verkoop is afgevalen. Onze eerste taak is het vertrouwen van de verbruiker terug te winnen wanneer de prijscontrole zal afgeschaft zijn.

da voor alle producten, die van de zeevisserij herkomstig zijn.

### DE VISSERIJ IN FILM

Een maatschappij van documentairefilms heeft in Bremerhaven de opnamen gedaan van een film, waarvan het grootste gedeelte betrekking heeft tot de Duitse visserij.

Het afrollen van de prent zal ongeveer één uur in beslag nemen en zij zal in alle zalen van de Bondstaat worden vertoond.

### DUITSE VAARTUIGEN ONGEWENST

Op visserijgebied schijnt Noorwegen bepaald een lastige klant te zijn. Men kent het geschied dat met Engeland over de afbakening der territoriale wateren hangende is. Sedert enkele tijden is er nu voor Duitse vaartuigen verbod uitgevaardigd om Noorse havens binnen te varen. Onlangs was men nochtans verplicht een Duits stoomvaartuig in Harstad toe te laten om er schade aan de ketel te doen herstellen. Slechts in dergelijke gevallen is het binnenlopen toegelaten. In sommige Noorse bladen bestempelt men deze handelwijze als zinloos.

### VAN EEN LANGE REIS TERUG

Vier kotters van Rendsburg welke bemanning zich sinds enkele weken aaneensloten, zijn van een eerste gezamenlijke reis teruggekeerd. Hun opbrengst bedroeg ongeveer 1000 Ton haring en spruit uit het Kattegat. In de moeilijke tijden, die de visserij doormaakt, hebben deze mensen, vluchtelingen uit Danzig in Oost-Pruisen, de handen in elkaar geslagen. Drie vaartuigen bleven bestendig ter vangst terwijl een vierde de lading naar de haven bracht, aldus brandstof en tijd sparende.

### GEZONDHEIDSKAARTEN VOOR ZEEVARENDEN

Naar blijkt uit een mededeling van het Verbond der Duitse Hoogzeevissers zullen thans gezondheidskaarten worden ingevoerd. De gezondheidskaart zal bij het logboek moeten gevoegd worden. Wie niet volkomen gezond is, krijgt geen kaart en wordt niet aangemonsterd.

## Haringseizoen

Het tegenwoordige haringseizoen in de Firth of Forth is een van de vruchtbaarste geweest sinds verschillende jaren. Vissers van Newhaven brengen grote hoeveelheden aan, en niettegenstaande de haring niet van allereerste kwaliteit is, hoopt men dat het seizoen zal duren tot einde Januari.

## Frankrijk

### NIEUWE TREILER

De Magdalena, een van de grootste treilers ter wereld, liep van stapel enige dagen vóór Kerstdag, in de Normandische scheepswerf te Rouen. Deze treiler is bestemd voor een vennootschap van Bordeaux. Hij heeft een lengte van 68 meter, 11 meter breed, diepgang 20 voet en kan 1.000 ton vis laden.

De bouw van deze nieuwe treiler maakt deel uit van het programma van wederopbouw van de Franse vissersvloot, welke geweldige verliezen leed gedurende de oorlog.

### DE «COMMANDANT CHARCOT» HEEFT TERRE-ADELLE BEREIKT

Het schip van de Nationale Marine, dat de Franse pool-expeditie naar zijn bestemming voert in de sector van de Zuidpool-gebieden die aan Frankrijk zijn toegewezen — welke gebieden honderd en tien jaar geleden reeds door Dumont d'Urville ontdekt werden — heeft geseind dat Terre Adélie in het zicht is. Men zal begrijpen hoe belangrijk dit eerste resultaat is, als men bedenkt hoe moeilijk deze pool-gebieden te bereiken waren, door aanwezigheid van een ijsbarrière, de «pack», die slechts op bepaalde zeer zeldzame momenten van het jaar gepasseerd kon worden.

Nu moet men eerst gaan verkennen, waar er langs de steile kust van ijsrotsen, die diep in zee staan, een plaats is om voet aan wal te zetten en de 250 ton materiaal uit te laden (demonteerbare huizen, kleine auto's met rupsbanden, 3 ton benzine en 7 ton steenkool) die nodig zijn om een winterverblijf te installeren.

## Kris-Kras

— In Marokko werden voor het eerst garnalen ingevroren. Ze zijn thans in aantrekkelijke dozen van 250 gram naar Frankrijk verzonden. De eerste bevindingen hieromtrent hebben bij onze Zuiderburen een gunstige reactie verwekt. Men verwacht er zich dus aan dat het nieuw product evenveel succes zal kennen als de bevroren sardines, die geregeld naar de Franse conservenfabrieken worden gezonden.

— De lading van een viskotter, die te Casablanca was toegekomen, werd 's nachts bevroren, vroeg in de morgen naar het vliegtuig gebracht om vier uren later op de markt te Algiers te koop te worden aangeboden.

— Het is de regering van Palestina ernst met de ontwikkeling van de visserij. Te Vaisarije, een stad gelegen op 38 km. Zuidwaarts van Haifa, is men begonnen met de bouw van een vissershaven, twee ijsfabrieken en verdere industriële instellingen. De kosten worden op £ 1.250.000 geraamd.

— Zweden was met Italië tot een akkoord gekomen om paling te zenden. De Italianen verlangen evenwel levende paling en nu is, bij wijze van proef, een verzending gebeurd in houten kisten en met een flinke toevoeging van ijs.

We weten niet in welke toestand de dierlijke te Trieste zijn aangekomen.

Het vissersvaartuig «Sapmer» is uit Marseille afgevaaren met bestemming naar de Zuid-Indische Oceaan om er de langoustenvisserij te bedrijven. Met het oog op de uitbreiding van deze visserij bouwt men thans reeds een bevroeringsinstallatie op het eiland Reunion, waar de langoustes tot conserven zullen verwerkt worden.

### AMERIKAANSE UITVINDING WELKE AANGEET WANNEER HET NET VOL IS

Een nieuw apparaat, de D'Ilion Traction type Dynamometer is van buitengewoon belang voor alle sleepnetvissers.

Proefnemingen, gedaan aan de Westkust van de Verenigde Staten, bewijzen de waarde van dit nieuw apparaat. De proefnemingen werden gedaan aan boord van de Trask, een vaartuig van 175 Pk.

De Trask ging uit naar de zee van Astoria. Het weder was niet al te goed. Niettegenstaande dit, dacht de kapitein dat dit het beste weder was om de proefnemingen te doen. Gedurende de proefnemingen was het schip voortdurend in verbinding met andere vaartuigen die wilden weten welke uitslagen men bekomen had.

Hoe werkt nu dit apparaat ? Het heeft ongeveer 6 duim in diameter met een wijzerplaat die gelijkt op deze van een horloge en die het gewicht in ponden weergeeft. Het meet de druk op ieder koppeling van het net. Wanneer het apparaat vastgemaakt wordt aan de kabels die het net trekken, geeft het onmiddellijk de spankracht aan. Wanneer het net leeg is is er ongeveer een kracht van 1500 lb. Als het net door een visserschool gaat, kan dit gewicht gaan tot 20.000 lb.

## Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN

HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683. Tel. Santpoort 8228 (des avonds)

SPECIALIT

EXTRA CABILLAUD DE HOLLANDSE TARBOT en HEILBOT

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN

## Brief uit Yerseke

Yerseke, 21 Januari 1950.

### MENGELMAREN

Zo lezen we vaak als hoofd boven berichtjes van uiteenlopende aard in Vlaamse kranten. Hier in Nederland bezigt men daarvoor «Gemengd nieuws». Aangezien we ons voornemen enige korte nieuwsjes te laten voorgaan achten we ons bovenschrijft niet onaardig. Daar is dan als eerste het berichtje dat onlangs voorkwam in ons plaatselijk blad. Het betrof de nieuwe haven voor Yerseke. We hoorden daarover zo lange tijd niets dat we meenden te mogen aannemen er wel iets meer over te zullen vernemen. Maar we vergisten ons klaarblijkelijk ! We lezen namelijk reeds een paar weken geleden dat op uitnodiging van ons gemeentebestuur twee kamerleden (de Volksvertegenwoordiging in België), een bezoek aan ons dorp brachten met de bedoeling de oude haven te bezichtigen en de moeilijkheden aan een goed gebruik er van daaraan verbonden onder de ogen te zien en te bespreken met ons gemeentebestuur. En dat in verband met de plannen voor de aanleg van een nieuwe haven. We zijn blij te vernemen dat er naar het schijnt nog wel degelijk aan gewerkt wordt al kwam het niet te zien. Niet alleen werd de haven bezichtigd en een ander besproken met het gemeentebestuur, doch ook verschillende personen uit die bedrijven betrokken bij het havengebruik werden nadien in de besprekingen betrokken. Wel hoorden we nadien niets meer over het havenplan maar voorlopig zijn we meer dan tevreden dat alle hoop nog niet wordt opgegeven. Gedachtig aan het spreekwoord : «De aanhouder wint» willen we hopen dat ook in dit geval de waarde van dit spreekwoord zal worden bewezen en dat we eerlang zullen beschikken over een haven Yerseke en zijn wakkere bedrijfsmensen waardig. Onder het kopje «Oestervaria» lezen we onlangs iets over : «Vetgemeste oesters». Het kwam uit Amerika waar de geleerden proberen oesters door ze op diët te houden extra vet te maken. Deze kunstmatige oestervetmesterij zou de wereld moeten helpen aan grotere oestertooien die gemakkelijk zouden zijn te bekomen.

Eerst dient te worden uitgezocht wat de oesters uit het zeewater opneemt wat geschiedt langs radio-actieve weg. Zo zouden de biologen precies te weten komen wat een oester verbruikt en wat hem (of haar ?) verder kan of zal maken. Vroeger werden reeds dergelijke proeven genomen doch die vielen averechts uit. De beestjes kregen te veel van het goede wat vergiftiging veroorzaakte met als gevolg een grote sterfte. Ook werd er wordt getracht langs kunstmatige weg oesterbroed te winnen. We horen er evenwel niet veel meer over. Wat de pannenkoeken niet ongevallig zal zijn. Want zouden de jonge oesters op kunstmatige wijze in massa kunnen worden verkregen dan zou dit het einde betekenen van het pannenkoekenbestaan.

### LEZING DR. KORRINGA

Deze bekende en ijverige bioloog

## Verenigde Staten

neer het apparaat vastgemaakt wordt aan de kabels die het net trekken, geeft het onmiddellijk de spankracht aan. Wanneer het net leeg is is er ongeveer een kracht van 1500 lb. Als het net door een visserschool gaat, kan dit gewicht gaan tot 20.000 lb.

Dit is zeker een nuttige uitvinding, die onbetwistbaar nuttige diensten aan de vissers zal bewijzen

### STANDARD OIL KONDIGT EEN NIEUWE SERIE MOTORBRANDSTOFFEN AAN

Te San-Francisco had een bijeenkomst plaats van de vertegenwoordigers der maatschappij waarop hun een uiteenzetting werd gegeven over de nieuwe serie motorbrandstoffen, die de maatschappij op de markt zou brengen.

Om dit te bereiken waren er gedurende drie jaren nauwkeurige en onderbroken studies, onderzoekingen en proefnemingen nodig. die niet minder dan 3 miljoen dollar hebben gekost.

neemt zich voor (volgens ons streefblad) in de maand Maart een lezing houden over het ontsmetten van oester (schiepziekte) en het doden van de slippers die het vooral de jom oester zo lastig maken. Al is op dit te rein wel reeds iets bereikt toch kan van een afdoende behandeling nog de eerste verte niet worden gesproken. Deelden praktijk-mensen ons mee. Wat ons evenwel niet weerhoudt hopen dat ook in deze kwestie de aanhouder mag winnen. Zijn we nu aan het einde van de mengelmaren gekomen, laten we vervolgen met heugwe verleden week beloofden, namelijk nog eens terug te komen op de drukking : «de rentetrekkers».

### RENTETREKKERS

Zo noemt men volgens de schrijver hen «die hun contingent tegen de hoogst mogelijke prijs verkopen». We zeiden reeds verleden week dat de schrijver niet kenden en we weten dat ook niet of we aan zijn uitdrukking ook die waarde moeten toekennen die ze veelal verdient. Zo worden die mensen meesal SWALEND genoemd. Hier tegen nu wensen we ons te weerstellen. Want de fout, als we het mogen noemen, ligt niet bij de rentetrekkers maar bij hen die de contingenten-regeling ineen draaien. Het wekt velen genoeg dat die gemade rentetrekkers zo gemakkelijk een soms niet onbeduidend bedrag opstrijken. Maar wat is het gevaar ? Laten we eerst vaststellen dat als regel (zijn dus uitzonderingen !) zij hun kwanta overdoen die te weinig hebben om het zelf te bewerken en zij die veel neopen dat ze het alleen (of zelfs niet aankunnen. Nu zijn zij die te weinig hebben mensen die voor de oordeel van de leuhandel uitoeftenden. Wat in houdt kleine omzet. Maar men kan hier aan «Cevemos» kopen en zonder tussenpersoon in België in het klein (dus aan de hoogste prijs) verkopen. Zodoende kwamen die mensen om aan de kost. Toen de contingenten kwam verviel de leuhandel. De handel werd gecentraliseerd en de winstmarge werd zo hoog gesteld voor de handelaars (onzes inziens veel te hoog !) dat die handelaars met een kwantum niet groot genoeg om welk lijks te kunnen verzenden, zeer graag het contingent van die mensen wist te wijzigen te laag was om het zelf te verhandelen, overnamen. Soms tegen een bepaald hoge prijs. De rentetrekkers hoorden dan ook helemaal geen moeite te doen om hun contingent tegen de hoogst mogelijke prijs te verkopen te krijgen want er waren zoveel liefhebbers om het over te nemen dat soms fel tegen mekaar werd opgeboden. En wie kan het nu DIE rentetrekkers met de kleine kwanta te kwade duiden dat ze als regel op de hoogste bod ingingen ? Ze waren dan van hogerhand genomen maatregelen praktisch zonder bestaan. Moesten die mensen dan hun contingent vol niets overgeven en zelf creperen. Evenaas een rentetrekker wel niet van rente zal trekken zonder er recht op hebben, evenzo hadden deze «rentetrekkers» recht op die vergoeding die gezien de graagte waarmee de beschikbaar contingent werd aangevallen er best afkon. Hiermee hoop de kleine rentetrekkers te hebben gerechtigd.

Dat ook soms grote contingenten anders een deel door anderen lieten verzorgen vinden we helemaal niet erg. Ze hadden (volgens de getroffen regeling) nu eenmaal recht op een grote toewijzing. En wie ontzegt dan de mensen het recht om er mee te doen wat ze deden ? Integendeel ze hebben met het afstaan (tegen vergoeding natuurlijk) van een deel van hun zeer groot deel vele mensen geholpen om aan de slag te kunnen blijven. Hiermede achten wij ook deze mensen recht te hebben doen ervaren.

### MOSELUITVOER NAAR BELGIË

We vonden dit begrijpelijk maar toch en we verzuimden daarop vorige week te wijzen diene men niet te vergeten dat die toename op papier groter is dan het werkelijk is. Want nu door het vervoer per auto kwamen overtonnen te vervallen die ongeboet toch werden gegeten.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE  
H. Hartplein 11, Oostende  
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 149